工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處
電報掛號二零七五七 郵箱六三號
今日出紙三張半 每份叁毫
(外埠版精編一大張)
新聞紙第一九七一四號

全盤論及對阿剌伯關係
以將攜和約草案赴開羅提交埃及

【耶路撒冷一日美聯社電】以色列官員星期四日說：以色列可能攜帶一項和約草案前往參加開羅日內瓦和會的籌備會議。

以色列官員又說，以色列並不反對開羅會議延至十二月中旬召開，較埃總統沙達原來的建議遲兩個星期。他們透露，以色列迄今仍未獲知一確實日期。

以色列外長達揚九月間赴美訪問時已擬定一份和約草案，當時並未供美國閱讀，而達揚在華盛頓時，則集中全神在如何重開日內瓦和會。

該草案詳細列述以色列將如何與其阿剌伯鄰國建交，包括外交、貿易、旅遊以及聯合開發計劃等。

官員們說，雖然準備前往開羅的以方代表仍未接獲比堅總理的指示，但相信以方將建議用上述的草案作爲談判的開步點。

以色列外長的法律顧問美亞羅辛尼，亦是這次派往開羅會議的以國代表團第二號人物，他是上述草案兩名起草人之一。該草案祇是作爲一個模式，但未列出將來的疆域境界，亦未附有地圖。

以色列並不期望能在開羅與埃及達成和平協定，但以方將利用該草案來澄清雙方的歧見與觀點。

華府幕後遊説更多國家參加
開羅會議延期兩週
傳約但將改變初衷列席

【開羅一日路透社電】埃及官方之「金字塔」報今天稱：在本星期六後之任何時間內，埃及將作好招待出席沙達總統所發起中東和平會議的準備。但對會議的延遲並無異議。

卡特總統昨天在華盛頓說，該會議之主要目的爲對在日內瓦重開之和平談判鋪路。該會議將在十二月十三日左右在開羅召開。「金字塔報」稱，埃及對此已予接納。

此間觀察家推測，卡特所以需一些時間以勸諭更多國家參與，如約但及黎巴嫩等。

目前祇有以色列、聯合國接受他們的邀請，但此間之外交消息來源稱，約但王哈辛亦將會在安曼之記者招待會席上宣佈約但將列席。

在較早時，約但曾聲稱在所有其他各國參與之情形下才列席，黎巴嫩亦同時採取同樣之路線。

【開羅十二月一日美聯社電】一名埃及高級官員於星期四日證實，由卡特總統所提議之日內瓦傳聞會議對會十二月旬開始。該高級官員乃屬於埃及和談籌備小組委員之一份子，他說該會議將於十二月十三日，十四日或十五日之其中一天開始。每一方現正作出一提議之日期然後才作決定。

美國總統卡特於星期三日在一新聞招待會席上說，此會議可能在十二月十三日後才開始。

該官員稱埃及之代表團已選定，他同時暗示在不同時間內，很多埃及方面的官員會參與。

上星期在國會之演說中：沙特總統稱，在十二月三日星期六後他會隨時準備接見任何代表團。但該埃及之消息來源稱，很明顯地該代表團需要較多之籌備時間。

埃及所邀請之國家包括美國，蘇俄、聯合國、以色列與及黎巴嫩、敘利亞，約但、巴勒斯坦解放組織等阿剌伯敵對國家，但祇有美國聯合國及以色列已接受邀請。

不理能源立法是否通過
卡特月底訪問六國
行程細節將正式公佈

【華盛頓一日合衆國際社電】卡特總統準備星期四日透露聖誕後重要國外訪問的詳情，另有幾次在七八年進行的國外訪問正在計劃階段。

行政官員說，卡特將在十二月廿九日出發，前往六個國家作九天訪問，這次旅程比他上月延期的一次來得短，目的是繼續迫使國會通過，目前正在掙扎的能源立法。

但情況已有改變，雖然卡特有希望在聖誕前獲通過該條法案，但他仍不管成功與否，繼續進行經過再計劃的旅程。

卡特的新聞秘書說，卡特正在幕後努力工作，希望該條能源立法獲得批准。

旅程計劃是，卡特首先飛往華沙，與波蘭官員進行會談，同時亦在該共產國家舉行一個全面性的記者招待會。

卡特將從波蘭前往德黑蘭，在該處渡過新年除夕，並與伊朗王會晤，伊朗王上週前曾訪問華盛頓。

元旦日，卡特將飛往印度訪問新德里和其他印度官員。之後飛往沙特阿剌伯，與卡利得國王舉行會議，並在利雅德停留一宵。

最後兩站將在歐洲，一月四日和五日訪問法國，卡特將發表三次演說，並憑弔諾曼第灘頭與美軍墳場，之後再往比利時。

卡特將在一月六日返回華盛頓，他曾計劃同時前往尼日利亞、巴西和委內瑞拉訪問，但後來卻取消，他可能在明春或更後時間前往訪問拉丁美洲和非洲的國家。

黎巴嫩表明態度
不參加開羅會議

【黎巴嫩貝魯特十二月一日美聯社電】黎巴嫩在星期四正式宣佈不會參加開羅會議，來和埃及、美國及以色列談判。開羅會議是重開日內瓦以阿和平談判的準備會議。

黎巴嫩外長布特羅斯稱：「政府相信在目前形勢下，黎巴嫩不宜在這階段參與任何日內瓦會議的籌備工作。」

他的聲明重申黎巴嫩要在中東糾紛在獲致最後的解決辦法後才會參與日內瓦會議。

約但區昇起以色列國旗 以色列佔領下的約但：十二月一日，在這裡的新居住區內升起以色列國旗時，居民跳舞及歡唱。

中共與日漁業年會檢討得失

【東京一日合衆國際社電】外交部今天宣佈：中共和日本，已開始其漁業聯合委員會的週年會議，去檢討漁業協議的實施情況，和研究海產資源的位置。

南韓賄賂美議員案證人談話：証人敍容索(譯音)在出席衆議院「國際關係小組委員會」有關南韓在華盛頓的賄賂行動的聆訊前，向記者發表談話。

中共單車品質奇劣
使用一年便成垃圾

【香港十二月一日美聯社訊】一份中共報章報導稱，中共製的單車品質變壞得很快。

十二月廿五日「人民日報」刊出一篇讀者來函投訴上海一間工廠出品的單車的質素每下愈況。

投訴稱，該廠出品的單車給予他和他的朋友們相同的感受，而該廠卻是以「保証質料上乘是我們的責任」爲宣傳口號。

他說一個友人購了一輛十二型的單車，「他對該輛單車非常愛惜，故在天氣欠佳及下雨時都不使用。」

但不到一年，單車上的電鍍開始「剝落」及「整個車身」都開始生銹。他說：「該輛單車現時看來像好是一堆垃圾。」

另一人投訴稱，他的朋友的單車現時仍能使用，但後輪的輻射條則不時折斷。

他又說其他工廠所生產的單車的品質亦是很差，原因是那些單車都很容易生銹。

該報就該項投訴作出一篇簡評稱，雖然很多中共的「著名產品」的質素在「四人幫」被整肅後經已有所改進，但其他產品的質素仍在以前的水平下。

俄警告日與中共簽和約
不得有反霸權條款成份
拒日進入俄捕魚區二百哩要脅

【東京一日美聯社電】日本「共同社」從莫斯科報導：蘇俄「權威」人士宣稱，如果日本與中共簽訂友好條約中，有「反霸權主義條款」，蘇俄便會不准日本進入它的二百浬捕漁區域。

「共同社」引述該消息人士說：「中共想儘快與日本簽訂友好條約，是「爲了它的反蘇戰略」。

該消息人士警告說：如果日本簽署以北平反蘇戰略做基礎的條約，「蘇俄對日本的信心便會消失，而日蘇之間便會出現麻煩。」

蘇俄報章曾尖銳攻擊中(共)日友好條約的提議者，並警告該條約中，擬定的措詞可能使日蘇關係，發生嚴重的後果。

然而，共同社說，這是蘇俄首次「如此直截了當」地表明它對這項建議中的條項，會有什麼反應。

蘇俄的消息人士又表示，日本可以隨意與中共改善關係，但若果有侵害蘇俄利益的行動，它是不能視若無睹。

中共曾施大權促日本下定決心來簽訂友好條約。

不過，日本不同意該項在一九七四年由中共草擬的條約，其中的一項條款是要求雙方合作去應付第三國家的「霸權主義」，而這條款很明顯是反對蘇俄獨霸論調。日本恐怕觸怒蘇俄，所以沒有簽署。

日本外交消息人士對上述報導表示，蘇俄的聲明是「十分單方面和欠缺爭論的根據。」

朴東順可能赴美國
爲「賄賂」案作証

【漢城一日中央社電】韓國外交部人士昨天表示，他們不排除朴東順前往美國，接受美國對他在國會行賄案進行調查的可能性。

他們是在被記者詢以如果「賄賂影響力案」的主角朴東順改變主意，決定前往美國時，韓國政府將採取何種立場時，作以上表示。

這些人士說，他們獲悉，朴東順對於他是造成韓國與美國關係緊張的原因深感不安。

這些人士就這一點說，朴東順到目前爲止尚未明白表示他不願前往美國的立場。

作此說話時，正值新聞報導說，美韓雙方可能于十二月初在漢城的美國大使館舉行一次面談，試探朴東順是否願意前往美國。

這些報導暗示，朴東順可能爲順應美國的請求，前往美國爲行賄案的調查作証。

雖然這些人士拒絕進一步討論漢城與華盛頓間爲解決朴東順案正在進行的「外交談判」將有何進展，但是他們說，如果朴東順希望前往美國，韓國政府沒有理由阻止他。

這些報導說，朴東順可能在適當的條件下自願前往美國，這些條件包括不對他起訴。

日防衛廳發現
兩艘蘇俄艦隻
向印度洋進發

【東京一日法新社電】防衛廳今天報導，有兩艘蘇俄艦，在阻隔着日本和南韓的對馬海峽向南前進，顯然是要到印度洋。

防衛廳說一架自衛部隊的反潛艇巡邏機在對馬海峽發現一艘二千五百噸的登陸艇，和一隻六百五十噸的補給艦。

該巡邏機當時是追踪着六艘看來是返回海參威港口基地的蘇俄戰艦。

泰國新政府的人事與政策

泰國于十月廿日發生軍人政變後，由革命團推薦的過渡政府，已經根據十一月十一日頒佈的臨時憲法，十三日由國王諭命成立。

這是自一九三二年泰國實施君主立憲政體四十五年以來，列爲第四十一屆政府的新內閣，其國務院長由革命團秘書長並爲三軍統帥的堅塞陸軍上將(外地譯克利安薩)出任，連同總理在內，全體閣員計三十三人，作爲最高權力機構革命團的二十三位成員中，參加內閣的，除堅塞上將外，尚有副院長汶猜上將及內政部首席副部長秉中將。若以軍人及文官來區分，則新的國務院中，有現役將官三人(堅塞上將、汶良中將、秉中將)，退役將官六人(汶猜上將、綠上將、他因上將、巴頌上將、素拉吉上將、沙僕少將)，以及文官十二人，另因年逾六十已經退休的文官十二人。

新政府全體閣員及其簡歷如下：

國務院長——堅塞・查瑪南陸軍上將(五十九歲，陸軍官校畢業，曾于一九五四年派赴美國陸軍指揮參謀學校深造，從排連長幹起，率軍參加韓戰，歷任國家安全指揮部副參謀長、最高統帥部副參謀總長、參謀總長、助理最高統帥、副統帥，現仍兼最高統帥)。

副國務院長——順通・鳳猜那陸(六十五歲，英國劍橋大學經濟學系畢業，曾任駐馬來西亞大使、駐英大使、駐美大使、經濟部長、財政部長、東南亞公約組織秘書長，近職爲樞密大臣)。

副國務院長——汶猜・邦命邏陸軍上將(六十二歲，曾任陸軍總司令，上屆讕寧政府副總理)。

副國務院長——頌樸・何達吉(五十七歲，曾任司法部長，現職司法委員會秘書長)。

國務院部長——汶良・布年倫陸軍中將(六十歲，軍校畢業後，曾在法國及德國陸軍官校進修，美國陸軍指揮參謀學校畢業，一九五一年領兵參加韓戰，由沙立元帥執政起，一直在國務院工作，歷任國務院長辦公署副常務次長、常務次長，讕寧政府時代仍任常次職)。

國務院部長——頌蓬・汶耶谷(五十五歲，留美工程碩士，在讕寧政府中任投資審議委員會秘書長)。

國防部長——綠・誆碼里陸軍上將(六十四歲，曾任國家安全會議副秘書長、陸軍參謀長、國務院長顧問、在讕寧政府中任國防部副部長)。

副國防部長——他因・萊納㳠海軍上將(六十六歲，曾任海軍參謀長、海軍總司令、國防部副部長)。

副國防部長——巴頌・坦拉狄洛空軍上將(六十二歲，曾任空軍參謀長)。

財政部長——素博・素他探(六十二歲，留學日本，曾任國家公務稽核委員會主任委員，讕寧政府財政部長)。

副財政部長——差隆・彭達軍(五十七歲，留美經濟碩士，曾任國家經濟發展委員會秘書長、財政部長顧問)。

外交部長——鄔巴立・巴午里央軍(五十七歲，留德經濟學博士，曾任駐瑞士、南斯拉夫、德國及美國大使，讕寧政府外交部長)。

副外交部長——汪・遙厄功(五十七歲，曼谷法政大學經濟學碩士，曾任駐緬甸、阿根廷、智利、巴拉圭及玻利維亞大使，在讕寧政府中任常務次長)。

農業合作部長——比達・加拉桀(五十七歲，留美漁業碩士，曾任農業合部漁業廳長，讕寧政府中任農業合部常務次長)。

副農業合部長——阿蓬・時希博(四十六歲，留美漁業博士，曾任東南亞漁業發展中心秘書長，新職發表前，在羅馬聯合國糧農組織任職)。

副農業合部長——探隆・信卡旺立(六十歲，菲律賓大學農業系畢業，曾任農業合部農業促進廳長，農業合作銀行總經理，農業合部長顧問)。

交通部長——素拉吉・邁耶拉陸軍上將(六十四歲，曾任陸軍參謀長，最高統帥部參謀總長、國防部副部長)。

副交通部長——沙僕・尼沙樂海軍少將(六十一歲，曾任海軍陸戰隊司令、海軍總部情報廳長，一九七一至七三年任駐中華民國大使，其後調駐南斯拉夫大使)。

副交通部長——巴宋・素坤(四十六歲，留美碩士，曾任內政部促進農村發展委員會秘書長、商業部副部長)。

副交通部長——巴實・納隆迪(四十二歲，留美工程碩士，曾任泰國可口可樂公司董事長，新職發表前，任國家房屋機構總裁，掌管興建國民住宅)。(未完，明日續)

孕婦患大腦死亡症
用氧氣機延續生命
希望能維持至產嬰

【紐約一日合衆國際社電】一名懷孕婦人被斷定「大腦死亡」，現正在布魯克林一間醫院內「依靠氧氣」機延續生命，希望她的四個月大胎兒，能夠孕育成長，可以出生。

該婦人名叫露絲瑪剌，廿七歲，她在十一月廿三日於家中跌倒昏厥。

她的丈夫倫急忙送她到勝利紀念醫院，那裡一位腦科專家戴斯參高說他妻子的腦部受到無法解結的壓力，並斷定她已「大腦死亡」。

其後，露絲瑪剌便被放入一個人造的氧氣系統，她的情況十分危殆。

她的家人說：有產科專家告訴他們，以現代的技術，如果能維持她的生命是可能使到胎兒繼續生長以至出生。

哥登堡地震災場 哥登堡南部杜夫郊區十二月一日早晨地震後，發生山泥傾瀉，圖爲房屋與汽車散佈在泥濘中。迄今爲止，已有明有四人死亡，六十人受傷。房屋受影響的有六十多間。

彌敦道591-591A
旺舖
1200呎出租
連二樓2000呎
適合銀行
百貨公司等
利興置業有限公司
電話：5-263271

新風趣週刊
每週五隨工商晚報附送
本期預告：
香港到處鬧鬼 羅豔卿復出
史前什麼人在香港 新興行業機動遊戲
談食羊肉的經驗
Leisure Weekly
SUPPLEMENT
KUNG SHEUNG EVENING NEWS
內容充實
包羅萬有
電視節目

教育水準低落不得不作狀
中共11年來首次恢復大學入學試
百萬計青年競爭極少「學位」

【北平一日路透社電】數以百萬計的靑年，將於本週末參加中共十一年來的首次大學入學試，但只有少部分人會被取錄。

新訂定的嚴格入學標準，反映出中共領導層對「文化大革命」期間及事後，教育制度所受到的破壞，極其關注，並認識到要急需徹底改革學術水平，才能使中共完成它實行現代化的目標。

自一九六六年「文革」以來，各大學首次會保留百分之卅的學位，讓剛唸完中學的學生，直接考取。

在文革期間，中共的專上學府，停辦了多年，而後來只取錄那些曾在工廠工作的工人或農夫，和那些唸完中學的軍人。

「北京大學」當局說，他們會取錄一千三百至一千四百名新生，而開課日期會延遲至明年二月。他們又估計，這個取錄人數會是投考該校學生人數的百分之五。

在人口衆多和富饒的廣東省，相信會有一百萬名學生競爭該省內二十所大學的學位。但去年新生取錄人數卻只有二萬四千個。

雖然中共宣稱落第考生，可以再次報考，但預料爲期兩天的普通科考試，會是十分嚴格。

大學畢業生亦須通過考試才能攻讀研究院課程。

「北京大學」說，他們今年會取錄一百六十名研究院學生，攻讀文學和化學。

每年開課原本是在九月，但新取錄的考生，會押後至二月才入學。延遲的原因是由於去年十月推倒四人幫後做成的空隙，同時又需要時間去準備這個十一年來的首次大學入學試。

聰明記者助警察 巧破一宗拐帶案

【倫敦航訊】據記者所獲得的一項獨家新聞，阻止一名爲爭取兒子的母親離開英國。該名孩子於日前返回父親懷抱。

警方發出一項港口及機場警戒命令，均不能在希斯洛機場截獲要找的人，可是一些獲悉此事的記者立即作出調查，並迅速使用電腦查出一張包括所有前往美國旅客的名單。

蘇格蘭場偵探便藉此趕抵機場，找到麥康紐，她八歲兒子羅拔和她的一名男朋友離開前往華盛頓的飛機。當機長在無線電通話中獲悉警方正前往機場途中時，這架「汎美」航機的機門已告關閉。

這件戲劇化事件展開時，三十一歲的麥康紐乘着她的兒子在白京威郡上學途中便將他帶走。

她的美國人朋友大衛‧力比，剛剛送他們前往希斯洛機場。

他們在機場離開該架出租汽車，並藉着已預訂的機票而踏上一架「汎美」航機，該機在上午十一時十五分便起飛。同時，警方在該名小孩被擄去後半小時，即開始戒備。

記者便於此時展開行動，雖然翻查乘客名單實屬太遲了，但機場內部因一宗擄孩事件而使航機延遲二十五分鐘起飛，因而警方人員才能趕及阻止他們離去。

麥康紐太太很憤怒地對蘇格蘭場偵探說：「他的父親在美國將羅拔擄劫來這兒，而我只是將他帶回家而已。」

浸透腐蝕性液體新T恤 郵寄政敵當作禮物
女童穿起無辜燒傷

【約翰尼斯堡航訊】一名五歲女孩子收到一件帶着僞很的禮物，這是一件浸透腐蝕酸性液體的T恤。

當郵差將這件T恤送給瑪莉‧華特斯家裏去時，她便立刻把這件T恤自頭套在身上去，她隨即便開始尖叫起來。她呼叫稱她的眼睛在燃燒。這種酸性液體在她的面部、肩膊和手臂上造成紫色的傷痕。瑪莉於目前接受治療後正在康復中，她是一份自由派報紙編輯唐奴什‧華特斯的女兒。唐奴什遭南非政府所「禁制」。

華特斯是一名白種人，她是黑人醒覺領袖史提夫‧碧高的一位朋友。史提夫於九月在拘留所中斃命。這件T恤上面印有碧高的照片。

她的十四歲姊姊珍表示：「當時瑪莉在痛苦地尖叫。」

華特斯及珍均發現他們雙手，因爲曾扶瑪莉身上拉掉那件T恤而被燒傷，一名負料理此件T恤的醫生亦發現他的手上有同樣的傷痕。

這家人一名朋友曾是一名偵探，他表示：這似乎是一件慣常用來摧毀角膜的物體，它附有一種紫色染料，這種染料有時候會安在催淚彈槍的彈筒內。

華特斯是「東倫敦每日電訊報」的編輯，他於十月與其他六名敢於直言的反政府白人被政府下命禁制。

澳洲電視女星林娜‧史運娜看來似就要拔出她的手槍狀，其實她穿着最新款七彩圖案的比堅尼泳裝，希望她能使你開始得到一個愉快的週末，而在展露出她美妙健美的身段。

大胆竊賊眞大胆 竟然光顧毒蛇店

【倫敦航訊】一群竊匪於日前在一間寵物店內偷去價值三千英鎊的爬蟲及蜘蛛，而且還包括一些活生生的蛇。

這批竊賊用梯爬進該所位於倫敦南部的一間店鋪內，然後自那裏帶走一千條蠕動的爬蟲。其後這些竊賊才知道牠們是些什麼東西後，便將那些有毒的遺留下來，其中包括一條十二呎長的巨型眼鏡蛇和九隻專門咬食雀鳥的巨型墨西哥蜘蛛。

可是他們仍能夠帶走四百條水蛇，二十條大蟒蛇，十二條新畿內亞森林樹蟒蛇，每條約值一百英鎊，並且還有一條極之威猛的大蟒蛇。

兩個月前，一架從巴黎飛往華盛頓的法航協和機，亦曾在希斯機場作緊急降落。

該間寵物店的一名東主格蘭倫‧路爾斯表示：「這是一次具高度職業水準的竊案。」

「它們一定已經被一些懂得如何適當地處理牠們的人手上。」

「那些蛇均未有購買保險，所以我們已失去一切。」

兩月來第二次發生
法協和式機件故障 緊急降落南愛爾蘭

【都柏林三十日路透社電】今晚，法航一架協和式客機因機件故障，在愛爾蘭共和國的香農機場進行緊急降落。該機當時從紐約飛往巴黎，但後能安全降落，五十名乘客被送往機場休息室。

機場發言人稱，另一架亞音速航機正從巴黎飛往該處接載協和機上的乘客，該機同時載有一隊工程人員。

社論
中東和解前途變化尚多

埃及總統沙達特自以色列返回開羅後，已有十天之久。這十天期間內的中東形勢，變化萬千，而且非常微妙。如果從粗的形勢觀察，其具體表現有：（一）以、阿戰爭交戰的一方阿剌伯國家，出現前所未見的分裂和對抗狀態。在過去，阿剌伯諸國不時發生齟齬，甚至分分合合，但從未有過像此次的嚴重對抗。（二）埃及似抱定決心，不但要與以色列和解，而且準備化敵爲友，與以國共同尋求政治解決途徑，消除歷史性的爭端。這說明在阿剌伯交戰團中，出現了一個「陣前倒戈」的國家。（三）反對埃及和解運動的敍利亞、利比亞、伊拉克和「巴解」，雖然採取公開的對抗埃及行動，準備集會，共謀對策，但客觀形勢缺乏一個具有適宜條件，能與沙達抗衡的領袖。（四）約但採取了「超然」立場，暫時不表明最後意向。（五）蘇俄公開表明反對沙達的和解行動，無異是莫斯科與華盛頓對中東問題今後分道揚鑣的宣示。因爲美國政府對埃及主動倡和的努力，已無保留的加以支持。

上述新形勢的進一步發展，今後一兩星期內可能有更明朗的演變。現時的核心問題有二：一是沙達發起的中東和平籌備會議能不能如期舉行，以及會議能產生甚麼結果？從這震天的動向揣測，開羅之會九成以上可望召開，因爲有了聯合國和美國的接納派員與會，另外加上美國總統卡特的背後相助和鼓勵，無異使沙達解除了最大的憂慮。沙達日前公開表示：和談如告失敗，他將辭職。這證明他具有絕對的決心，作一次政治賭博。至於會議能夠產生甚麼結果，現時殊難推測，但有一點似可在會議未開之前即能斷定的，就是埃及與以色列之間的交戰狀態，將告終結，雙方可以擬定和解的若干基本條件。以國外長達揚在波昂的談話，謂「埃及是直接與以色列作戰的主要阿剌伯國家」，亦即暗示與交戰對方的主要成員尋求和解，其餘的可以慢慢再行協商。卡特總統在星期三日的記者招待會中，也吐露「如果在將來約但、敍利亞或黎巴嫩不願與以色列有和平，一個埃、以協議有可能實現」。這又是埃、以雙邊和解的紋外之音。

根據「法新社」前天的報導，謂以色列出席開羅會議的談判立場，將以卡特與比堅和達揚與范斯前所擬訂且經同意的「工作文件」，作爲基礎。該兩份文件迄未公開，僅知日內瓦和會重開時，阿剌伯諸國將組單一的代表團參加，其後將依照地理區域，分由有關的阿剌伯國家與會。至於巴勒斯坦的代表，不應由「巴解」推出，此項文件的主要目的，在於簡化程序，由易入手。另據「路透社」四天前的報導，引述開羅「金字塔報」的消息，謂在一九七三年舉行的阿剌伯國家高峯會議中，曾通過一項決議，承諾在中東和平一旦達成時，阿剌伯國家就承認以色列，並與它建交。至於和平的主要條件，包括以色列撤回至一九六七年的疆界，以及建立巴勒斯坦國。「金字塔報」重提舊事，顯然是相信此爲沙達的行動辯護，同時暗示埃及若與以色列媾和，並未違背阿剌伯國家高峯會議的決定。

莫斯科悍然拒絕參加開羅之會，雖然意氣用事的心理居多，但政治企圖亦非常明顯。沙達上月的閃電訪以之行，莫斯科可能既驚怒又痛恨，因爲沙達該項行動，強烈表明埃及的目中無俄。蘇俄這幾年來與埃及的關係非常惡劣，且睹阿剌伯國家中因沙達訪以而掀起的怒潮，無異是一次絕好的機會，施展在政治上打擊沙達的伎倆，因此決定抵制開羅會議，以此示好於其他阿剌伯國家。這種作法能不能收到孤立埃及的目的，現在言之似早。阿剌伯國家目前大致可分爲三種不同態度，主和的是埃及，反對和解的是敍利亞、利比亞、伊拉克、黎巴嫩，不表示贊否的有沙特阿剌伯、科威特和約但。這三種立場在埃、以如果達成雙邊和解之後，誰能保證不會蛻變？莫斯科之計能售與否，殊無一定的把握。決定和解成敗最重要的一個問題，就是交戰雙方對維持不戰不和的狀態，漸失耐心，如果再度動武，每個國家已因兵連禍結而瀕於經濟崩潰，無一有足夠的力量投入戰爭，長期依靠外援作戰，勢必導致兩敗俱傷，結果誰都要喪盡元氣，徒帶來萬劫不復的悲劇而已！

政院通過周書楷 駐教廷全權大使
陳樹曦任交通部次長 陳履安任教育部常次

【台北一日中央社電】行政院今天院會，通過院長提議，特任周書楷爲駐教廷特命全權大使，任命陳樹曦爲交通部政務次長，陳履安爲教育部常務次長。原任駐教廷特命全權大使陳之邁，交通部政務次長王章清，均另有任用，予以免職。

周書楷現年六十四歲，湖北省安陸縣人，國立中央大學畢業，英國倫敦大學碩士，美國聖若翰大學榮譽博士，曾任外交部常務次長，政務次長，僑務委員會委員長，駐西班牙、美國特命全權大使，外交部長等職，現任行政院政務委員。

陳樹曦現年六十六歲，四川富順人，交通大學畢業，美國華盛頓大學、美利堅大學研究，曾任台灣省鐵路局局長，現任台灣省政府交通處處長。

陳履安現年四十歲，浙江青田人，美國紐約大學數學博士，曾任私立明志工專校長，國立師大教授，教育部技術及職業教育司司長等職，現任國立台灣工業技術學院院長。

紐西蘭測出 法上月核爆

【威靈頓十二月一日法新社電】紐西蘭地震消息來源稱，法國已在南太平洋試爆區進行了它本年度最大之地下核爆。

一地震氣象台之發言人稱，該核爆在十一月二十四日進行。

大氣二氧化碳增加 天氣漸趨和暖

【華盛頓十二月一日路透社電】科學家在今日宣稱，大氣中的二氧化碳成份現時正在繼續增加而造成地球天氣轉變的威脅。

特別科學委員會在一篇能源部發佈的文章中建議，須作出主要的研究以估計二氧化碳對於世界環境可能引起的結果。

能源部稱已準備採取行動及爲研究計劃策劃。

以「能源分析學會」的溫布格博士爲首的研究小組在其報告中稱，大氣中二氧化碳的含量在未來的五十年內，可能會增多一倍，產生出一種「溫室」效果，使地球變得更和暖。

如此則可能觸發天氣產生重大的改變，造成世界人口的劇變和使到糧食運銷分裂。

墨爾砵四分一消防員拒救火
不滿當局升遷制度

【墨爾砵一日路透社電】墨爾砵今天可能會一嚐英國因消防員罷工而食盡苦頭的滋味，因爲這個城市，有四分之一的消防局拒絕出動救火。

消防員工會已訓令其成員不要奉命出動，因爲他們與消防事務委員會在職位升遷上，發生歧見。

雖然直至中午，仍然未有任何事故出現，但消防事務委員會主席賽米斯警告市民，在這次糾紛未獲解決前要慎防失火。因爲消防部隊會延遲抵達現場。

據報，消防部門有多個地區消防官的空缺，但由於面試小組對三十四位申請人的資歷，不感滿意，故此對他們不加考慮。

該面試小組會建議某些申請人接受一個爲期四週的訓練課程，然後才予以晉升，但工會方面拒絕這個提議。

列寧格勒偷車賊目無警察
即使泊在有特別守衛的停車場的汽車，匪徒也會換掉及偷去全部輪胎的。

在蘇俄的列寧格勒，每當開始下雨時，馬路上的汽車便都停下來，司機那急忙下車，在擋風玻璃上裝上水撥；待到雨停了，所有的汽車又停下來，司機們下車，把水撥收起來。

初到蘇俄的外國遊客會覺得這是很可笑的一幕。但對於俄人來說，這件事一點也不好笑，那麼如果到泊車的時候忘了把水撥拆下來，那麼當轉頭回來取車時，水撥定會不翼而飛。

在這個統治者把思想教育放在第一位，人民消費需求放在第二位的國度裏，汽車零件非常缺乏，於是像水撥這種容易拆除的零件，往往就成爲盜賊的最佳目標。

有這麼一個故事，有個俄人到黑海去度假，爲了安全，把汽車停在一個有特別守衛的停車場，滿以爲雖多付一點錢，但可高枕無憂，怎知當他回去取車時，發現四條輪胎都給人掉換了。這還算好的了，有些人的車胎給人偷去，祇剩下光禿禿鋼轆。

有位美國外交官，某天早上駕車上班，發現水撥失去。他向路旁的警察投訴。那個警察聳一聳肩，做個無可奈何的樣子說：「有甚麼辦法？他們（指小偷）人數比我們多得多。」

另一位美國外交官說，外交人員車上的零件被偷走的例子數不勝數，那些賊甚麼都偷，倒後鏡啦，油箱蓋啦，祇要是能拆下來的。最搶手的是汽車商標（即「嘜」），留在汽車上的時間不會超過廿四小時。不光是外國車，俄人自當的汽車也遭同樣命運。

某位西方外交官說：「這裡的賊可謂高手。蘇俄當局經常提醒我們要小心門戶，房子的門鎖也是不堪一擊的。」

列寧格勒的巴士，大多在零件上烙上或刻上編號，一旦被人偷去也容易辨認。

在蘇俄，有專門買賣汽車零件的龐大的黑市。黑市上出售的零件一部分係從工廠偷來，一部分是從市面上的汽車偷來的。最出名的黑市在土拉市，該處亦以出產「伏特加」出名。

除了盜賊猖獗，其他的罪案也日漸增多。一名俄婦認爲，列寧格勒的公園，晚上雖然不及紐約的地下鐵道那麼恐怖，但單身女子還是不要進去爲妙。

她說：「這裡沒有美國那麼多色情狂，但這裡的麻煩是酒徒，許多男人喝醉酒之後，便會變成色狼。」

另一位婦女說：「強姦是很普遍的罪案，強姦者多數是醉鬼。他們躲在暗角裡底，窺伺單身婦女經過時走出來。」

據非正式統計，列寧格勒強姦罪犯年齡通常在十八到廿五歲之間，而受害人的年齡則多數在四十到五十歲之間。

一位精神病醫生說：「許多青年企圖表現自己是性愛的高手。要證明這一點，他們認爲中年婦女是最好的對象。」

有個外交官晚上經常牽着狗上街散步，有幾次聽到婦女的呼救聲。有一次，他和一個俄人聞聲前往施援，在一個庭院裏發現一頭色狼正在剝一名婦女的衣服。色狼見有人來，馬上逃跑。這個美國人窮追不捨，但被色狼逃去。

除了蘇俄男人外，經常醉酒鬧事的還有芬蘭人。那些芬蘭人參加「伏特加旅行團」，入境後就大喝特喝伏特加酒，因爲芬蘭的伏特加酒價錢要比列寧格勒貴十倍。

這些喝醉酒的芬蘭人，常與當地的俄人互相鬥毆，往往因此要在警方拘留所內蹲上十天半月。

由於蘇俄實行嚴厲的武器管制，因此涉及槍械的罪案很少。最常見的是盜竊，被光顧的最多的是食品雜貨店和服裝店。爲此列寧格勒的大部分商店都安裝了複雜的防盜報警設備。

偷車案最近有增加的趨勢。警方說，偷車者多數是領到駕駛執照而又沒有車子的青年人。於是他們隨便偷一輛車子，玩上半天再把它扔掉。

莫斯科警方最近就破獲了一個偷車集團。那集團的人扮成警察，在路上截停汽車，將車上的人趕下來，然後把汽車開走。他們把偷來的汽車拿到格魯吉亞（蘇俄加盟共和國之一）去賣。

這些汽車停駛時便有問題

經過了十年狂野不羈後 美青年突然改惡行善
他們自行訂定許多高尚標準，改變敗德形象。

經過了十年被指爲自我中心，放縱、抗性的或不負責的，一個愈來愈大的數目的年青的美國人，已爲他們自己確立高標準。

在底特律那日校，一間私立學校，校長基爾拔說：學生們所歡迎的最近成立的紀律檢討委員會在懲罰方面很嚴。

數以百萬計青年刻被吸引於公務計劃。許多這些計劃利用嚴平斷的或以前被遺棄的天才。在紐約市的塔虎脫高等學校的學生，志願的陪護老年人外出購物，及走過布朗克斯的罪案較多的各區。

一個加州心理學家說：「鑰匙卻是他們尊重他們自己」。那些自尊的將來的勢必發生麻煩。」

實際上在這個社會，十多歲的青年們刻正應用他們於學校所學的設計和工作的艱苦工作，幫助其他的人以及改良他們週圍的環境。

一全國性的「行動」—監督若干志願工作計劃的聯邦機構—估計約四分之一的年齡十四至十七歲的青年擔任志願工作，從在建築物維修以至在老人院裏款待老人。

在伊利諾斯州斯蒂爾曼，一個約有一千人口的小鎮，十八歲的米高‧布朗格倫，於年紀較大的公民們不滿意的不敢擔任這職位後，被選爲村長。自就職以後，他已改組這鎮的警察部，並開始實行改良它的食水供應制度的計劃。

本年夏季，二百名克利夫蘭的青少年在肯德基，與水災災民一起，或者在俄亥俄的一間弱能兒童學校工作。

數以千計的，曾被認爲頑皮的學生，刻正發現一種新的驕傲和責任感，因爲要教導有學習的困難問題的兒童。

以許多來說，這些結果是在測驗中獲得高分，特別是那些擔任教學工作的青少年。

在多數的地方，那種的發展已逐漸的擺脫那些於幾年前似乎威脅着美國傳統價值的生存的青年叛抗。春園的一個高等學校教師說：「在過去五、六年來，青少年已有所改變。他們更勤奮的工作，他們的道德的見解在磨練中，而甚至他們的個人習慣也在改善中。」

青年工作者們說，那些青少年時常被忽視，而那個少數集團卻是驚人的犯罪率，酗酒，吸毒及私生子的大部分的成因。

小石學校監督范爾說：「百分之九十的學生是被遺忘的，因爲他們的行爲端莊。祇有百分之二是搗亂者，其餘的或許時常都有困難問題。」

社會學家們說，在一九六零年代，這種叛抗分子成爲了許多十多歲少年的模範。現在，領導的已是那些年青的工作成就者。

在三藩市的最多罪案的地區之一的電訊山區，社區中心的奧加斯丁諾報告他的地區的華人和其他青年升學大學的人數增加。他解釋說：「許多這些孩子有哥哥和姊姊於長成時牽涉於罪案中的。但他們於看見過那麼多他們的長兄們終於入獄後，發現犯罪有害無益。」

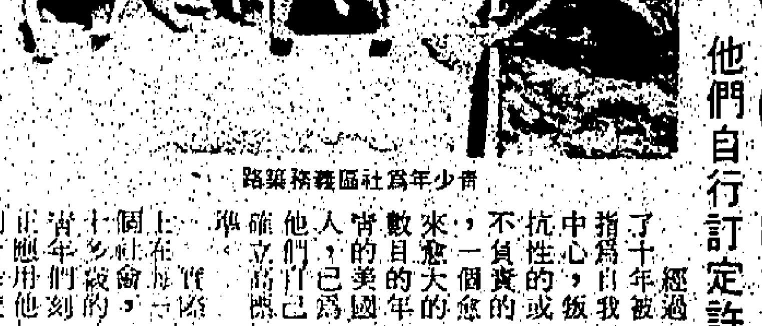
這對他們前途的新的關心的理由之一是就業機會不如數年前增加得那麼快。今天，有數以百萬計的青年人找尋職業，據俄亥俄萊醫學院的兒童精神學主任韓森說：「孩子們盡所能作準備，不管爲了升學大學或找尋職業。」

另一個因素是許多學校最近已更嚴格的規定學術和紀律標準，那是那些感覺遭受搗亂者的行動障阻的競爭性的學生的要求。

有些工作是他們的領袖們特別設計，以對付許多十多歲的青年所說的由搗亂者的行爲所促成的不公平的敗德的形象。在底特律，二千五百名沒有薪金的青年，名叫「保持底特律美麗的十多歲青年」，到貧民區巡邏，時常維修那些街頭幫所遺留的破壞痕跡。

一九六零年代的關心事件，例如貧窮和不公平，已經溶解了。但多數青年人刻正設法在這制度裏撲戰它們，而不如過去十年內藉以猛烈抨擊政治家們。

紐約市的天主教青年組織的「十多歲青年聯邦計劃」主任馮利狄方索說：「今天，我聽見那麼多青年說，如果他們想改革社會，他們應該成爲它的一部分。」



青少年爲社區義務築路

美農業家上當 蘇壓價買穀物

農業部長柏格蘭堅持的說，比較預期的更差的蘇俄穀物收成，「或許」係由於未期的壞天氣所促成，而不祇反映偏差的情報。事實上，農業情況的分析家說，他們在宣布前已把他們的蘇俄收穫數字減低。

柏格蘭說，他打算「將來問清楚蘇俄實際的穀物數量。」他並說：「他們時常不告訴我們所需要的實際數量。」但是，蘇俄最近在各穀物市場的收購似乎沒有造成重大的損害。這回，克姆林宮向美國購買穀物，沒有作出重大的投機，因爲它不是由政府津貼的。俄人將依照協議的價錢以現款購買穀物。但他們節省了約一億美元—實際付出的買價與他們的實際需要公開後所須付的較高價錢的差額。

穀物地帶的農民們喜歡俄人的購買。本年的創紀錄的收成已使穀價降至一九七二年以來的低點。蘇俄的購買應該吃掉剩餘的穀物，並幫助提高農莊入息。

不過，蘇俄的購買對於超級市場的價錢應該沒有重大影響。由於穀物太賤，農莊出售小麥的價錢要上漲得很厲害，每磅麵包才會漲價美金兩分錢或三分錢。被蘇俄的手法愚弄最甚的是那些大穀物投機家，他們抛售本年春季和夏季的穀物期貨，預期價錢將會跌得更低。

蘇俄的手法改變了一切，並教導了投機家以及華盛頓官員，蘇俄穀物買手的一些手法。（下）

死人眼中確留存最後影像
兩位西德科學家經兩年研究後取得重大突破

死人或許不能講述故事—但根據一些醫學科學家說，他們的眼睛可能有所透露。科學家們宣稱已證明了一個最後看見的一個形象，死後仍然留在他的眼睛裏。

在西德貝里非爾特研究了兩年之後，桑德謙教授與刑事學家羅瑟說，他們不祇在死人的眼睛裏發現形象，而且那「照片」可能像菲林般沖曬。

死人的眼睛的傳說已傳了若干時間。一九七二年，吉特列治在愛丟斯的一條偏僻的小巷被槍殺了—他的雙眼都被槍彈擊中了。兩個職業兇手—布朗尼及肯尼地，因謀殺吉特列治而被判吊死。據說，他們射瞎吉特列治的眼睛，因爲他們相信他們面部的形象會在他的眼中凝結。

遠在一八八一年，海迪爾堡大學的古尼教授發現，他剛殺掉以供實驗的一隻蛙的眼睛有他的本生燈的火焰的照片。這蛙在被催眠下曾凝視這燈十四小時。

他用其他的蛙來作試驗，並發現蛙死後仍有很光的物體的形象留在牠的眼睛約半小時，然後消散。

他後來以一隻兔來實驗。他把這兔放在一個光猛的窗前，然後在一個黑房殺死牠，割下牠的眼睛，發現它有一個光亮的長方形。

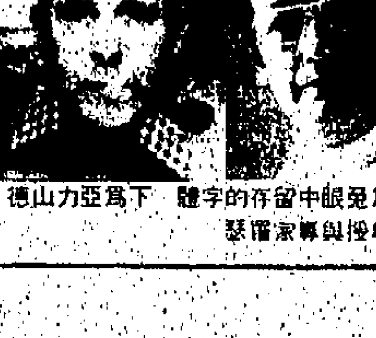
科學家們當時駁斥他的理論—但他們今日要再思了。

西德研究家們刻正找尋正確的化學以發展及固定這些形象。

這個研究隊的一員，亞力山德里迪斯教授說：「你要工作得快速。我曾在一個人死了若干時間後發現了一個在淺黃色背景的紅色形象。但在三十分鐘內，這照片被那流過眼睛的血液沖得模糊了。」

他認爲答案或許是使用一個電腦機化的形象濃縮器」—那可能提供在刑事案偵查技術中的一個大突破。

一個拒殺兇手在陽光下面對着被害者約五分鐘，據他們說，如果死者眼睛的形象能夠在死後半小時內沖曬出來，可以辨認的。



上爲兔眼中留存的字體 下爲亞力山德
紐斯教授與專家霍琴

搭順風車男人竟是鬼
那向司機們請求的

停車接載搭順風車者時常都是冒險的事。但元斯華爾斯，一個運貨車司機，不顧危險並經常在路中接載搭順風車者。

它引致他的生活的最可怖的經驗。

一天早上，當在蘇瑪塞的威爾頓附近的A三八公路上，他停下來接載一個拿着電手筒的穿着髮的中年男子。

那時剛下着大雨，那個沒有戴帽子的男子看來非常可憐。那個陌生人，言語溫文，似乎曾受良好教育的，請求在四哩外的荷爾康比羅加斯的奧爾特邊橋讓他下車。

當他們在黑暗中沿着那條漫無人踪的公路駛着，那個搭順風車的人講述在那橋發生的一些事件。

元斯華爾斯返抵古朗頓他的車房，並不惋惜看見那個人最後的一面。但那不是最後的。

許多天後，再在A三八公路，又是凌晨，他驚訝的看見同一的人、在同一的天氣下，站在同一的地點。他也載了他一程。

一個月後，他又在那裏出現。這回，元斯華爾斯感覺他對付一個瘋人。他慶幸在其後的許多個月內他再不見那個自憂的陌生人。

但是，後來他又出現了。這回那個人問元斯華爾斯能否稍等他一下，他要拿一些箱子，並想到較遠的地方。

這個貨車司機在豪雨中等候了二十分鐘，但不見那個人出來，於是駛車離去。

他駛了三哩，在黑暗中看見「……」一個人揮舞着電手筒。他慢下來，開亮了車頭燈，射着那個人……他抑是在三哩後被放下的那個蒼灰白短髭的陌生者。

公路上兩邊都沒有汽車經過，他怎樣會到了這地方？

震驚了，元斯華爾斯扭舵避過那個向他打手勢的人。但他跳到貨車前面，而貨車無法避免碰撞他，元斯華爾斯匆忙的煞車，它在十二碼外停止。

他下車，並向後望。沒有碰撞，但他相信他的貨車撞倒那個揮手的人。

那個頭髮垂頭的陌生人站在路中，揮舞着他的手，粗暴地大聲責罵元斯華爾斯抛棄了他。

突然的，那個人停止叫嚷。他掉頭轉身……失踪了。

渾身顫慄，元斯華爾斯跳上他的貨車，疾駛而去。

祇於看見幽靈後多年，他才講述他的恐怖的經驗—因爲他發現他不是唯一看見這個鬼魂般的陌生者的司機。

一九七零年的一則報紙新聞講述許多人在A三八公路看見過那個陌生人。

一個婦人說，她於一晚深夜從奧亞克林烏車返唐頓她的家，途中遇見那個陌生人。他的面部轉向到別的地方，他手裏拿着的電手筒射向地上。這婦人沒有時間煞車，但當她的汽車輾過那個人，卻安然無事。但當她回顧……路上是空無一人的。

目前仍無答案—那隻搭順風車的鬼魂是誰呢？

花墟場昨日聯賽護級戰

兩分鐘內連入兩球 市政急攻壓倒海蜂

二比一海蜂十二碼罰球破蛋

【本報訊】市政昨日以二比一擊敗海蜂，奪得護級重要兩分。這場甲組足球聯賽，全部入球都是上半場的紀錄。花墟場內球迷有一千七百多人，門票進賬八千五百多元。頭場預備組市政亦以二比一擊敗海蜂，保持不敗紀錄。

市政獲得昨伕兩分後，便使聯賽榜尾形勢更爲混亂，除港會成績最差，只得兩分外，其餘得五分的有兩隊，六分的有五隊，雖然出賽場數各有不同，但形勢比較不利的，有市政、流浪、東方、海蜂、卜公及港會等六隊。相信本屆的護級戰將比上屆更爲激烈。目前市政與海蜂的成績，均是九戰得六分。

昨日市政憑上半場接戰後的第六及第七兩分鐘之內，由新秀黃耀鍾連建兩功替市政帶來勝利。海蜂則於廿三分鐘由朴利天主踢十二碼罰球破蛋，下半場兩無建樹。

兩隊均在銀牌複賽中「爆冷」，分別淘汰南華及加山出局而獲準決賽權，但昨伕雙方演出皆比銀牌賽時遜色，市政因爲佔得領先優勢，下半場已採穩打穩紮來保持勝果，結果卒如願以償，以二比一力壓海蜂。

市政昨伕將宗啓明調回後防任右後衛，陳寶榮踢中場，在攻入兩球之後，又派出硬朗的岑志強任中路，集重兵於後防中路。下半場中段時間又將掛帥的夏理臣調回後防，全部調動，皆着重於防守，力圖保持二比一紀錄終場。

其實昨日海蜂的攻勢，市政實無必要集中兵力防守，相反，如果維持上半場初段時間的攻勢，市政可能不止以一球僅勝。由於下半場市政主守，海蜂又無力破關，所以雙方合演一場悶戰終場。

海蜂在近兩伕，已派出部份年青力足的球員上陣，如張錦全、黃德祥、施維山等，再配合領軍的林泰桂與朴利天兩隊後，實力上並不比對手遜色，但由於合作欠純熟，每次攻勢一到市政禁區，即告瓦解。

防守方面，遇着攻勢並不旺盛的市政，除接戰之初，大意失兩球外，其餘並無大錯漏。

綜合昨伕僅得上半場戰情較爲可觀，市政贏波雖然合理，但表現並非突出，海蜂演出平平無奇，敗陣並非偶然。

黃耀鍾包辦兩球 下半場再無紀錄

戰火燃開，市政搶攻，六分鐘，陳寶榮妙傳，黃耀鍾十五碼點順脚勁射入網，一比零，市政先拔頭籌。海蜂陣脚仍然未定，七分鐘，市政乘勢再施壓力，是從短傳黃耀鍾近門十碼妙射又告得手，二比零，市政兩分鐘內攻入兩球。二十三分，海蜂陣脚開始穩定，朴利天開始發動反攻，斜傳黃德祥增力入市政禁區，但被岑志強與鄭偉倫夾擊下撲跌，球證劉開即判市政十二碼，朴利天主踢一針見血，追成一比二，接近紀錄。卅分，市政岑志強頭入傳麥基奈，卅七分海蜂鄭兆明在自己禁區內犯手球，但球證並無吹罰。四十三分市政宗啓德助攻，亂軍中被黃耀鍾近門再射，越楣而去，上半場結束，市政暫以二比一領先。

換場後，海蜂以張錦全入替張耀國。十八分，海蜂猛攻永生右輔位長傳，黃德祥第一時間交橫，朴利天禁區邊衝射，又掠門而過。雙方混戰至卅三分，市政並羅帶球直入海蜂腹地，近門數碼施射，打中崔永生脚彈出。卅五分，市政以高遜入替鄭偉倫。卅八分，海蜂以邱志強入替受傷的孔憲恩把關。四十四分，曼紐在無角度下施射，又被邱志強封位將球收。旋完場笛鳴，市政保持二比一紀錄，力克海蜂。兩陣如下：

（市政）李國強、夏理臣、黃耀鍾、麥基奈、曼紐、陳資榮、陳家富、鄭偉倫、安德遜、宗啓明、黃金福

（海蜂）孔憲恩、鄭兆明、張耀國、黃德祥、胡渠根、林泰桂、袁權韜、黎寶忠、施維山、朴利夫、崔永生

和和盃足球賽 廿二在星舉行

【本報訊】本年度的和和盃足球賽，原定在香港上演，但足總以無法騰出賽期爲理由而不批准在港舉行，但以華協會乃徵詢新加坡足總，希望本屆的賽事在星上演，而星足總已有正式答覆華協，表示接納華協會的提議，並把賽期提出爲本月廿二，廿三及廿四日。華協昨夜爲此事已舉行和和盃小組及首長聯席會議來商討此事，會長何察隊，署理主席凌鎮邦，副主席吳志強等均有出席，決定接納星足總的提議，並着手進行辦理一切有關事項。

東南亞運動會獲五面金牌 新加坡女飛魚孫寶玲

本報特稿

「我六歲那年開始習泳，而有今天的成績，我的姊姊孫綺玲對我的幫助最大。」

上述的說話是剛在吉隆坡舉行的東南亞運動會中游泳項目奪得五面金牌，而來港參加亞洲學界國際泳賽的新加坡「女飛魚」孫寶玲所說的。

這位面對記者們顯得頗爲害羞，但在隊友面前卻有豪放舉動的孫寶玲用她的柔喉說：「當我領取第五面金牌時，我的心情實在難以形容，若有較多的項目繼續比賽，我希望打破美國『水怪』在奧運會連取七面金牌的紀錄。」

在東南亞運動會獲得五面金牌及一面銀牌的孫寶玲果然未脫其童真而說出這些話。事實上，孫寶玲在吉隆坡的泳池中，有極出色的表現，她所奪得的六面獎牌均是以破大會紀錄的佳績奪回來的，其中二百公尺及四百公尺自由式，均打破亞運紀錄。「可惜我的姊姊因要應付大考，所以未有機會携手爭取更多的金牌，或者有她在旁鼓勵，說不定我會贏得七面金牌。」孫寶玲對於記者們的問題似乎提不起興趣作答，她多次重複她所說的話。但他強調一點，三年後她便要暫時退出泳壇，因爲專心在學業方面之求上進，唯她的姊姊孫綺玲已可復出，爲孫家女將們爭取光榮的獎牌。

今年祇有十四歲的孫寶玲獲悉香港的比賽泳池——大口環室外游泳池——是溫水時，她說：「水的溫度高低對我的演出是沒有影響的，而我會盡力爲新加坡爭取較多的獎牌。」

孫寶玲

韓銀女子籃球隊 昨日飛抵港 定明晚獻技

【本報訊】韓國銀行女子籃球隊職隊員一行十四人，昨日下午八時由台北乘航機抵港，將在港比賽兩場，明晚對悠悠，星期日出戰青年會。

銀行隊爲韓國全國工商盃賽女子冠軍，此次赴台北參加中、韓、澳四角女子籃球賽，五戰三勝兩敗而得亞軍，獲得冠者爲中華民國國泰女子隊。

韓國銀行女子隊，昨晚由團長金聖增率領來港，客軍陣中，擁有韓國國家隊選手朴照淑、朴崇子及鍾美蘭。職球員名單如下：

團長：金聖增，領隊：文容柏，教練：胡積，管理：曹喜淑，隊長：李容淑，隊員：朴照淑、曹淑容、申增淑、朴崇子、鍾美蘭、曹新喜、李喜淑、喬容淑、黃容子。

亞洲學界國際泳賽 今日揭幕賽期兩天

六隊角逐新加坡實力最强勁

【本報訊】由香港學界體育理事會主辦，市政局及香港政府贊助的「一九七七年亞洲學界國際游泳邀請賽」，定今日及明日兩天在九龍紅磡大環山室外溫水泳池舉行。

昨日賽會在九龍國賓酒店舉行記者招待會，由香港學界體育理事會主席白宇達、副主席張拔華兩人主持，首先由白宇達致詞，此次在港舉行的亞洲區學界國際泳賽，參加隊伍共六隊，集中一地作賽爲首次，過去祇是由香港、新加坡、大馬作埠際賽而已，故這次的賽事，如成績不俗的話，日後會繼續舉行，由東南亞各地輪流主辦，而且亦可能會將競賽範圍擴大，除了游泳外，其餘如田徑、球類等亦爲比賽對象，其後由委員高威廉介紹各隊領隊予記者們認識。各領隊亦分別致詞，大意均謂希望在此次比賽中，互相交流技術及聯絡彼此友誼。

此次參賽六隊，以新加坡隊的實力最爲強勁，特別是女子組爲然，其中孫寶玲爲新加坡的皇牌，此名僅得十四歲的新加坡女飛魚，最近在東南亞運動會中個人連取五面金牌，其中二百捷泳（二分十秒八二）及四百捷泳（四分卅秒七五）更破亞運紀錄，可說令人乍舌。

原本印尼的實力凌駕於新加坡，但由於此次來港的男女泳員祇得各四名，且不是參加東南亞運動會選手，因此香港隊選手大有坐爭窒亞之勢，因爲大馬、菲律賓實力並不太強。可替香港奪金牌的爲祖安嘉姬、卡蓮耀拔遜、沈迪寶、加利基頓、鄧浩光等人。

昨日下午五時，賽會於利園酒店舉行下午茶會，招待參賽各泳員與新聞界會晤，教育司陶建亦到場主持，並致詞。

大會定於今日下午一時四十五分在九龍紅磡大環山室外溫水泳池舉行開幕儀式，屆時由民政司李福逑議員主持。比賽則於下午二時卅分開始，全日共有二十項決賽。現將參加各隊名單分列如下：

（香港隊）領隊狄紹姿，教練約翰菲文、羅玉蘭。泳員：男子高級組：安東尼加、鄧浩光、陳錫培、陳偉然、加利基頓、劉仕昌、孔志超、劉志雄、美頓、黃鏡烽。男子初級組：A李比、A狄爭魯、安東尼摩士、甘哥利、柏哥、李孝冲、周花嘉士、R狄爭魯、周利仁、鄧國光、添碧堡利。女子高級組：A美蓮姬、E姬蘭、珍妮曲嘉、祖安嘉姬、卡蓮耀拔遜、劉少芳、廖罟嬅、梁懋娜、莎拉羅拔遜。女子初級組：艾利壓頓、安梅菲、沈迪寶、L芙蓮姬、麥少萍、M蘭姬、M納莉絲、寶蓮麥嘉杜、韋可蔚。

（新加坡隊）領隊謝德信，副領隊林舜之，教練陳英才。泳員：男子高級組：洪乘祥、李壯志、余奇榮、方維游、鄭志行、林士貴、孫棟浩、楊仲才，男子初級組：顏聯安、周昌森、邱鼎昌、溫仁德、潘家浩、殷勤，女子高級組：張愛美、石幼鑽、曾祥利、曾天娜、黎梅玲、詹綺華，女子初級組：林美玲、蕭淑平、孫寶玲、黎旋瑛、鄭月金。

（馬來西亞隊）領隊謝海樹，副領隊柯寧勳，教練黃再義、王藝利。泳員：男子高級組：蔣仁源、林育安、蘇孫仁、葉天朝，男子初級組：許道福、李喬臣，女子高級組：林育杏、黃碧雲，女子初級組：白秀鳳。

（印尼隊）領隊薛培，教練羅學頓，泳員：男子高級組：顏尼士、柏德基，男子初級組：

蘇捷和、沙柏文，女子初級組：駱志華迪、夏莊娜、沈懋利亞、余迪亞。

（菲律賓隊）總領隊A那蘇達，領隊A高文那利，總教練B那蘇達，教練D李斯，米倫泳員：男子高級組：C約瑟、占美高文拿利、祖西包士達、馬克衣斯坦奴、泰迪積合、烏烈治森美斯、和路達由克那、男子初級組：雅朗安道拿、包魯郎、I包士達、蘇那、馬利奧那蘇達、R桃里時、干森兒、羅拔圖包士達、譚馬士安培、譚馬士安道那、威廉威爾遜。女子高級組：安史迪維打、許嘉露、榴娜森美絲、蘭絲狄娜、蘇莉達蒙蘇，女子初級組：露絲、許姬絲、愛加皮莉絲、艾嘉皮莉絲、丁迪文、R桃理絲、T迪文、T蒙蘇。

（澳門隊）領隊維安納，副領隊那索力嘉，教練方奈森、什儀明，泳員：男子高級組：陳偉民、謝國淵、安東尼、蕭仲年、吳志強、呂錦劍、吳錦雄、劉利，男子初級組：孫沙鋪國偉、郭少明、劉昌輝、甯世旗、譚立武、吳根宏、伍志剛，女子高級組：王麗君、陳旺華、趙秀霞、李少儀、潘玉潔、譚欣欣、巴娜利，女子初級組：曾佩茹、陳鳳瑤、李少娟、劉美瑤、依達、姚寶娜、譚敏敏。

施維山抽射：甲組足球聯賽，市政昨日以二比一擊敗海蜂，圖爲海蜂施維山（左三）飛脚起脚抽射，但被曼紐（右）回防將球搶去，黃金福（左）嚴陣以待，左二爲海蜂黃德祥。（本報記者戴天華攝）

世界盃足球外圍賽 再勝玻利維亞 匈牙利已出綫

【玻利維亞一日外電報導】匈牙利昨日以三比二擊敗玻利維亞後，已獲得明年世界盃賽最後十六強一席位。首回合兩隊對壘，匈牙利以六比零大勝玻利維亞，兩伕合計紀錄是九比二。

目前世界盃最後十六強已有十四隊產生，那是阿根廷、西德、巴西、秘魯、墨西哥、伊朗、波蘭、奧地利、瑞典、荷蘭、法國、西班牙、蘇格蘭及匈牙利。仍未能決定出綫隊的有歐洲第二組義大利或英國，非洲埃及或突尼西亞。

昨晚籃球賽 青年勝友邦 培友挫悠悠

【本報訊】昨晚在九龍長沙灣體育館舉行的甲一組籃球聯賽，青年勝友邦，五十二比四十二（上半場廿三比廿三），乙組複賽培友勝悠悠，四十五比四十四（上半場十七比二十）。

青年昨晚勝友邦，仍保持長勝紀錄，將於七日下午八半在灣仔修頓場，與另一支長勝軍青年會爭奪甲二組冠軍。青年爲上屆乙組冠軍升級，青年會則爲甲一組末席隊伍向降下，故於下星期三，青年與青年會對抗，勝者下屆升上甲一組。

蘇浙公學校運結束 徐季良主持頒獎禮

北角蘇浙公學，前日在南華體育會大球場舉行第十一屆運動會，由該校校董事長兼監督徐季良任大會名譽會長，校長沈亦珍博士擔任會長，到教育界、體育界先進、學生家長，暨全體師生等四千餘人。並由江明川、吳思儉擔任總裁判，江厚堃、王寶明、彭旭初任總糾察，周茂祥任會場主任，大會於上午八時開幕，會長沈亦珍博士主持升旗禮致詞後，檢閱男生銀樂隊、女生鼓隊、男女童子軍、交通安全隊、聖約翰救傷隊，及男女運動員行列。八時半，競賽開始，直至下午四時舉行頒獎禮及閉幕式，由徐季良頒獎，檢閱全場總行列，主持閉幕禮並致詞嘉勉。茲將比賽優異成績錄下：破紀錄者九項，男子個人全場總冠軍三K班伍昌信，女子個人全場總冠軍四B班盧肖微，班際全場總冠軍爲四年級L班。

丟臉？

香港脚 貪污染毒
必需對症下葯，徹底根治。
要用強力「膚之友」施行
否則香港脚 污點細菌蔓延
後患無窮。
今田博士 忠告

美國舊金山林肯大學乃一多種文化歡迎外國學生就學之大學

學士學位之課程：工商管理（BBA），通訊包括電視、經濟、英文、人文學、政治學、公共行政政略（BA）。
碩士學位課程：工商管理（MBA）公共行政政略（MPA）。
現在可申請入一九七八年正月九日開學之學期。入學手續請先將中學或大學成績表寄來然後辦其他入學手續。

WRITE: ADMISSIONS OFFICE
DEPT. H4
LINCOLN UNIVERSITY
281 MASONIC AVENUE
SAN FRANCISCO CA
94118, U.S.A.

For your convenience catalogue and application can be picked up at:
Lee Seng Heng Fish's Gravy & Canning Fty. Ltd.
2-10 Aberdeen Main Road
Hong Kong
You may telephone or write a letter for them

HATA

本港八大旅遊機構

信譽卓著　歷史悠久　專業旅遊　服務週到　（排名不分先後）

雅達 5-237171（4綫） 5-230790 3-684411

澳洲、紐西蘭	12天 22/12
曼谷、芭提雅	5天 23/12 28/12
歐洲七國	20天 17/12
日本北海道雪節特選	7天 1978 2月1日
鹿兒島、南北九州	7天 23/12
馬、星、泰聯遊	10天 22/12 19/1 8/2
檀島、美加西岸聖誕特選	16天 23/12 1/2
東京週末遊	5天逢星期五出發
菲律賓聖誕特選	6天 22/12 27/12

安排世界各地旅遊・免費協辦各地簽証
香港德輔道中厚山大厦2101室
九龍香港酒店大堂

安樂 5-266171 10綫 3-674001 3綫

美國加拿大　曼谷芭提雅　泰馬星聯遊　馬星聯遊　澳洲紐西蘭　台灣阿里山
夏威夷群島　鹿兒島東京　九州韓國　韓國濟洲島　非洲仙境遊　菲律賓碧瑤
（九龍東英大厦商場分公司，假日下午照常）
香港德輔道中51號其昌人壽大厦三樓2室
九龍彌敦道100號中英大厦商場地下11號

半島 3-694951 10綫 5-249201 5綫

免費請您遊埠
（免費名額四十名，包括菲律賓五天遊20名及台灣九天遊20名）
凡由即日起至12月17日止，報名參加半島主辦往世界各地1978年4月份前之遊覽團者，即可獲得抽獎機會並定於1977年12月19日假座半島大酒店舉行抽獎，除免費遊埠外，並免費贈送美國最新型旅行喼，由於各團名額有限，報名從速。
即日起，每週均有遊覽團出發往世界各地觀光，詳細章程備索。
九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中其昌人壽大厦七樓

大地 5-233260 5-264133-8

九天韓日：12月23.24.25日 1月14日 2月4.6日
八天九州本州：12月10.22.24日 1月7.21日 2月6日
七天日本珍珠：12月3.20.23.24.25日 1月7.21日 2月6.7.8日
五天東京：12月23.24.25日 2月5.6.7.8日
五天韓國：逢星期五出發
七天・九天台灣：逢星期六出發
六天菲律賓碧瑤：12月22.23.24日 2月6日
七天菲島碧瑤：12月18.24.30日 2月1.6.11日（逢星期六出發）
十天馬星泰：12月23.24.30日 1月13日 2月6.8日
七天馬星：12月23.24.30日 1月13日 2月6.8日
五天泰國明珠：（逢星期五出發）12月23.24.25.26日
美加聯遊：12月24日 2月7日
免費協辦各地簽証・代售世界各地機票
香港德輔道中萬宜大厦二樓一二〇至一二四室

鐵行 5-263181（4綫）

承蒙各界人仕錯愛
各歐遊團參加踴躍
～冬季特備節目～
廿天歐洲冬季特選
（只辦一團・出發日期十二月九日）
免費代辦各地簽証・代售世界各地機票
並備有各地特備節目・歡迎垂詢
香港德輔道中鐵行大厦三樓

安達 3-686231 5-266421

6天東京：24/12 26/12　菲律賓每週六出發
日本本州：21/12 26/12　台灣：24/12 25/12
星馬泰：23/12　美加東西岸：21/12
7天馬星：23/12　美加西岸：21/12
澳紐十二天 24/12 7/2 25/3
九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大厦五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大厦四樓

康福 5-258131（4綫） 3-693271（2綫）

韓日九州七天 12月24 2月4日
日本本州日光 12月22.24日
鹿兒島南北九州 12月22日 2月2日
韓國日本日光 12月24日 2月5.6.7日
日本北海道雪節八天 2月1日
美加西岸 12月19日 2月4日
台灣 12月10.24.25.26.30日 1月1.14.21.28日 2月4.5.6.7日
馬星泰聯遊 12月22日 2月3.5日
馬星 12月22日
菲律賓 12月23.26日
香港德輔道中萬宜大厦622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

TA 世界 3-673121 5-225181

美加西岸	15天	18/12
全美加	22天	18/12
南非黃金國	14天	25/12 5/2
歐洲假期	20天	17/12
韓國日本聯遊	8天	24/12 4/2 24/3
韓國四天特選	4天	24/12 4/2 24/3
日本本州特選	7天	25/12 5/2 25/3
馬星聯遊	7天	23/12 3/2 22/3
一年一度日本北海道扎幌雪祭觀光團	八天	2/2

代售世界各大航空公司・巴士・輪船・火車票代訂世界各地酒店及協辦各地簽証
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大厦107室電話：3-686147
九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港大古大厦一一〇五室

棉紡織業高質化已成功 紗布產銷增加兩成
目前開工率達九成以上 發展重點將以品質取勝

【本報訊】過去一個月內,棉紗布出口及本銷均告增加,估計比十月份增加百分之二十,故此紗廠布廠開工率均繼續提高,現在紗廠平均開工率達百分之九十五,布廠平均開工率達百分之九十。

昨據棉紡織業內人士指稱:現在本港棉紡業與織布業生產繼續旺盛,基本原因是高品質的生產計劃十分成功,織布用紗以高品質棉紗為主,進口棉紗在本港市場銷售銳減,紗商不復如從前大量向外訂購棉紗。製衣用布料,以高質及斜對布為主,進口的棉布不甚適合製衣業需要,祇有台灣T.C.布適合製恤衫而已。故此現在織布及針織用紗,港產紗佔百分之八十以上,製衣用布料,估計八成是港產棉布。在這種轉變下,本港棉紡業及織布業,不以產量取勝,而以品質取勝。以過去一個月而言,棉紗產量共達九萬包,布匹產量共達八千五百萬方碼。棉紗方面,品質勝過鄰近地區的,計有空氣紡粗支及中支紗,布匹方面,品質勝過鄰近地區的,計有牛仔布、卡其布、燈芯絨。

現在港產棉紗價格,六支至十支空氣紡每包一千六百二十元至一千六百五十元,十三支空氣紡一千七百五十元,十六支空氣紡一千九百五十元,廿支空氣紡二千一百五十元,卅二支半精梳二千八百元,四十支半精梳二千九百五十元,四十支全精梳三千二百五十元。八〇×五〇組織十安士高質牛仔布每碼五元,七二×四二組織十三安士七五高質牛仔布每碼七元,六四×一三四組織十二坑定製高質燈芯絨每碼七元,一〇八×五六組織四十六吋卡其布每碼四元。

每日股市
股市交投疏靜 指數昇一點多
成交總值僅一千一百餘萬元

【本報訊】外圍行情令市場好,但升幅不大,令市中人心在沒有新刺激下,跟外圍行情走,價格輕微上升,但交投清淡,成交總值僅一千一百卅一萬元。

昨市況,開市後,行情平淡,上午十一時恒生香港指數報四一八·九四,跌〇·三五,上午收市時報四一九·三六,升〇·〇七,午後,市勢轉硬,恒生香港指數下午報四二〇·五七,全日指數與前市比較,升一·二八。純活躍股收市價如下:滙豐一八·三元,置地六·八元,怡和一三·一元,和記三·〇七五元,會德豐二·四二五元,九龍倉一三·六元,黃埔九·八五元。

工商界

本港股票週二在倫敦市場收市中間價如下:滙豐一八·〇五元,怡和一二·九五元,會德豐二·四元,置地六·七五元。

股市分類指數,據遠東交易所公布如下:銀行類二五六五·五一升一三·九七,公用類一八二五·〇二升一六·三四,地產建築類二一六三·二七升二·一五,工商企業類一六〇六·七七升四·四八,倉塢類三三一五·二七升七三·二八,酒店類一七九六·〇八升一一·三一,投資類二三四三·六〇無起跌,航業類八八三·七五無起跌,紡織類一〇六四·九五無起跌,橡膠類八七八·七三升一三·八二。

倫敦銅價上揚 港市尚少反應

【本報訊】倫敦金屬交易所指出非鐵金屬行情,其中銅價顯著上升,但本港金屬價一般尚持穩定。

金屬商收到倫敦銅價每噸升四百六十六鎊,鋅二百八十九鎊,錫六千九百八十鎊,鉛三百五十九鎊。

據表示:國際非鐵金屬上升,而有些個別下降,基本上是一些投機活動所形成,在目前情形下看,西方工業國及其他國家對非鐵金屬需求仍未回增,而在後期金屬走勢多少會受到抑制。

本港市場,目前日本青銅捲片,每担四百五十元,滑銅板,每担三百十五元,港產青銅捲片四百元,大陸貨,四百四十元,港產青銅板,三百四十五元,至於鋅價,一百七十五元,鋅合金,二百元,錫、三千二百五十元,鉛、一百七十五元,鉛片,每磅三元二、三角,不銹鋼片,三元至三元一角。由於製品商生產非如去年這樣旺,一般對金屬補充仍然減,但基本上在貨存有限,現價仍有支持。

昨日外滙牌價(一律電滙價)

幣別	出		入	
英鎊	八·五五三	升〇·〇三〇	八·四八三	升〇·〇三〇
美元	四六九·〇〇	升〇·二五	四六三·〇〇	升〇·二五
加拿大	四二七·四五	升〇·〇五	四一六·六〇	升〇·〇五
西德馬克	二二三·七五	升一·八五	二〇七·七〇	升一·七〇
法國法郎	九七·八〇	升〇·三五	九五·二〇	升〇·三〇
瑞士法郎	二二九·五五	升〇·八〇	二一三·九〇	升〇·八〇
日元	一·九四五	升〇·〇一〇	一·八六五	升〇·〇一〇
人民幣	三八·九八		三九·一八	

外圍行情榮辱互見 港金市微挫兩元多
息價平算收市成八八七·七 美電美鈔日元上落幅度不大

【本報訊】國際黃金市場徘徊不定,見仁見智,歐洲報升,美、加兩地報回,但略閃縮,測三外圍行情,金價方面:倫敦收報一六〇·〇五美元(跌七角半),蘇黎士入價報一六〇·七五美元,出價報一六〇·五〇美元,巴黎報一六一·一二美元(跌一角七仙)。加拿大期貨報一六一·三〇美元(跌一角),美國紐約報一六〇·三〇美元(跌四角)。英鎊方面:倫敦報一·八一六三五美元(漲兩錢二厘),美國芝加哥報一·八一六五美元(漲兩錢二厘)。

本港金市,前市尾盤為八九〇·五,昨日上午開市報八八九·二,最高報八八九·五,最低報八八六·二,收市價八八六·七。息價平算,上牌現貨交收共七百兩,公價定八八七·五。下午開市報八八六·九,最高報八八八·〇,最低報八八五·五,收市報八八七·七。整日波幅四元,收市價與前市比較,跌幅為二·八元,外圍行情榮辱互見,港市人心偏淡,跟美、加行情走,人心仍不定,波幅雖不算大,但走勢仍閃縮。美鈔上落不大,大鈔報四·六五五,美電最高報四·六六三,最低報四·六六〇。日元大紙報一九〇·五,細紙報一八九·五。西德馬克報二〇七·八,法國法郎報九五·五,瑞士法郎報二一四·〇,荷蘭報一九二·五。

本港金鈔外幣行情表

十二月一日(星期四)

(九九K金)	
開市	889.2
收市	887.7
最高	889.5
最低	885.5
(美鈔)	
大鈔	4.655
普鈔	4.648
(美電)	
最高	4.663
最低	4.660
(通天單)	
最高	4.656
最低	4.650
(日元)	
大紙(萬計)	190.50
細紙(萬計)	189.50

(雜幣)	
正鎊	8.40
澳洲元	5.23
加鎊	4.25
加元(大)	4.20
加元(小)	4.18
菲幣(大)	0.61
菲幣(小)	0.60
大坡紙	1.91
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.89
新努嘩(百計)	48.00
葡幣(每元)	0.92
西德馬克(百計)	207.80
法國新法郎(百計)	95.50
瑞士新法郎(百計)	214.00
泰幣(百計)	22.20
台幣(千計)	120.50
荷蘭(百計)	192.50
印光(百計)	25.0

年關前資金已充份準備 銀行同業拆息步穩
預料本月來不會有急昇

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然挺硬,活期拆息五厘,隔夜錢四厘七五。

據銀行界人士指稱:新曆年關前,一般銀行以及有份量的財務公司,已充分準備資金調動,預料業內頭寸不會過緊,銀行同業拆息亦不致再有大幅上升,因為英商銀行最近不同意提高利息,恐怕提高利息對本港經濟產生不良影響。

美滙價繼續回挺,銀行業內成交每美元兌四·六六二五港元至四·六五五港元,賣單每美元兌四·六九〇港元,買單每美元兌四·六一八港元。

英鎊價格站穩。賣單每鎊兌八·五三五港元,買單每鎊兌八·三八港元。

歐洲美元利率,一個月期七厘〇六二五,兩個月期七厘一二五,三個月期七厘一八七五,六個月期七厘四三七五。

亞洲美元利率,一個月期七厘〇六二五,三個月期七厘一二五,六個月期七厘三七五。

新米提沽增多 米市供求正常

【本報訊】昨日米糧市,好質新米漸多提沽,因為工商署監督入口米商,不能以暗盤取巧。昨日開盤沽出食米三千包,大行新絲苗每担一百卅二元,洪字絲苗每担一百廿三元,普通新絲苗每担一百廿七元,頂新香米每担一百〇六元,中包金雞球每担一百廿三元,蝦子新絲苗每担一百廿四元,金A香三號米每担一百〇四元。

大聲公易地搵食

市道上交投突然大幅的減縮,全日四會只得一千萬再加多一百萬元,諸而股價個別呈走勢,令市情不致空洞無物,即使少少地也有一點的上升,總算又回到久違的四二〇點關之上。

× × ×

中七萬股的交易中,竟有六萬五千股是寶於其它會,如此一來,亦難以看清楚其動向如何,不過,由此看來,越所買貨果然能收到好效果。

× × ×

三行之二的和記,由今日起大可丟掉那些優先股的零碎包袱,可以重新「正氣」一番,不必看走勢看到眼花。和記亦開始重振聲勢,昨以三皮加斗零開始,日來市道平平,收市卒以穩較開一高價三皮零七分做中結帳。

× × ×

半島倉沉痾已癒

半島倉「沉痾」已久,昨市竟在眾人議論紛紛中,又突然冒升起來,比之上日的走勢異妙,由高價十三皮三角啓市開做,晨市尚停留在牛皮狀態,午後則以跳升格露面,由十三皮一角一跳就是十三皮五角,尾後收市更升至十三皮六角收市,令當日倉塢類的指數,一升就是七三點二八,完全是靠哂半島倉的趯輌。

× × ×

大聲公的股票,似乎在牛皮市中最好賣,在昨日一天……

× × ×

好股有人讚,而壞股也自有人彈,有變與華資地產股王一字之差的「不夏」世界地產,該公司一連兩年罔顧股東利益,全然不派息,但是董事長卻是出入以勞斯萊斯代步,進入豪華夜總會,視該公司為私營,而非上市公司,太過不當。

本港股票市昨日成交報價表

(本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者為據,其他則以當日成盤為據)

(恒生指數)	(遠東指數)	(金銀綜合指數)	(金指數)	(銀指數)
上午 419.36	上午 2004.00	上午 359.05	上午 371.81	上午 360.45
下午 420.57	下午 2005.25	下午 359.47	下午 371.84	下午 360.97
升1.28	升0.25	升0.90	升1.20	升0.34

四會總成交額:一千一百二十一萬元(香港交易所佔二百九十八萬元,遠東交易所佔五百四十二萬元,金銀交易所佔二百七十四萬元,九龍交易所佔七萬元。)

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
(銀行類)						
滙豐銀行	18.20	18.30	18.30	18.20	+0.10	95,480
海外信託銀行	2.45	2.45	2.45	2.45	—	7,000
友聯銀行	8.10	8.10	8.10	8.10	—	6,254
(公用類)						
香港電燈	5.10	5.15	5.15	5.05	+0.10	88,200
九龍電燈	19.90	20.00	20.00	19.90	+0.10	20,755
中華煤氣	20.30	20.30	20.40	20.20	—	8,000
電話公司	30.25	30.25	30.25	30.25	—	9,800
中華巴士	44.25	44.75	44.75	44.25	+0.25	650
九龍巴士	4.275	4.275	4.275	4.275	—	8,400
油麻地小輪	23.50	23.30	23.50	23.30	-0.30	6,000
香港隧道	11.20	11.20	11.30	11.20	—	4,000
(倉塢類)						
九龍倉	13.30	13.60	13.60	13.30	+0.40	32,728
九倉債券	110.00	110.00	110.00	110.00	-7.00	2
九倉債券七厘七五	88.50	88.50	88.50	88.50	—	4
九倉認股權証	18.00	18.00	18.00	18.00	—	964
均益倉	14.60	14.60	14.60	14.60	—	1,000
黃埔船塢	9.80	9.85	9.85	9.80	+0.05	37,131
(航業類)						
亞洲航業	4.675	4.65	4.70	4.65	—	24,000
會德豐船務(A)	3.675	3.675	3.675	3.675	—	2,000
興富海陸發展	0.36	0.36	0.36	0.36	—	22,000
中華造船廠	0.80	0.80	0.80	0.80	—	4,000
華光航業	3.45	3.45	3.45	3.45	—	15,100
東方貨櫃	3.65	3.65	3.65	3.625	—	15,000
(建築類)						
保華	2.425	2.425	2.425	2.425	—	5,000
新昌	2.35	2.35	2.35	2.35	—	7,000
大新(公和)	2.25	2.35	2.35	2.25	+0.05	153,000
海港工程	0.70	0.70	0.70	0.70	—	5,000
[illegible]	18.50	18.50	18.50	18.50	—	7,800
安達臣集團	3.475	3.50	3.50	3.475	+0.025	4,000
(投資類)						
地鐵債券	5250.00	5250.00	5250.00	5225.00	+70.00	1,153
聯合企業	6.20	6.20	6.20	6.05	+0.10	5,050
怡和証券	5.70	5.70	5.70	5.70	—	59,405
太平洋證券	7.60	7.60	7.60	7.60	—	2,000
新鴻基証券	1.47	1.47	1.47	1.47	—	30,000
滙豐投資	3.00	3.00	3.00	3.00	—	1,000
德利投資	0.25	0.25	0.25	0.25	—	2,000
萬眾財務	0.18	0.18	0.18	0.18	—	2,000
亞洲保險	6.75	6.75	6.75	6.75	—	5,000
(地產類)						
置地公司	6.80	6.80	6.85	6.80	—	43,100
置地債券認股權証	280.00	280.00	280.00	280.00	—	85
置地除認股權證	4110.00	4110.00	4110.00	4110.00	—	45
禮頓置地	0.31	0.31	0.31	0.31	—	18,000
大元置業	1.21	1.21	1.21	1.21	—	2,000
華厦置業	0.71	0.71	0.71	0.71	—	6,000
偉益置業	0.57	0.57	0.57	0.57	—	4,000
夏利來置業	0.65	0.65	0.65	0.65	—	2,000
永泰建業(除息)	2.875	2.875	2.875	2.875	—	5,000
廣聯企業	0.40	0.41	0.41	0.40	—	6,000
捷聯企業	1.45	1.45	1.45	1.45	—	98,000
美嘉企業	0.78	0.78	0.78	0.78	-0.02	10,000
長江實業	5.05	5.05	5.05	5.00	—	38,000
力士地產	0.70	0.70	0.70	0.70	—	6,000
鷹君地產	3.55	3.55	3.55	3.35	—	15,000
大昌地產	1.25	1.25	1.25	1.25	—	78,000
兆安地產	1.20	1.19	1.20	1.19	+0.02	7,200
嘉年地產	4.675	4.675	4.70	4.675	-0.025	4,125
聯邦地產(A)	1.85	1.85	1.85	1.85	-0.01	2,000
和記地產	7.10	7.10	7.10	7.10	—	1,100
成都地產	1.03	1.03	1.03	1.03	—	38,000
亨隆地產	1.25	1.25	1.25	1.24	+0.01	10,000
四海地產	1.35	1.35	1.35	1.35	—	2,000
大中地產	1.32	1.32	1.33	1.31	+0.01	12,000
怡東地產	0.50	0.50	0.50	0.50	—	2,000
大寶地產	0.345	0.35	0.35	0.345	+0.005	80,000
華光地產	0.76	0.76	0.76	0.76	—	22,000
寶利地產	0.40	0.40	0.40	0.40	—	15,400
太古地產	2.50	2.50	2.50	2.475	+0.025	36,000
合和地產	3.025	3.025	3.025	3.025	+0.025	11,000
新鴻基地產	4.65	4.65	4.675	3.65	—	24,034
恒隆地產	3.675	3.675	3.675	3.675	-0.075	21,750
[illegible]	0.67	0.67	0.67	0.66	+0.01	18,000
信託公司(A)	2.625	2.625	2.625	2.625	+0.05	12,200
夏利文	0.70	0.70	0.70	0.70	—	14,000
協成行	0.88	0.88	0.88	0.88	—	2,000
龍珠島	0.62	0.62	0.62	0.62	—	2,000
廖創興	0.93	0.93	0.93	0.93	—	20,000
[illegible]	0.71	0.72	0.72	0.71	+0.02	30,000
明輝發展	0.63	0.65	0.65	0.62	+0.03	50,000
利興發展	0.87	0.87	0.87	0.87	—	10,000
泰盛發展	0.88	0.89	0.89	0.88	+0.01	46,800
世界發展	0.62	0.62	0.62	0.62	—	100,000
遠東發展	1.23	1.23	1.23	1.23	—	10,100
南海發展	1.33	1.33	1.33	1.32	—	4,000
聯益發展	0.46	0.46	0.46	0.46	—	30,000
新世界發展	1.43	1.44	1.44	1.43	+0.01	310,800
好世界投資	0.38	0.38	0.38	0.38	—	10,000
(工商類)						
怡和公司	13.10	13.10	13.10	13.00	—	37,710
怡和七厘半債券	81.50	81.50	81.50	81.50	-2.00	11
和記企業	3.05	3.075	3.075	3.05	+0.025	130,071
太古洋行(A)	5.90	5.90	5.90	5.90	—	116,440
會德豐(A)	2.45	2.425	2.45	2.425	—	32,786
怡和實業	2.05	2.05	2.05	2.05	—	67,750
邵氏公司	3.20	3.20	3.20	3.20	—	1,000
橡膠信託	1.78	1.78	1.80	1.78	+0.01	28,000
國際酒廠	0.57	0.57	0.57	0.57	—	6,000
[illegible]	0.51	0.51	0.51	0.51	—	2,000
紅寶石	0.76	0.76	0.76	0.76	+0.01	5,000
亦立斯	0.1475	0.1475	0.1475	0.1475	+0.0025	100,000
周生生	0.90	0.90	0.90	0.90	—	6,000
生力啤	19.70	19.70	19.70	19.60	+0.20	3,000
信昌	2.10	2.10	2.10	2.10	—	10,000
和寶	1.87	1.88	1.88	1.87	—	6,000
立興	4.45	4.45	4.45	4.45	-0.05	14,000
寶光	2.20	2.35	2.35	2.20	+0.10	41,000
仁孚	0.92	0.92	0.92	0.92	+0.01	4,000
(百貨類)						
鱷魚恤	1.92	1.92	1.92	1.92	—	2,000
連卡佛(A)	4.90	4.875	4.90	4.875	+0.025	5,000
(紡織類)						
南洋紗廠	12.00	12.00	12.00	12.00	—	31,000
南豐紗廠	7.00	7.00	7.00	7.00	—	3,000
安泰毛織	0.30	0.30	0.30	0.30	—	10,000
南聯實業	1.94	1.94	1.94	1.94	—	42,000
[illegible]	1.56	1.56	1.56	1.56	—	3,000
(酒店類)						
大酒店	13.50	13.60	13.60	13.50	+0.10	6,290
海港公司	15.40	15.40	15.40	15.40	-0.10	3,000
凱聯酒店	2.85	2.85	2.85	2.825	+0.025	36,000
百樂酒店	1.05	1.06	1.06	1.05	—	6,000
帝國酒店	0.79	0.80	0.80	0.79	-0.01	39,000
美麗華酒店	17.50	17.50	17.50	17.40	—	2,000

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
明輝發展	0.62	0.65	4.84
寶光	2.25	2.35	4.44
廣聯企業	0.395	0.41	3.80
九龍倉	13.20	13.60	3.03
橡膠信託	1.73	1.78	2.89
漢國置業	0.70	0.72	2.86
大新公司	2.30	2.35	2.17
太古地產	2.45	2.50	2.04
港燈集團	5.05	5.15	1.98
兆安地產	1.17	1.19	1.71

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
聯益發展	0.48	0.46	4.17
亞洲保險	6.90	6.75	2.17
恒隆	3.75	3.675	2.00
興富	0.365	0.36	1.37
紅寶石發展	0.77	0.76	1.30
信昌	20125	2.10	1.18
長江實業	5.10	5.05	0.98
油麻地	23.50	23.30	0.85
嘉年地產	4.70	4.675	0.53

(僅得九股下跌)

十月份銀行存款逾五百零三億元

【本報訊】銀行業監理處昨日發表的統計數字顯示,在今年十月底時,本港銀行存款總額為五百零三億二百萬元,其中活期存款為一百二十一億零五百萬元,定期存款為一百八十三億一千七百萬元,儲蓄存款則為一百九十八億七千九百萬元。

該月份銀行一般流動情況為百份之四十四點二八。

以下為今年十月三十一日時銀行業務統計表:

(甲)領有牌照之銀行業務統計表(以百萬元計算)

負債		
存款		五〇,三〇一
欠外地銀行債		三五,四九四
其他負債		一一,二六二
負債總額		九七,〇五七

資產		
現金		九三五
外地銀行欠款額: ①即期或短期可提取款項	二八,五〇二	
②定期存款	五,六一四	三四,一一六
放款: ①本港	三四,三〇三	
②外地	一七,九一八	五二,二二一
投資: ①本港	三,六一八	
②外地	九八	三,七一六
其他資產: ①本港	五,五〇三	
②外地	五六六	六,〇六九
資產總額		九七,〇五七

十月份銀行一般流動情況 百份之四十四點二八

(乙)貨幣供應統計表(以百萬元計算)

項目		
㊀市面流通之合法硬幣及鈔票(A): ①商辦銀行發行	五,四八七	
②政府發行	五二八	六,〇一五
㊁領有牌照銀行持有之硬幣及鈔票(B)		九三五
㊂銀行以外人士持有之硬幣及鈔票—即(A)減(B)等於(C)		五,〇八〇
㊃持牌銀行活期存款(D)		一二,一〇五
㊄貨幣供應(註解一)—即(C)加(D)等於(E)		一七,一八五
㊅持牌銀行定期存款(F)		一八,三一七
㊆持牌銀行儲蓄存款(G)		一九,八七九
㊇貨幣供應(註解二)—即(E)加(F)加(G)等於(H)		五五,三八一

糖市持盤轉定 國際糖價回昇

【本報訊】國際糖市走勢,跌後回升,本港糖市之暢旺在前,市局支持下,糖價未作若何反應。糖商認為:此外,因為倫敦原糖價與來價已差不多,故此原糖現貨價與明年度期貨價相較,有差距,相信是與明年國際食糖新協議正式施行有多少關係。部份碼頭南韓幼砂,新貨每担七十一元五角,下週到貨,七十一元,成交廿噸,明年二至四月份,七十五元,五月份,七十六元,交投有限。除了每月供應的南韓糖,據糖商估計,到港之外,約有二、三千噸,現在存倉貨大部份是上年積累下來,因此,目前倉交貨每担只拆七十二元左右,糖商還要蝕虧。台灣特砂,碼頭交收一千一百五十元,下週交貨成出十噸。大陸棉花糖,花包貨又再出現,本月上旬收貨一千〇四十元,下旬為一千〇五十元,共成二百噸,對用家較適合。倫敦原糖現貨每噸一百〇四鎊,三月份,一百廿三鎊三六〇,升二鎊,紐約原糖明年一月份,八·四九美仙,升〇·〇九美仙。

據米行人士指稱:今後一個月內,估計有二萬噸新米運到,尚有特別額已入倉的半新舊米約七千噸,入口米商每日提沽,應該有一半新米,如此方能適合消費者需求。

商品期貨市行情

原棉(每日共成交五十八張)

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十二月	52.25/49.50			51.75
明年三月	50.50/50.30	50.55	50.15	50.20
明年五月	51.00/50.25	—		50.75
明年七月	51.25/51.15	51.35	50.90	51.05
明年十月	53.00/52.00	—		51.88

原糖(每日共成交四十張)

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
明年三月	9.31/9.30	9.35	9.29	9.30
明年五月	9.78/9.75	9.80	9.78	9.83
明年七月	10.00/9.99	—		10.03
明年九月	10.15/10.13	—		10.20
明年十月	10.28/10.27	10.30		10.34

每日公定現貨糖價七點九〇美仙

和黃財務顧問稱 現金選擇優先股 估總數接近三成

【本報訊】分別充任和記企業有限公司(和記企業)及香港黃埔船塢有限公司(黃埔船塢)財務顧問之寶源投資有限公司及獲多利有限公司同時宣佈,和記黃埔有限公司將發行之累積可贖回優先股中之八厘優先股之持有人已作出現金選擇,代表八百五十萬股,佔和記企業一千二百六十萬股之百分之二十八點三。上述提出現金選擇之優先股數目仍有待最後修訂。

鮮蛋價再上漲 昇幅約為一成左右

市場漫步

上月中大陸鮮蛋來價調高之後,半月來鮮蛋行情一直十分堅挺。最近兩天,大陸鮮蛋來價再度上漲,昇幅約在一成左右,而南非、美國和泰國等地的鮮蛋價格亦已跟隨調整。

據鮮蛋商人透露,日來大陸雞蛋,每千隻提高十五至四十元,鴨蛋提高十元,味蛋提高二十元,外來雞蛋普遍跟升,南非貨三百六十庄各級提高六元,美國貨提高五元,暹羅貨價亦沾好,星洲及台灣貨,如果有來勢必跟升。

以下是各途鮮蛋昨日批銷價格行情:大陸內眾一級雞蛋每千隻成二八一元,三級二四〇元,河南一級雞蛋二六五元,二級二四六元,三級二三八元,漢口成色低劣大超雞蛋二六三元,一級二三六元,二級二三九元,三級二二二元,四級二一三元。佛山超鴨蛋三七四元,特級三三二元,一級二九八元,二級二八七元。南非三百六十庄三級每箱一一六元,四級一〇八元,五級一〇二元,六級九十七元,七級八十六元。暹羅雞蛋四百二十庄正牌每箱一一六元,四百八十庄副牌一一四元,三百六十庄A級紅黃每箱一〇六元,B級九十二元。美國特大卅打庄赤殼貨每盒一三〇元,一〇八至一一〇元,特大力牌一一五元,十二磅庄八十二至三元。

colt 38 special squad

威路公司 榮譽發行

全部創新槍戰動作巨片

炸彈陷阱肝腦塗地!機場圍捕天羅地網!

快槍三八

炸藥黨橫行都市,到處放置炸藥,警察疲於奔命!黑天使為報弟仇,殘殺探長之妻,出手狠毒殘酷!警察聯佈特警隊,三八口徑神槍,誓死撲滅罪行!

紐約 凱聲 金門

明天 五場盛大獻映 請即定座

凱聲日夜六場加開午夜場

英俊巨星:馬素布蘇菲
騷星美女:嘉露安德莉
性格巨星:伊凡拉西莫夫 合演

窮追猛打,以狠對狠!快槍特警,馬到功成!掃蕩歹徒大快人心!

·兒童不宜觀看·

馬經
·小溫主編·

史允邦嘉遜本週上陣 好手如雲龍爭虎鬥
我更叻雌威仙草可直搗黃龍

神眼專欄

週六日馬，共跑九場，仍在下午一時十五分開始，今天馬會因補殺草皮關係，木欄外移，跑道稍窄，多場出馬減少，第二班一彪騎場面較爲小淡，第二班一二三五公尺一組，二三〇〇公尺一組，祇得五騎上陣，編科加士場合，第三班一六五〇公尺分爲兩組，第五班九七五公尺一組，另兩組一八〇〇公尺，第六班九七五一組，一八〇〇公尺一組。外來騎師嘉遜，愛爾蘭名騎師史允邦已決定本週末上陣，到時與本港騎師，鬪鬥在所難免，精彩鏡頭必可預見，香港馬迷眼福不淺。

我更叻力復前失 雌威再拚嘉靈登
（場外孖Q）

第二場 快樂音韻 好味 我更叻
第三場 嘉靈登 雌威 新錦標

週六日馬，場外孖Q仍編在第二場搭第三場，第六班跑一八〇〇公尺把守頭關，出馬十四匹，除陣廐出馬三匹，有力控制大局。次關由第五班馬四組任，路程爲九七五公尺，出馬十二匹，此組快馬眾多，局勢混亂，大熱門不宜過信。

第二場 第六班 一八〇〇公尺

我更叻上賽因騎者遭受意外，引致落第，賽後自郎見復課，馬身扎實，成熟十足，態況更生，最後試跑快試兩段，走勢順暢，步伐輕巧，氣勢轉旺，狀態大勇，此程合腳法，憑此駒質素較高，今賽應有機會。

快樂音韻最擅此程，憑其平均速度之走勢，負磅減輕，此程有力放到，最後試跑只雌威試兩段，走勢輕鬆，步伐爽快，狀態已勇，有力威脅前駒。

好味自轉由薛卓時主課後，狀態日漸見好，馬身轉輕，毛色鮮明，神態生猛，狀態轉勇，此程最合腳法，今賽負如此輕磅，有力放到，上佳冷馬，值得盯緊。

第三場 第五班 九七五公尺

雌威上賽此程突然而來，最後受阻而屈居第二，潛質盡顯，賽後磨厲以須，今賽必拚無疑，最後試跑白禮棣親試兩段，氣勢更盛，狀態更進一步，此程勝望極濃。

嘉靈登前速飛快，此程最合腳法，今賽機會不俗，最後試跑所見，起步快放，火氣旺盛，狀態大勇，配鬥志旺盛之劉同安，有力威脅前駒。

新錦標上賽一〇三〇公尺，僅憑文家良之功架，輕易摘元，可見潛質利害，復課腰步，馬身更靚，毛色閃光，狀態更勇，最後試跑摩加利快跳兩段，力拚鋒芒，鬥志稍有懷疑，有力推翻一切。

場外孖Q頭關陣廐之我更叻應屬膽，配腳揀快放之快樂音韻及好味兩駒。次關澳洲騎出馬眾多，必有意一趾，用雌威、嘉靈登、新錦標串成鐵三角。

仙草勇騎士鬥快 點金王子蜂皇靚
（場內孖Q）

第八場 仙草 勇騎士 天秤座
第九場 點金王子 蜂皇 金安

場內孖Q編在第八場搭第九場，頭關第六班跑九七五公尺，出馬十二匹，此組低班馬跑短途，形勢混亂非常，應屬爆冷場合，次關由第三班馬担任，路程一八〇〇公尺，出馬十二匹，此組形勢明朗，點金王子上賽勝出後，潛質盡顯，同場對手不凡，今賽有力再捷，應屬穩膽。

第八場 第六班 九七五公尺

仙草老馬迴光，火氣旺盛，態況生猛，最後試跑羅國洲快試兩段，只勁仍強，步伐輕巧，狀態仍勇，此程最合腳法，不拚何待，今賽應有機會。

勇騎士上賽前段走勢不俗，馬身見好，狀態轉勇，今賽路程合腳法，配拚勁很辣之嘉遜上陣，同場對手無多，此程有力爭勝。

天秤座踏入今季，兩拚仍未飛顆，復課所見，火氣更健旺盛，狀態更勇，此程亦合腳法，今賽配魏德禮上陣，上佳合門，值得盯緊。

第九場 第三班 一六五〇公尺

點金王子上賽輕易勝二〇〇公尺，拼後小休一次，操練未常稍歉，繼續操練，狀態更勝上賽，今賽對手仍劣，此程有力再捷。

蜂皇自轉入沙田馬廐後，經胡漢楝正常，馬身扎實，氣勢旺盛，狀態大勇，此程適合，今賽應有機會。

金安近期頻頻伴跳，動態發極，最後試跑與廐侶嘉盈利同試，走勢順滑，中途放離搶先過終點，步頭洶湧，狀態更進一步，今賽配魏德禮上陣，有力威脅前兩駒，如場地有變化，更要叮緊。

場內孖Q頭關形勢較亂，宜用仙草、勇騎士、天秤座三駒互穿鐵三角。次關點金王子質素較高，應屬穩膽，配腳蜂皇、金安兩駒。

八寶提供 四重彩（雙膽）

4 英之寶
6 金碧
11 黑旋風 3 福馬 2 百利 1 求籤

四重彩 金福先求 碧馬惠簽
□神眼□

週六日馬，四重彩編在第六場，由第二班馬四組任，路程一二三五公尺，出馬十二匹，此組形勢明朗，應屬熱門世界，茲將此場有勇態馬匹介紹如下：

第六場 第二班 一二三五公尺

金碧上兩賽表現不弱，拼後狀態仍勇，氣勢更盛，最後試跑摩加利親試，步伐爽朗，馬身轉輕，狀態更勇，此程最合腳法，負磅有利，今賽應有機會，四重彩中霸佔一席位。

福馬上賽前段表現極佳，拼後腰步所見，弱馬馬身轉肥，神態生猛，狀態更進一步，此程更合腳法，配愛爾蘭名騎師史允邦，必拼無疑，四重彩中應佔一席位。

先惠經多次出賽後，馬身收實，步伐轉輕，狀態已勇，今賽路程最合此駒腳法，負磅減輕，對此駒極有利，配李濱明上陣，此程有力放到。

求籤踏入今季後，成熟有增，後勁加強，上賽沙地表現，有前有後，進步極多，最後試跑與廐侶生猛同試，走勢急勁，氣勢仍旺，狀態仍勇，今賽有力爭勝。

今次四重彩應屬熱門天下，上述四駒近態仍勇，選馬更宜優先考慮。

馬會公佈週末各場配搭排位

第一場 第五班 一八〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	鐵騎	一二八	白禮棣	9	高
②	月球石	一二七	蘭尼	10	賓
③	先鋒	一二四	告東尼	1	蘇
④	特別快	一二四	史允邦	8	鄭
⑤	惠顯	一一八	夏達	2	卡
⑥	傑傑	一一七	馬彼得	5	譚
⑦	希得	一一三	雷文	4	沈
⑧	新貴	一一二	×章志豪	7	麼
⑨	新美景	一一〇	嘉遜	3	吳
⑩	騎中雄	一〇九	薛卓時	6	杜

後備馬：辣椒仔 一四〇、金牌 一三六、[illegible] 一三六、全家寶 一三〇、上果 一二五、眾多利 一二一、凱旋 一二〇、蘇廐金剛 [illegible]

第二場 第六班 一八〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	得利	一四〇	摩加利	9	麼
②	我更叻	一三九	✠何鑑森	8	陳
③	來吉利	一三七	告東尼	11	蘇
④	我來也	一三一	常利安	2	陳
⑤	[illegible]	一二九	馬彼得	14	賓
⑥	咖啡	一二七	✠麥子文	13	杜
⑦	[illegible]	一二七	嘉遜	6	歐
⑧	快樂音韻	一二六	×呂錦成	1	蘇
⑨	[illegible]	一二五	十劉同安	12	張
⑩	[illegible]	一二二	十李濱明	5	譚
⑪	[illegible]	一二一	杜保羅	4	鄭
⑫	[illegible]	一二一	魏德禮	10	朱
⑬	好味	一二〇	薛卓時	7	陳
⑭	少年勇士	一二〇	甘保頓	3	杜

後備馬：紫華 一二七、華興號 一三三、捷馳 一三〇、超越日 一二九、保得 一二七、眾手 一二七、山茶花 一二四、可勝 一二四

第三場 第五班 九七五公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	赤先鋒	一三三	蘭尼	3	沈
②	揚威聲	一三一	甘保頓	6	殿
③	助中	一二九	十李濱明	2	吳
④	新錦標	一二九	摩加利	9	麼
⑤	嘉靈登	一二七	十劉同安	4	陳
⑥	前鋒衛星	一二五	薛卓時	1	張
⑦	雙禮	一二五	×周松强	10	吳
⑧	豪俠	一二四	羅國洲	12	蘇
⑨	雌威	一二四	白禮棣	8	高
⑩	寶石之王	一二四	夏達	11	卡
⑪	金麒麟	一二三	馬彼得	5	賓
⑫	吉利客	一二〇	×歐陽紹文	7	賓

後備馬：海景 一四〇、幸運錢 一四〇、馬加龍 一三七、友好 一三五、添麒麟 一三三、獲快龍 一三三、好樂意 一三三、大笑 一二九、財神到 一二四、信徵 一二四、寶星 一一九、自由萬歲 一一八、保健 一一八

第四場 第五班 一八〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	常運心	一三八	雷文	3	殷
②	喜盈利	一二七	魏德禮	5	布
③	駿馬	一二四	史允邦	1	鄭
④	愛神	一二一	十劉同安	7	譚
⑤	將利年	一一九	✠何鑑森	4	陳
⑥	勇將軍	一一八	常利安	8	蘇
⑦	克勝	一一六	鄭添	6	賓
⑧	飛駿	一一三	馬彼得	2	賓

後備馬：女英雄 一三三、金牡丹 一三三、更多趣 一三一、龍駿 一二九、新個袖 一二八、家寶 一二三、首領 一二一、歡天喜地 一二一、必得勝 一二〇

第五場 第二班 二三三〇公尺（場外科加士）（銀禧挑戰盃）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	新星月	一三九	嘉遜	2	蘇
②	確助	一三六	潘納	4	沈
③	快樂飛馬	一二一	史允邦	3	鄭
④	金龍	一二六	魏德禮	1	朱
⑤	太陽島	一二五	摩加利	5	麼

第六場 第二班 一二三五公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	求籤	一三五	白禮棣	9	賓
②	百利	一三三	馬彼得	11	賓
③	福馬	一三二	史允邦	3	鄭
④	英之寶	一二七	潘納	5	沈
⑤	永福	一二七	十劉同安	7	鄭
⑥	金碧	一二六	摩加利	8	麼
⑦	先惠	一二三	十李濱明	4	譚
⑧	更厲害	一二三	×章志豪	10	麼
⑨	驍騰	一二二	×周松强	2	吳
⑩	大力水手	一二一	薛卓時	1	杜
⑪	黑旋風	一一九	告東尼	12	朱
⑫	四蹄飛	一一九	甘保頓	6	高

後備馬：過山 一四〇、威龍 一三二、鐵胆雄風 一三〇、金必得 一二九、安窮 一二九、游突 一二五、猛將 一二二

第七場 第三班 一六五〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	永利	一三六	杜保羅	2	鄭
②	驊騮	一三六	魏德禮	9	布
③	木瓜	一二五	十李濱明	5	譚
④	百家樂	一二四	白禮棣	4	高
⑤	黑鑽石	一三〇	告東尼	8	朱
⑥	直搗黃龍	一三〇	十劉同安	6	陳
⑦	貴賓	一二六	✠麥子文	3	杜
⑧	百味	一二一	馬彼得	7	賓
⑨	維京一號	一二〇	✠陳鏡培	1	鄭

後備馬：一定好 一三九、驕德 一三二、馬來之寶 一三一、百戰雄師 一三一、紅寶江 一三〇、天皇星 一二八、快樂武士 一二五、孩子天下 一二二、草上霸王 一二一、保得呢 一一七

第八場 第六班 九七五公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	勇騎士	一三九	嘉遜	5	歐
②	特勒驥	一三四	魏德禮	12	吳
③	發達起	一三三	✠梁保德	3	歐
④	世伯	一三三	✠陳子銓	2	朱
⑤	仙草	一三一	羅國洲	4	蘇
⑥	天秤座	一三〇	潘德	9	蘇
⑦	月聲	一二七	馬彼得	11	賓
⑧	好好日	一二三	×周松强	7	吳
⑨	發猛	一二三	十劉同安	6	陳
⑩	百希望	一二二	✠何鑑森	10	殿
⑪	高齡灰北	一二一	告東尼	1	朱
⑫	新玩意	一一八	×呂健成	8	張

後備馬：好威力、保榮、飛驄、創中王、寶機、子馬、甲味、時時好、快活人二世

第九場 第三班 一六五〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	蜂皇	一三六	✠梁保德	8	歐
②	生猛	一三四	白禮棣	4	高
③	必強	一三〇	十劉同安	5	殿
④	點金王子	一二八	✠陳子銓	7	朱
⑤	馬力	一二五	甘光達	9	[illegible]
⑥	騰達	一二四	✠何鑑森	10	[illegible]
⑦	良驥	一二四	杜保羅	11	[illegible]
⑧	金安	一二二	魏德禮	6	[illegible]
⑨	拿破崙	一二二	×周松强	12	[illegible]
⑩	得運馬	一二一	林濱利	3	[illegible]
⑪	名將	一一九	告東尼	1	[illegible]
⑫	金伯爵	一一七	×徐貴良	2	[illegible]

後備馬：金喜來、威利、小露寶、得心應手、來來來、雞王、青春萬歲

符號說明：✠ 減三磅　十 減五磅　× 減七磅

第一次戴眼包馬匹有第一場七號奔得及第七場五號馬黑鑽石、首次除眼包馬匹有第三場一號馬赤先鋒

- 場內孖寶第一口 第一搭二場
- 場內孖寶第二口 第五搭六場
- 場內孖Q 第八搭九場
- 場外孖Q 第二搭三場
- 場外三寶彩 第七、八、九場
- 場外連贏位 第一場
- 場外科加士 第五場
- 四重彩 第六場
- 場外孖寶第一口 第二搭四場
- 場外孖寶第二口 第五搭七場
- 場外孖寶第三口 第六搭八場

場外三寶
□神眼□

木瓜可直搗黃龍 仙草勇騎士爭雄 點金王子金安勇

第七場 直搗黃龍 木瓜
第八場 仙草 勇騎士
第九場 點金王子 金安

週六日馬，三寶彩編在第七場，第八場，第九場，分別由第三班馬一組，[illegible]，次關由第六班及第[illegible]組擔任，路程九七五公尺，茲將此三組值得注意之馬匹簡介如下：

第七場 第三班 一六五〇公尺

直搗黃龍身長步大，此程更合腳法，賽後復課，馬身更靚，毛色鮮艷，步爽身輕，狀態更勇，今賽圖力收復前失。

木瓜降至此班，應屬勝望極高，有利，並則更頻騰拍跳，馬身已收，態況轉好，最後試跑與廐侶操記同試，走勢凌厲，步伐輕巧，狀態大勇，今賽配李濱明，入馬合拍，有力威脅前駒。

第八場 第六班 九七五公尺

仙草老馬迴光，火氣旺盛，馬身轉輕，此程最合腳法，必拚無疑。

勇騎士，蘇廐對老馬催谷，一手，勇騎士腰步極勁，氣勢轉盛，此程最宜，今賽配英名騎師嘉遜上陣，必有意抒硬仗，如前段跟緊，有力威脅前駒。

第九場 第三班 一六五〇公尺

點金王子挾超班之質，賽小休，在此組勝望最高，上佳，步伐更輕，馬身實粗壯，同組對手攝劣居多，狀態大勇，有力再捷。

金安潛質優厚，今賽加強配搭，聘魏德禮上陣，鬥志必強，最後試跑與廐侶嘉盈利同試，走勢凌厲，直奔終點，落山即拋離，氣勢大盛，此程適合，有力威脅前駒。

場外孖Q 蘊藏爆冷危機
至尊寶

第二場 (3)來吉利 (13)好味 (4)我來也 (2)我更叻

明日場外孖Q編排得相當緊湊，每組馬匹多到爆棚，加上部份馬匹均有線路可通，初步估計已充滿爆冷危機矣！茲將兩場賽事分析介紹如下：第二場第六班一八〇〇公尺，上陣馬匹十四，[illegible]

第三場 (9)雌威 (1)赤先鋒 (2)揚威聲 (12)吉利客

[illegible]在前列佔得一席的。來吉利踏入今季全見成熟，過來，兩戰兩捷，走勢大進，今番加磅上陣仍可爭勝。[illegible]

[illegible]威，頭馬應在其中，惟匹四目前狀態甚佳，的確有正副難分感覺，在此更值得一提的另一匹，有關係而配弱之吉利客，最後試跑佳態外溢，此外短途有份量之馬仍然屬劉同安之嘉靈登矣！

靚胆與佳配
王安

第七場：1永利
第八場：4世伯
第九場：1蜂皇

第七場 1永利 6 4 直搗黃龍 百家樂
第八場 4世伯 6 12 天秤座 新玩意
第九場 1蜂皇 3 8 必強 金安

第七場：1永利：[illegible]
2驊騮：[illegible]
3木瓜：降班[illegible]
4百家樂：目前狀態已靚，跑一六五〇特別合適，應係前駒最大勁敵。
5黑鑽石：走來走去始終不外如是，加上走一六五〇始終嫌長些少。
6直搗黃龍：拼輸後長課所見狀態仍靚，見可與永利再一決雌雄，只不過走此程並不像永利那麼適合。
7貴賓：路程嫌長，馬雖靚又奈何呢！
8百味：普通，狀態在一般水準而已。
9維京一號：馬狀態的確唔錯，但我始終認爲在第三班實在勉強，加上王力並非在牠身上。

第八場：四世伯
一勇騎士：論馬前速夠快，今次機會完全有，名騎師嘉遜而已，故此唔會太高。
二特勒驥：陰陽怪氣，雖由魏德禮主騎，機會亦係普通而已。
三發達起：馬有態而路稍短，不足重視。
四世伯：馬好好火，狀態至佳，前速夠快排檔又好，機會最大。
五仙草：前速飛快，可惜馬已太老，位置亦合適。
六天秤座：佳態外益，跑呢個路程亦當相合適，三甲之材。
七月聲：狀態始終未起，機會不大。八好好[illegible]

第九場：一蜂皇
一蜂皇：狀態至靚，勁頭力足，梁保德出策，有坐三望一機會。
二生猛：勝後狀態保持，只不過走一哩實在長些少。
三必強：潰極打磨，大勇精明，升班連彌同安在內，共減十三磅，實力足三甲。
四點金王子：亦係勝後狀態，又有一匹馬。
五馬力：路程太長，作爲不大。
六騰達：馬有門志亦有機會。
七良驥：暗暗初起而已，不可過信。
八金安：有態亦係略嫌路長。
九拿破崙：馬勇嫌路長。
十得運馬：此程可以應付，不過草地無沙地更好。
十一名將：馬靚狀態不俗，有力威脅。
十二金伯爵：始終操嘴起可以不理。

週三夜馬 特別彩池 派彩公佈

夜馬熱門得勢，特別彩池的派彩仍然可觀，馬會於昨日核定公佈：

▲六環彩 每注派四千五百卅四元。總投注九百卅九萬四[illegible]元。

▲場外孖Q 每注派彩八百九十五元。總投注六百六十五萬[illegible]，有一千六百四十六注中彩。

▲場內孖Q 每注派彩七千九百五十九元。總投注[illegible]，有[illegible]注中彩。

▲場內三寶 每注派彩一千九百六十六元。總投注七十八萬七千八百二十元，有[illegible]注中彩。

工商日報・工商晚報

賽馬分段走位圖片 第一時間全版刊出

週六賽馬各場分段走位圖片，星期日即在本報全版刊出，巨幅清楚玲瓏。

公寓女學生命案 死者男友誤殺罪囚四年

【本報訊】新蒲崗應都公寓一名十五歲女學生被扼殺案，警方當場將與女開房之一名青年拘控以謀殺罪，此案昨在高院審結，陪審員經過退庭商議七小時後，卒以六比一裁定所控被告謀殺罪名不成立，但一致裁定被告誤殺有罪，法官乃判被告入獄四年。

法官判處時指出，本案開始審訊時，被告已願意承認誤殺罪，故陪審員之裁定，殊屬適當，法庭亦同意辯方大律師所說，被告因一時憤怒，失去理智，致將死者扼殺，事後即有後悔之心，乃即致電報警及等候警至，將女送院救治，不過，事關人命，故必須判獄如上。

被告溫生，廿七歲，失業。被控於一九七七年五月十一日，在九龍新蒲崗衍慶街應都公寓，謀殺一名十五歲姓黎女學生，被告由黃永輝大律師代辯，否認控罪，施鈞年大律師主控，案由高院按察司丁禮廉聆訊，陪審員四女三男。

案情透露：案發地點爲新蒲崗應都公寓，當日下午五時，被告與案中死者一同到公寓開房，大約一小時後，被告突然由房內衝出，致電報警，說有人暈倒，其後警方人員到場調查，發覺死者衣衫不整，倒在床上，頸上有瘀痕，即召救傷車將其送院急救，但終告不治，事後解剖證明，死者是因頸部被扼，窒息而死的。

警方科學鑑証專家出庭指証，死者身上來有被告所穿衣物的纖維，此外指模部人員指証，案發現場房內有被告及死者指模。

長髮披頸之被告溫生作辯說：他和死者雙方墮入愛河，且曾發生肉體關係，案發前天，有友人告訴他，曾見死者另有男友同行，不禁妒火中燒，隨約女於次天在新蒲崗一餐廳會晤，案發那天下午四時他先到那餐廳等候，並飲了一些啤酒，及女至，由於餐廳人多，談話不方便，乃與到附近應都公寓開房，入房後，女脫去外衣，兩人坐在床邊傾談，他首先質問女是否有和男友外出，女否認，他即說出友人見到而告訴他，如女果真愛他的話，就不應移情別戀，女答說：「既然你那麼重視男女間關係，我們大家不如分手，不過我要去告訴姊夫一聲。」女說罷即穿回外衣欲離去，他至是非常憤怒地說：「你果然變心」，同時更用粗口「三字經」向女漫罵，女亦大怒說：「你×我好嚕，滴×埋我老母」，於是大力摑了被告一巴掌，被告即還擊，女用手撳被告長髮，並大呼求救，被告一手欲拉開女扯髮之手，另一手欲掩其口，阻止其呼叫，糾纏間，被告不自覺發狂扼女頸，直至女鬆手仆於床，被告推之不醒，乃開門向女工求借藥油，但無以應，於是電九九九報警，但他不理女工勸他，直待警察到場將女送院。

香港工商銀行大廈 本月廿四日揭幕
銀行監理官柯家敦揭幕

【本報訊】香港工商銀行總行大廈，業已落成，內部裝修亦將完竣，定本月廿四日上午十時開幕，請香港銀行業監理處處長柯家敦O.B.E.太平紳士主持揭幕，禮後在該大廈廿樓大禮堂設酒會招待嘉賓客戶各界友好，原由大道中十號中和行舊址，改爲中區分行，同日開業，但不設任何儀式，客戶存款貸款，可在港九任何一家總分行提存，顧客至上，方便快捷爲宗旨。

該銀行近年來，在董事長桂華山，執行副董事長兼常務董事會主席非清泉、副董事長李文斌、黃克立，及常事總經理孫世俊領導主持下，業務蒸蒸日上，發展迅速前途無限。（新大廈地址德輔道中九十九至一〇五號）

保良局百週年紀念 舉辦公開攝影賽

【本報訊】保良局百週年紀念，爲引起社會人士對兒童之深切關愛，及增進社會人士對該局照顧兒童服務工作之認識，特舉辦百週年紀念攝影比賽，是次比賽主題爲一般兒童生活動態，歡迎全港市民、學生及業餘攝影愛好者參加，將自已所拍攝的傑作，無論現在或以前拍攝的兒童照片，街上兒童或自已兒女的照片，均可參加這一比賽，黑白或彩色像片均可參加，尺吋由十一吋乘十四吋至十六吋乘二十吋，參加表格可向禮頓道六十六號保良局，干諾道中五十五號恒隆銀行總行，九龍彌敦道五二四號海外信託銀行旺角分行及九龍鑽石山蒲崗村道一七三號保良局第一中學索取，交件地點同上。截止收件日期爲十二月五日下午五時，屆時將邀請攝影名家李永棠、陳修璵、鄭繼、潘亦和及歐陽傑等五位先生組任評判。

此次比賽乃由香港攝影學會、香港沙龍協會，香港卅五米厘攝影研究會、香港大衆攝影會組任大會贊助人，入選作品將會在明年一月十八至廿一日假大會堂舉行之該局百週年慶典文物展覽中公開展出，至於獎品方面甚爲名貴豐富，計分公開組、學生組及保良局專題組分別頒贈冠亞季軍及五名優異獎，有現代反光攝影機、攝影器材，電子計算機、電子時鐘、收音機及現金獎等等。現距截止收件日期不遠，請各界人士踴躍從速參加。

華安商會 秋季郊遊

【本報訊】本港金山庄行華安商會同人，日昨舉行秋季郊遊，是日假期，且天色晴朗，該會理監事及會員攜眷參加者，甚爲踴躍，上午十時在香港大會堂廣場集合，分乘四部大型旅遊車出發，經隆道抵青山紅樓，參觀國父遺跡及該地風光。繼往洪水橋，中午在雁園酒家午膳。自由活動後，乘原車直抵勒馬洲，憑欄遠眺，隨即轉往鹿頸，盡情觀覽大自然景色。直至下午六時始盡興而回。此次郊遊，由該會理事長曾庭灼副理事長古涯波，監事長李如焱率領，理監事有：劉鴻漢，伍永灼，龔煥輝，梁樹藩，王仲銘，黃仲安，謝錫佶，李蘇石，司徒君孟，許茂暢等及會員二百餘人，由於會員合作，秩序甚佳，回程時，并分發派果一份，汽水一瓶，參加者皆大歡喜。

會繡成道長 昨榮壽之喜

【本報訊】歷任天德聖教聯合總會理事長，現任監事長，明正道堂主持付繡成道長，昨（一）日爲其榮壽之喜，其哲嗣汝森特假灣仔道大來酒樓三樓設壽筵爲乃翁祝嘏，付道長辦道數十年，到賀嘉賓多屬佛、道教中人，其門下乾坤弟子，執禮甚恭，各皆向其恩師叩首致敬，筵開卅多桌，歡讌

十月份建築圖則 共批准七十四份

【本報訊】工務司署建築物條例執行處十月份共批准建築圖則七十四份，去年同期爲六十九份。在今年首十個月內，獲批准之建築圖則共達六百六十九份。

在十月份獲批准之圖則中，港島佔十九份，九龍佔二十二份，新界佔卅三份。此等圖則包括在喇沙利道與界限街交界處的一間學校，在大埔的一座兒童中心，西貢的一間超級市場，歌和老街的一間小禮拜堂及鳳凰花園邨的一個遊樂場。

十月份落成之新建築物，其報價總值爲一億六千三百卅一萬元，去年同期爲一億八千五百零三萬元。上述新建築物的總實用面積爲十五萬六千七百三十二點八方米，其中包括非住宅樓宇面積十萬零三千二百七十二點二方米，住宅樓宇面積五萬三千四百六十點六方米。

美孚頒發獎學金

【本報訊】美國商會與美孚石油公司去年爲了紀念美國建國二百週年，設立了二個獎金，每個爲數一萬元，由美孚石油捐贈，給予香港大學及中文大學學生各一，以學業成績及領導才能爲頒獎條件，其主要考慮系及經濟情況不在考慮之列。

美國商會會長麥克基先生日昨把該項一九七七年度獎學金頒予中大學生陳龍生及港大學生周向榮。

陳龍生爲中大崇基學院四年級生，學業成績超卓，去年名列教務長之優異生名冊內，他又曾任地理學會主席，救生員教練及大學足球隊代表。

港大得獎人周向榮就讀港大醫學院四年級，品學兼優，他爲香港專上學生聯會醫學院諮詢代表，曾任體育隊長，並爲商業電台訪問員，又爲一些著名月刊撰稿。

蒞臨頒獎典禮人仕包括美孚石油董事長宋啓郎，中大校長李卓敏博士，港大副校長楊國倫教授，美國商會各理監事，美孚石油與美領事高級職員及兩大學之有關教職員。

圖爲美商會會長麥克基頒獎與港大之周向榮，站中者爲港大副校長楊國倫教授。

日航首班租傭客機 明日由東京飛越南

日本航空公司將於明（三）日開出第一班至越南的租傭飛航，在去年日航已與越南民航總局獲致協議，批准開辦此租傭航綫，同時日航及越南航空（越南國內航空公司）亦互訂爲對方的業務總代理，及互相處理一切有關地勤業務。

日本越南友好協會會員一百二十七人將於該日既乘搭日航DC－8一架租傭客機，自上午七時五十五分，由東京飛往胡志明市，預計航行六小時又五分鐘便可抵達。該友好訪問團將在越作五天逗留，并乘越南航空客機飛河內訪問，約於十二月八日乘租傭客機返日。

航空華員會週年舞會

香港航空華員會日前在希爾頓酒店舉行週年餐舞會，出席參加之會員及親友逾五百人。世界航空會協會遠東及大洋洲區副會長澤爾家親自由[illegible]飛來香港，參加這個盛會。

圖示澤爾家（中）與舞會主席黃偉爵（左），美航，及航空會會長杜中華，加太航，攝於會場。

署理總督羅弼時爵士 參觀樹仁學院

署理總督羅弼時爵士，日昨參觀樹仁學院時，受到該校師生熱烈歡迎。

羅督對該校之穩定進步，快速發展甚表重視。由校監胡鴻烈博士陪同下，自跑馬地道石級步入位於灣仔萬茂里新校舍，接受校長鍾期榮博士，各學院院長，各系主任，行政人員及學生代表歡迎，並巡視各課室及上課情形，分別與主講教授親切交談，對各科系課程甚感興趣，殷殷垂詢。

署理總督巡視課室後，并參加由各系學生主持的茶會，與在場各生自由交談。他在樹仁學院逗留逾小時，對該校畢業生之就業情況尤表關懷，當獲悉彼等充分就業，學以致用後，深感欣慰。

讀者文摘 本月號出版

讀者文摘十二月號現已出版。本期特稿「蘇聯魔掌伸入非洲」深入報道蘇聯在石油和礦產豐富的非洲大陸的勢力擴展情形。其他要目有：「印度洋日益重要」，「曼谷風光」，「世界第一偵探」，「西歐大團結能實現嗎？」，「產科醫生的一天」，「如何避免家庭糾紛」，「爲什麼需要做夢」，及書摘「獸醫記趣」等。

油蔴地小輪逢週末 加開東平洲綫小輪

【本報訊】油蔴地小輪公司爲適應旅遊人士在星期六下午前往東平洲露營過夜起見，特由十二月三日（星期六）起，逢星期六（公衆假期除外）除原有由大埔滘至東平洲航綫之一班船外，另增加一班由馬料水開往東平洲，翌日回程則由東平洲開返大埔滘，班期如下：

馬料水星期六開往東平洲（海上的士）下午四時正。東平洲星期日開返大埔滘（兩層客輪）下午一時十分。票價：祇售來回票，普通位每位十二元（小童同價），限額六十二位。售票處：逢星期一起在中區港內綫碼頭樓下該公司詢問處預售，如未售罄，當日在馬料水碼頭繼續發售。上列班期，如遇天氣不佳，即予取消，倘有更改，恕不另行通告。

東華三院 義唱籌款 晚會 特刊

敬請各界慷慨支持東華三院義唱籌款

爲你的醫院，爲你的學校，請捐助東華！

張威臣

今日的東華三院，爲社會提供各項現代化的服務，包括醫療、教育、托兒、安老、殯儀等。根據統計顯示，每七個在香港出生的嬰兒，有一個是在三院出生；每十個在安老院安渡晚年的老人，有一個是由三院所照顧；每一百個學生，有一個是三院的學生。平均每年獲得東華三院服務的市民超逾一百萬。

由於本港人口不斷增加，三院的服務亦隨着社會的需求，相繼增加。歷屆董事局不斷推進各項擴展計劃，提高服務水準。本屆的籌建計劃，包括動工興建病理檢驗大廈，加建黃大仙護養院，增辦中學、安老院、老人宿舍、托兒所、兒童中心及殯儀館。

三院服務經費每年超逾一億元，加上以上計劃的建設費，開支非常龐大，除政府的資助，實有賴社會人士的支持。爲籌募各項發展計劃之鉅大費用，特定今晚在香港電視廣播有限公司歡樂今宵中舉辦慈善義唱晚會。荷蒙華樂庭民政署長慨任名譽贊助人，香港電視廣播有限公司贊助演出，本港紅伶明星、名票藝員參加義演義唱，爲本港熱心人士帶來行善娛樂的良宵。今晚除設有臨時點唱電話外，並由各大銀行代收捐欵。三院董事局懇請各位善長仁翁，踴躍捐輸，使有需要的人士，獲得更多照顧及幫助。

東華三院義唱籌欵晚會 無線電視今晚盛大舉行
紅伶名票明星歌星共義演 歡樂今宵全體藝員傾力演出

東華三院的籌款晚會，歷屆都獲得無線電視傾力支持，編排生動節目，在「歡樂今宵」實地現場直播，引起全港市民的共鳴，紛紛慷慨捐輸，造福社會。

「歡樂今宵」今年的東華三院籌款，定今晚九時十五分至凌晨一時舉行，無線電視旗下藝員參加，除了各項盛大節目的演出外，並邀紅伶星義演。今晚實地現場直播的「歡樂今宵」節目，名伶的義唱，包括有慈善伶王新馬師曾之鳳燭燒殘淚未乾，鳳凰女之十年一覺揚州夢，新海泉之花生皇帝，大AL了，劉鳳屏之鳳閣恩仇未了情，盧迪、鄭君綿之帝女花等。而粵劇著宿梁醒波，也將演譯南江、阮兆輝等，義演粵劇折子戲洪橋贈珠。此外尚有THE PLATTERS演唱名曲，蕭南英、羅桂鳳演唱潮曲浪書院之書房會，香港潮商互助社許雲波、方樺、柳惜春、楊淑卿演出潮劇告親夫之張媽責子，「雅風集」演出蘇州彈詞（一）林沖路遇（錢丞唱），（二）洋涇浜（范雪洋唱），（三）戲美回蘇（吳偉君，項慧琪唱），（四）情探離魂調（倪美玲唱），（五）情探——活捉（陳小潔小姐唱），（六）寶玉夜探瀟湘館（張善琪，錢南純唱）等，故是晚在曲藝義演方面，真可謂多姿多采。

東華三院服務概況

醫療服務

本院之醫療服務，包括三間醫院，一間療養院及一間護養院，全部病床三千五百一十六張，除小部份爲自費房外，其餘全部免費。

東華醫院
地址：香港普仁街十二號
電話：五－四八〇一一一
病床：六百四十八張，包括百週年樓四百三十一張，楊國璋樓一百九十二張及正樓二十五張
服務：收症室及救護車均爲廿四小時服務。
收費：除自理房每日房租二十元及五元兩種外，其餘均全部免費。
門診：分中醫及西醫，全部免費。

廣華醫院
地址：九龍窩打老道
電話：三－八四一一一一
病床：一千五百四十二張。
服務：急救部爲廿四小時服務。
收費：除四百一十五張收費病床每日租金分五元、十元、二十元、三十元及四十元等五種外，其餘均全部免費。
門診：分中醫及西醫，全部免費。

東華東院
地址：香港銅鑼灣掃桿埔
電話：五－七六一二一一
病床：三百二十二張。
服務：收症室爲廿四小時服務。
收費：除自理房每日房租分五元、十元及二十元三種外，其餘全部免費。
門診：設西醫普通科門診及專科門診，不收任何費用。

大口環療養醫院
地址：香港大口環道九號
電話：五－八一七〇九一一
病床：三百二十三張。
服務：爲康復病人及慢性病人提供療養服務。
收費：病床每日租金五元。

黃大仙護養院
地址：黃大仙沙田坳道
電話：三－二〇〇三七七
病床：六百八十一張。
服務：爲康復病人，慢性及肺科病人提供療養服務，不收任何費用。
擴建計劃：計劃在原有建築物上增建一層，工程完成後，可增病床三百三十張。

教育——中學

本院辦理之六間中學，參照教育司署免費學額辦理，因應學生家庭經濟情況，分予全免，半費學位。

黃笏南中學
地址：九龍塘牛津道一C
電話：三－三六九一五一

李潤田紀念中學
地址：香港雲景道十八號
電話：五－七一五四二二

張明添中學
地址：九龍南昌街三百號
電話：三－六一一九八六

陳兆民中學
地址：新界葵涌葵合街一至五號
電話：一二－二四五三一八

伍若瑜夫人紀念中學
地址：新界葵涌大白田街（暫借陳兆民中學上課）

黃鳳翎中學
地址：香港荷里活道一〇九號（暫借李潤田紀念中學上課）

教育——小學

本院辦理之七間小學，於一九七一年實施義務教育，除免收學費及堂費外，學生可申請書簿費津貼。

李西樵紀念小學
地址：荷里活道一二二號
電話：五－二三四六四五

香港第二小學
地址：筲箕灣澂文道
電話：五－六〇三三六五

李賜豪小學
地址：大道東二八〇號
電話：五－七二七八五八

姚達之紀念小學
地址：旺角黑布街七十八號
電話：三－八四七五九四

關啓明小學
地址：何文田衛理道三十一號
電話：三－八五〇六一一

羅裕積小學
地址：油蔴地碧街五十一號
電話：三－三〇〇〇三九

高可寧紀念小學
地址：葵涌邨
電話：一二－二九〇五一二

托兒服務

本院之托兒服務，旨在協助有需要家庭解決其幼兒照顧問題，並藉着托兒所內的活動，使兒童在生理、心理、智力及社交各方面得到充份的發展。未來發展計劃包括葵盛托兒所及秀茂坪托兒所。

灣仔托兒所
地址：軒尼詩道東華大廈三樓
電話：五－七四三九九七
收容額：一百名

石籬托兒所
地址：石籬新邨第十二座地下
電話：一二－二五八七五五
收容額：六十名

興華托兒所
地址：柴灣興華邨安興樓天台
電話：五－五七三五一六
收容額：一百名

愛民托兒所
地址：愛民邨保安樓四二五至四三四室
收容額：一百二十六名

東華三院不牟利托兒所
地址：皇后大道東東曦大廈二樓A座
收容額：一百名

青年服務

本院青年中心旨在誘導青年善用餘暇，並希望透過各項有組織的活動，促進青少年德、智、體、[illegible]發展，養成獨立良好品格，提供戶外、戶內活動，興趣小組活動，社區活動及志願服務工作者，每年會費五元。未來發展計劃包括葵盛兒童中心及興華兒童中心。

灣仔青年中心
地址：軒尼詩道東華大廈廿一樓
電話：五－七四二六四二

九龍青年中心
地址：何文田衛理道廿一號
電話：三－八八三七三〇

老人服務

本院爲老人所提供之服務主要是住院方面的照顧，目的在使無依老人在適當的環境下，獲得充份的護理，頤養天年。爲協助解決社會上嚴重老人問題，本院現正計劃在斧山道，漁灣邨及興華邨分別開辦老人宿舍，並準備在船灣興建安老院。

戴麟趾安老院及護理安老院
地址：香港仔南塱山道
電話：五－五二五三五八
收容額：二百一十名

瀝源老人宿舍
地址：沙田瀝源邨福海樓六樓
電話：一二－六一九三六三
收容額：一百三十九名

殯儀服務

本院殯儀服務以「定價低廉，服務至上」爲宗旨，收費分爲四百元、六百元、八百元、一千二百元及自由選購棺木等，貧苦家庭並可申請免費服務。又業政府撥訂鑽石山公地興建不牟利殯儀館，該館建築工程已在積極進行中。

上環殯儀館
地址：香港醫院道
電話：五－四四三六一六
五－四四三五〇三

鑽石山殯儀館
地址：九龍蒲崗村道一八一號
電話：三－二六〇二二〇至二六〇二二九

逕啓者：茲響應 貴院義唱籌款，特樂捐港幣　　　　元正。請查收給據爲荷！

此致

東華三院主席

捐款人：
地址：
電話：

倘蒙捐助，請填此表剪下連同書明「東華三院」收之劃線支票逕寄香港普仁街十二號東華三院主席收，或將本表連同捐欵交予所列銀行代收。

電話捐欵 隨緣樂助 各大銀行 代收善欵

今晚無綫電視台內將設有臨時電話四十具，利便各位熱心善長用電話認捐。

三－三八五一一式（三十綫）
三－三八三六四一（十綫）

各大銀行響應善舉，今晚加開夜班，在下列分行代收善欵：
恒生銀行總行及各分行（總行：香港德輔道中七七號）
大生銀行總行及各分行（總行：香港德輔道中一三〇號）
友聯銀行總行及各支行（總行：香港文咸東街一六號）
海外信託銀行各支行（中區支行：香港皇后街五號E）
永隆銀行總行及各分行（總行：香港德輔道中四五號）

「歡樂今宵」每年爲東華三院籌款，所安排的節目均以新穎生動及具有創意著稱，今次的節目，也有很多別出心裁的設計，而各藝員爲了共襄善舉，無不勇往直前，今晚，靚女林建明和陳潔靈，將不惜在寒冷的天氣下跳水，爲慈善籌款請命。

一個別開生面的籌款遊戲項目，則將由東華三院的總理及其夫人，與「歡樂今宵」的江樹貞進行「打鷄蛋」比賽，誰打得過，誰就要捐出善款。而且，其所應捐的數額，是以蛋的隻數來計算，漏了一隻，出一百元，漏了兩隻，捐出二百元，據此類推。這些打下來的鷄蛋，將製成蛋糕義賣。

「歡樂今宵」爲東華三院籌款的盛大節目，不只爲本港的社會福利作出了很大的貢獻，更爲香港市民及電視觀衆提供了最佳的娛樂。

慈善遊河六時開始 花車巡遊港九各區

今晚，「歡樂今宵」更有個特殊的戶外慈善籌款節目，與市民直接接觸——花車巡遊及慈善遊船河。

花車上將駐有無綫電視「歡樂今宵藝員」，與善長仁翁同樂，分別在港九兩地巡遊，呼籲市民踴躍捐輸，爲了方便市民捐款，特別在花車邊緣，附設有坑道形的捐款箱，市民只要把捐款投入便妥。華美車身外並裝設一大笑公仔，善長可將善款拋入公仔口中，公仔會發出笑聲並會多謝善長。巡遊時間：香港區由下午四時半開始，路綫由廣播道開始經聯合道、窩打老道、公主道、海底隧道、高士打道、夏慤道、干諾道中、愛丁堡廣場（逗留約三十分鐘）、夏慤道、高士打道、灣仔海傍大道、雛園道、永興街、英皇道、北角道、渣華道、書局街、北角碼頭（逗留約二十分鐘）、琴行街、英皇道、清風街天橋、雛園道、百德新街（珠城酒家門外逗留約二十分鐘）、禮利佐治街、告士打道、海底隧道、公主道天橋、窩打老道、聯合道、廣播道（約晚上八時前回到T.V.B.）。九龍區晚上九時十五分開始，路綫由廣播道開始經聯合道、太子道（行駛天橋）為入美孚新邨影都戲院（逗留約二十分鐘）、長沙灣道、大埔道、黃州西街、青山道、大埔道、彌敦道（龍鳳酒樓地下即山東街彌敦道交界逗留約三十分鐘）、彌敦道（官涌段彌敦道山林道交界金輪酒樓外逗留約二十分鐘）、梳利士巴利道、尖沙咀公衆碼頭（逗留至完）。

遊船河是個可以讓善長攜眷參加的節目，載着善長仁翁的「慈航」，第一班下午六時，第二班下午八時，第三班下午十時，在港島與九龍兩岸之間穿梭航行（在香港中區油蔴地港外線碼頭登船），每位票價三十元，包括飲品券一張，餅食券一張，無線電視遊戲券兩張，「歡樂今宵」的藝員將在「慈航」上表演節目和招待來賓。「慈航」是油蔴地小輪公司贊助派出一艘三層新型豪華渡海輪，佈置得美奐美侖，並將三樓佈置爲夜總會，駐有樂隊演奏，三樓則設有遊戲攤位，以增加歡樂氣氛，適合兒童們在場遊戲。

這兩項特殊的戶外慈善籌款節目，其進行情況，將作實地現場直播，讓全港市民，都看到這個「爲善最樂」的熱潮。

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊則例第三節之規定茲通告如左

啓者香港灣仔駱克道二百零八號地下潤記公司（YUN KEE & CO.）向由麥志明（MAK CHI MING）獨資經營，現該出讓人已於一九七七年十一月廿五日在本律師事務所與潤記船舶保養工程有限公司（YUN KEE SHIP MAINTENANCE LIMITED）其註冊地址九龍通州街五一至六七號新漢大廈三樓及會慶華及會乾波同寓九龍通州街五一至六七號三樓（以下簡稱承讓人）簽署轉讓合約，將該潤記公司之全盤生意與商譽，招牌及所有生財器具家俬等全部轉讓與承讓人，並訂明於本聲明刊登後滿一個月完成交易手續，一經交易後出讓人於交易前所有關於上述生意之任何華洋轇轕及債務未清者概與承讓人無涉。特此聲明

出讓人
承讓人
代表律師胡百全律師事務所啓
香港太子大廈一二三五室

一九七七年十二月二日

香港最高法院
一九七七年公司結束事件第七十二宗
爲頒發結束令及首次債權人會議通告

公司名稱——GULF ARABIAN LIMITED
註冊地址——香港雪廠街八號交易所大廈十二號A，一及二
頒發結束令日期——一九七七年十一月廿二日
遞票日期——一九七七年十月廿四日
茲定於一九七七年十二月十二日（星期一）下午二時三十分在香港遮打道三號香港德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人會議。

破產管理官暨臨時清算人 翟克誠

香港最高法院
一九七七年公司結束事件第七十一宗
爲頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——利森實業有限公司
註冊地址——九龍深水埗基隆街一九九號地下
頒發結束令日期——一九七七年十一月二十四日
遞票日期——一九七七年十月二十日
茲定於一九七七年十二月十五日（星期四）在香港遮打道三號香港德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議
時間如下：債權人——下午二時三十分
出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 翟克誠

告示
集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例（香港法例第二七六章）

香港總督根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第十條第㈠款（乙）段之規定，現已頒佈命令，授權進行下列工程：

自一九七八年一月一日起至中環西站建築合約完成時止，封閉由戲院里通出德輔道中之車輛出口處，其範圍業已在圖則MT/G/072（以下簡稱上述圖則）內用粉紅色表明。

上述總督命令及圖則之副本現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處，香港花園道美利大廈二十樓地政測量處及香港德輔道西二〇五號A地下中西區民政處，有關人士可於每日上午九時三十分至下午四時三十分前往查閱（星期六及公衆假期除外）。

凡根據上述條例有權申請補償者，得用書面向工務司提出申請。申請書內必須列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於所稱該項工程已使或可能使申請人遭受之金錢損失或使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

任何人士如聲稱因受上述封閉工程而引致金錢損失或物業損壞，因而申請補償者，必須用書面向工務司提出申請，並須由上述街道全部或局部重新開放或恢復原狀之日起一年內將申請書送達工務司署。特此公佈週知。

工務司 麥德霖

一九七七年十二月二日

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

（甲）將介於東頭村道與樂富官立小學間之一段聯合道及其兩旁行人路予以擴濶及修改其路線，其範圍業以在圖則KH1176／1（以下簡稱「上述圖則」）內分別以粉紅色及灰色表明。

（乙）在聯合道西邊面對新九龍第一號墳場（即紫林邊道基督教墳場）之處闢建一巴士停車處，其範圍業已在上述圖則內用棕色表明。

（丙）將東頭平房區前面一段高架行人路之護土牆予以改建，其範圍業已在上述圖則內用藍色表明。

上述圖則，現存香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍馬頭角道一號馬頭角道政府合署二樓九龍城民政處供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年十二月十八日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敍明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失，或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年一月十八日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

工務司 麥德霖

一九七七年十一月十八日

招請排字夜班技工

香港某大機構招請排字（夜班）熟手技工及練習生有宿舍十九歲以上四十歲以下有意者請列履歷地址電話寄本報信箱字一號合則約。

工時太長薪酬薄 實習醫生要罷工

致函港大及醫務處要求改善

【本報訊】港九三間政府醫院的港大實習醫生，因不滿工作時間長及酬勞金低，致函港大醫學院及醫務衛生處，要求改善工作情況，否則他們會考慮罷工。

瑪麗醫院、伊利沙伯醫院及瑪嘉烈醫院的實習醫生，較早前在一次的會議裏，曾討論有關超時工作及低酬待遇問題，他們抱怨實習醫生是全港唯一要工作三百六十五天的行業，唯一放假就是行畢業禮的那天。

他們表示：醫科學生畢業後，派到政府醫院實習一年，每日工作八小時，隔日要通宵輪值廿四小時，次日尚須再工作八小時後始可下班，遇週末或公衆假期，仍要留院隨時應召四至五小時，甚至有時週日仍要工作，但所得的酬勞金每月祇一千七百元，但由於超時工作，施小時酬勞僅得三元八角，比醫院工人每小時四元三角比較還不如。

他們在一封致函香港大學的信中，要求每星期休息一天，每年有薪假期一週，及減少實驗室工作時間。假如不得要領，可能考慮罷工行動。

醫務衛生處及港大醫學院發言人昨午分別表示：尚未接到有關港大醫科實習醫生要求削減工時及計劃罷工的信件。

醫務衛生署發言人表示：在醫院內服務之實習醫生，他們仍屬大學之學生身份而非政府僱員，在實習期內由政府給予他們「酬勞金」——非指一般性之薪酬。

該發言人表示：現時全港各政府、補助醫院之實習醫生約有一百二十人，即使他們全部罷工，各院之醫務工作是不會影響的。

該發言人指出，各實習醫生之工作時間分配問題，是由醫院之主管部門負責，原則上是每日實習工作八小時，但要隨時應召而到，等於多了一實習之機會，此點與全世界之實習醫生一樣。

醫務衛生處副處長指出 公私醫生收入差距日大 造成醫生脫離政府服務

【本報訊】本港的醫療衛生服務日漸擴展，在政府服務的醫生若能「抵抗私人執業的誘惑」，將有不少升遷的機會。醫務衛生處副處長（醫務）鄺新榮醫生，昨日在唐山獅子會致詞時有以上表示。

鄺氏在談及醫務處面對的問題時指出，政府醫生的收入與若干私人執業的同業比較，確有一段距離。

他說：此等差距似乎日見顯著，因而引起我們的關注。他個人認爲，這是促使醫生脫離政府服務的最大因素之一。如何將兩者之間的距離拉近，而又不影響整個公務薪酬制度，實在是個費煞心思的問題，需要有過人的才智，始能解決。他補充說，話雖如此，我們正在不斷尋求方法，將兩者的距離拉近，並且希望找出一個可行的解決辦法。

鄺氏又談及政費分配的問題，他表示所有服務單位都希望從總數中，分配得較大份的撥款，在分配撥款時，首先遭遇的困難是如何將之分攤，以能符合各項服務的需要，因爲每個單位都能夠提出充份的理由，支持其獲得較多撥款的要求。

不過鄺醫生表示，有若干原則可以用作指南，較重要的一點是，我們是一個服務部門，而我們的首要目的，是要設法滿足社會人士的需求，所以，醫務計劃實施孰先孰後，應視乎其對生命的重要性，及受疾病侵襲之人數而定。

他表示，普通的緊急病情，如急性盲腸炎及已實穿的十二指腸潰瘍等，應該獲得優先處理，而若干對少數人士有利的先進外科手術，則可押後處理。

鄺氏又說：「政府醫生爲本港市民提供值得自豪的醫療及衛生服務，貢獻良多。可惜，和大部份藥物一樣，他們的貢獻已遭反宣傳所掩蓋，這些壞的宣傳是由一小撮人的惡劣行爲所引起。」

警方訪尋失蹤男子

【本報訊】警方促請市民提供五十六歲男子黃家鏞的下落。

黃家鏞自上月十一日離開其灣仔駱克道西之住所後便告失蹤。他身高約五呎一吋，中等身材，短髮及大鼻子。

任何人仕能提供有關黃氏之消息，請立即與灣仔警署聯絡，電話：五—七四九二四一內線卅六，或與任何警署聯絡。

圖爲失蹤男子黃家鏞。

截查可疑人物 探員被潑鏹水

【本報訊】二名便衣探員昨日凌晨在香港仔截查可疑人物時，被一男子潑鏹水，幸閃避得及，祇損及衣服，而身體未有受傷。

該名潑鏹水之男子馬上被拘捕，今日在西區提堂，控以「意圖向他人潑腐蝕性液體」罪名。

事發於昨日凌晨時分，一便衣探員巡經珍寶海鮮舫的停車場，發現一男子手持玻璃瓶，行跡可疑，於是表明身份，卻被該男子潑鏹水。

性教育電影週 明起在公共屋邨舉行

【本報訊】一項由香港家庭計劃指導會及社會福利署聯合主辦之「青年性教育電影週」，將於十二月三日至十日在七個公共屋邨的社區中心舉行，以提高青年對性與家庭生活教育的認識。

該七個社區中心，分別位於梨木樹、荔景、官塘、秀灣、黃大仙、大坑東及沙田，一連七晚由七時半至九時在各中心巡迴放映的電影，都是有關青春期發育，男女生理構造及家庭計劃等的珍貴紀錄片，據香港家庭計劃指導會助理總監林貝聿嘉女士表示：該批電影將爲青年帶來不少有生理成長的知識，幫助他們了解和適應青春期的變化。

家計會亦設有一項青年服務，包括「青年輔導」，熱綫電話（五—七二二七三三）及「幫助被強姦婦女」服務，目的是幫助青年對性建立正確和健康的態度，並向需要幫助的青年提供服務。

在電影週期間，每晚除放映性教育電影外，更有精采的魔術及雜技表演，並有專人介紹家計會的「青年服務」，將派發精美簡報與「青年服務」小冊——「你與他」。

各晚節目均屬免費入場，歡迎已婚或未婚的青年男女參加。

九龍區大廈總會 抨擊九燈藉詞加價

【本報訊】九龍區大廈總會繼國際消費人協會後，抨擊九燈企圖藉擴展加價。該會聲稱，保證有充足電力供應，係公司專利的應有義務。

九龍區大廈總會主席黃港指出，九燈爲籌措八十四億元興建四座新發電廠和高壓配電網，而企圖由消費者分担這個龐大的數目。

他表示，該公司可用生財工具來賺用戶的錢，而不能要用戶出錢來添置生財工具，如果全套生產器材要用戶出錢添置，這是等於無本生利，同時，電力公司係私營公用事業，他們賺取到的利潤歸股東所有，不會分給用戶，因此，擴展業務增加資本，是股東份內的事，爲什麼要用戶來負担。

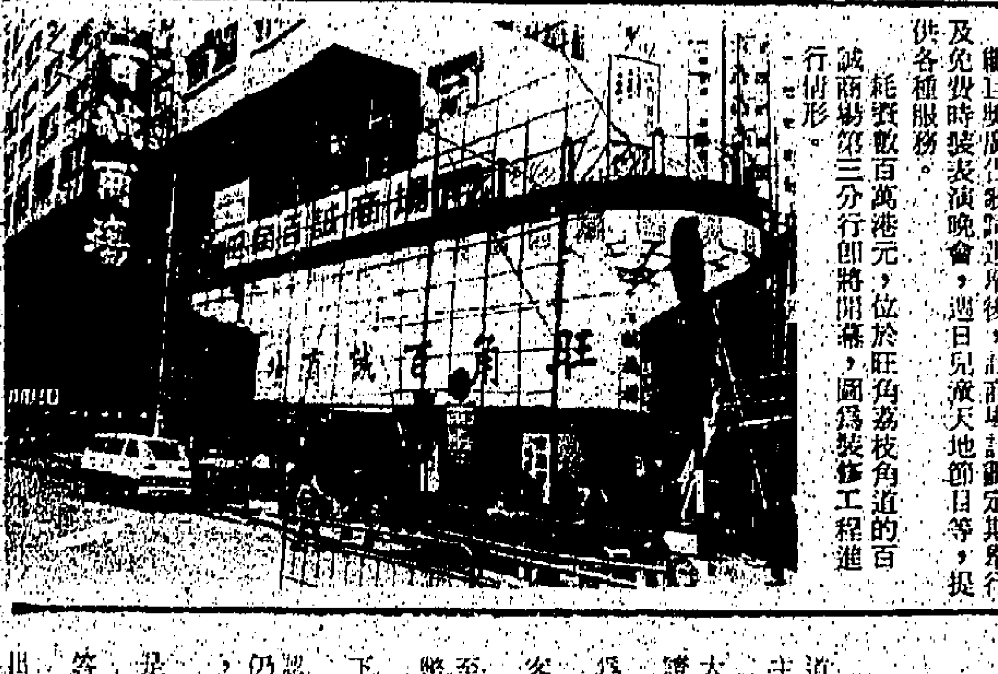
根據資料顯示：去年九燈的利潤爲一億五千七百萬元，今年則達到一億七千六百四十萬元，大大超出了規定利潤，而絕無理由加價。倘使政府准許該公司的用戶替他增加資本，那麼，政府必定要准許該公司相應地增加盈利，這時，九燈的加價便可永無止境了。

獨行賊劫攝影中心 掠三百元

【本報訊】一名獨行賊闖入中環藉利街好景攝影中心，掠走三百元逃去。

昨日中午十二時許，藉利街二號B，好景攝影器材中心，一名持刀匪徒走進店內，指嚇唯一的女職員，隨手在收銀機內掠走三百多元現款。

事後，女職員致電報警請求調查。案中無人受傷。



旺角百誠商場 明日隆重開幕

位於九龍荔枝角道東興大廈內旺角百誠商場行將開幕，該商場爲百誠商場集團機構屬下第三分店。

旺角百誠商場耗資數百萬港元，內部裝飾美侖美奐，將訂於明天（星期六）隆重開幕，屆時敦請影、視明星主持剪綵儀式。

繼巨獎廣告歌詞選出後，該商場計劃定期舉行及免費時裝表演晚會，週日兒童天地節目等，提供各種服務。

耗資數百萬港元，位於旺角荔枝角道的百誠商場第三分行即將開幕，圖爲裝修工程進行情形。

本年度理工畢業生 就業情況令人滿意

【本報訊】香港理工學院本年畢業生人數雖比去年增加達一半，但就業情況仍異常令人滿意。

七七年度的畢業生共達一四三九名，截至十月底，祇有百分之六還未找到合適的工作。

除了二三七名畢業生繼續在本港或往外國升學外，其餘的畢業生大部分均已於工商界中就業。

由理工學院學生輔導處發表的七七年度畢業生就業調查中指出三六二名畢業生投身工業界，另有五八七名畢業生加入專業機構或商業機構中服務。

其餘政府機關、公共事業，教育界及其他非牟利團體亦網羅了一六六名畢業生。

理工學院學生輔導處發言人表示在現仍未找到工作的畢業生中，不少是因個人的理由如薪酬未如理想或工作環境欠佳等而推卻了受聘的機會。

「最可喜的便是政府部門僱用理工畢業生人數不斷增加，再者，決定繼續升學的畢業生卻年比年少。在一八三名留在本港升學的畢業生中，大部分均是在理工學院繼續深造。」

該發言人最後强調理工學院——就調查資料所顯示——已充分履行爲本港工商界培養人材的責任。

新界婦孺福利會 12週年紀念聯歡

【本報訊】新界婦孺福利會，日昨假尖沙咀國賓酒樓舉行第十二週年紀念大會聯歡敘餐，儀式簡單，會懶由主席梁省德報告該會會務，據指出：在十月廿六日會員大會職員選舉，連選連任者衆，爲增强實力，增加選出六位副主席，今年更增加各區小組會，成立會員福利工作，以擴展婦孺福利工作。

今年鄉議局，增設婦孺福利小組，選派本人爲該小組主席，小組之工作，和新界婦孺福利會之宗旨目標相同。

梁主席又宣佈該會定十二月十一日上午在元朗大會堂恭祝聖誕招待兒童婦女聯歡遊藝茶會，及分贈禮物，同日下午三時在元朗大會堂舉行敬老大會，招待元朗扶輪會百人院老人及各鄉老人約共四百人，聯歡茶會，另有音樂魔術餘慶給老人欣賞，並贈送禮物。

出席者有：陳日新、梁哲若、黃燉光、伍偉森、張人龍、戴東嶽、馬炳南、鄧文燮、譚述渠、林則賢、馬紹棠、梁中力、尹培、黃高金秋、陳林派珍、莊玉碧成、周黃媽娜、陳高蔚英、梁孔倩英、林佐珍瓊、馮周玉珍、方朱鳳仙、鄧楊蓮蘭、貝敦標、鄧唐英、楊勳賢、蘇歐滿遜、貝敦唐琦、陳鳳鳳、梁省當、蔣英英、梁何菊仙、周伴逢、梁杏文、馬崔少蓮、鄧過蓮枝、陳葉綺蘭、梁名媛、蘇小鳳、梁吳芳、吳黃秀珍及會長：陳濟賢媛，副會長：陳黃淑芳，主席：梁省德，副主席：唐陳蘭舒、陳何麗娟、凌崔亞蘭、鄧陳蓮枝、林張崇蘭、鄧楊蓮蘭、黃徐慧君、李黃慶祥，名譽會長：丘鎮蘭、黃徐潞君、朱梁瑞安、楊林安妮、李陳鳳英、劉蔡炳彤、何樂思希、譚邱昭華。

天氣·潮水

今晚和緩至東北風，初時空曠地方風勢清勁，天色大致晴朗。最高氣溫約爲攝氏廿一度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十九度，濕度爲百分之五十二。

高潮：上午七時五十四分。下午五時三十三分。

低潮：下午二時十六分。

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量二千五百七十五萬立方米外，本港各水塘存水量共一億七千一百八十六萬立方米，即總容量百分之五十六點三，去年同日之存水量爲二億六千零十三萬立方米，即總容量百分之八十五點九。

爲東華三院籌善款 無綫電視今晚義唱

五大銀行延長服務時間收款

【本報訊】東華三院爲籌募各項服務發展計劃建設費用而舉行之義唱籌款晚會，今晚九時將在香港電視廣播有限公司大廈舉行，華樂庭民政署長將蒞臨致助，本港紅伶、名票、明星、歌星將歡樂今宵全體藝員熱烈響應參加演出，節目包括粵劇、潮劇、粵曲、時代曲、遊戲及中西舞蹈等，各界人士可在欣賞節目時，用電話捐款。

捐款電話：三—八五一二二一（三十綫），三—八三六四一一（十綫）。

今晚參加義唱者有：蔡善伶士新馬師曾，紅伶鳳凰女、新海泉、梁醒波、南紅、阮兆輝、潮劇日后蕭南英、潮劇名票羅桂烺、許雲波、方樺、柳惜吟、楊淑卿、錢南紙、陳小潔、倪范凌淬、錢沄、歡樂今宵全體藝員、雅風集粹彈社名票張善琪、美玲、項學瑛、吳偉君、歌星大ＡＬ、潮鳳屏、盧滾、鄧雯娜、ＴＨＥ ＰＬＡＴＴＥＲＳ及東華三院小學學生，護士等，同時三院總理及夫人並將參加「打鷄蛋」之比賽節目。

同時，香港油蔴地小輪公司爲響應三院義唱籌款，特派出二艘三層新潮渡海客輪，於今晚六時、八時及十時分三班在香港中區海外綫碼頭開航，接載各熱心善士遊遊港海，輪上三樓佈置爲夜總會，駐有樂隊演奏，二樓則設有遊戲攤位。凡捐款三十元者可獲附號河券一張，包括飲品券一張，遊戲券兩張。

又無綫電視特裝飾華麗花車一輛，由今早十時開始日夜行走港九各區，車上並裝設一個大笑公仔，各界人士可將善款拋入公仔口中，公仔會發出笑聲並會多謝善長，希望各界人士慷慨解囊，共襄善舉。

今晚之義唱晚會，各界人士除可以打電話捐款外，並可以將捐款就近交往恒生、大生、友聯、海外信託、永隆等五大銀行各區分行，各銀行今晚並將延長服務時間，代收捐款。

支持公益金籌募 港督伉儷捐萬五元

【本報訊】爲響應公益金籌募運動，港督麥理浩爵士伉儷日前慨捐一萬五千元，支持公益金屬下七十二個會員機構推行福利工作。

公益金籌募主席蕭漢森夫人表示：港督伉儷捐款支持，對剛告展開的公益金籌募運動有極大鼓舞作用，而港督伉儷對本港社會福利之關懷熱誠，於此亦可見一斑。

蕭漢森夫人續稱：公益金本屆籌募展開剛有兩週，已收各界善款達二百六十多萬元，反應非常熱烈，相信今次港督伉儷的捐款，定必產生極大的倡導作用，更激發各界行善熱忱。

海員妻女被殺 自首疑兇提堂 候驗神經審訊

【本報訊】油蔴地渡船街文華樓十八樓，九月十七日晚上八時許發生兇殺案，一海員之妻及其女兒，相繼被殺及斬傷，事隔一日後，一青年男子自行前往新界元朗警署自首，警方經嚴密調查後，將其落案，控以謀殺及蓄意傷人罪名，昨再解上南九龍裁判署提訊，法官傳被告之神經可能或有問題，以便將案續押候兩週，以便將案告送交青山精神病院檢驗後，始行定期審訊，被告暫無需答辯，還押監房看管。

被告郭正強，廿四歲，寧波人，住荃灣沙咀道，被控兩罪，㈠九月十七日，在油蔴地渡船街九號文華樓十八樓，謀殺一名卅五歲女子任業蘊饋。㈡同時同地，意圖謀害一名十三歲少女錦娟。

警察總部對面油站劫案 被捕疑匪還押

【本報訊】涉嫌在警察總部對面行劫油站時被警員開槍擊斃賽車好手後被捕之另一疑匪，經調查後被控四項罪名，昨解銅鑼灣裁判司署，由首席裁判司高義敦法官提訊，御主控官鄧明偉申請，論將案押候本月六日再訊，以待進一步調查，被告不准保釋，還押警方看管。

被告陳宗平，廿五歲，住怡和街一號，送貨員，被控四罪：㈠十一月卅日，在軍器廠街打劫黎世華、林振輝及張良堅現款二千一百八十元零五角，屬蜆殼油站所有之財物；㈡同時同地，非法抗拒警員一二八〇二號之合法拘捕；㈢同時同地，在警員一二八〇二號合法拘留下逃走；㈣同時同地，在公衆地方非法藏有一柄八吋長牛肉刀，可作攻擊性武器。

該案發生在當日凌晨零時廿五分，當時一名賽車好手飽駛着一輛友人電單車，往灣仔軍器廠街二號蜆殼油站行劫得二千餘元逃走時，爲三男女警選至追捕，警遭揮刀襲擊，於是連開六槍，

本港天文台指出 明年眞正中秋 是九月十七日

【本報訊】天文台昨日指出，部份一九七八年的日曆指稱明年九月十六日爲中秋節，是因爲該個農曆年的八月初一日安排的錯誤所致。

天文台發言人稱：「萬年曆」是依照「月球朔望周期」計算日子，每次新月出現時就是月裡的初一與十五，而明年農曆八月，新月出現的時間是新曆三號凌晨零時九分，問題也就在此九分鐘。萬年曆卻沒有計算到這九分鐘之差，而將新曆九月二號當做八月初一。

此次九分鐘之差，造成一日之差，但直至一九七八年十月二日後就會散失。

七八年九月十七日是眞的中秋節，但天文台發言人又說，是要觀賞一個又圓又亮的月亮，最好是在十六號當晚，而十七號中秋節凌晨二時二十分至三時四十四分，屆時會有月全蝕的情形出現。

地鐵工程師預料 展望大廈一年內 將繼續傾斜下陷

唐信重申保證業主沒有危險

【本報訊】地下鐵路公司主席唐信，昨晚偕同數名高級工程人員，親自出席座談會，向彌敦道四幢受地鐵工程影響大廈的業主及住客一再申明，上述四幢大廈並無危險，但是未能獲得業主及住客滿意，仍計劃日內召開會議，採取進一步行動，表示抗議。

昨晚的座談會，由地鐵公司主動召開，目的是向各大廈業主及住客闡釋地鐵工程，並未造成大廈結構的危險，但是昨晚出席座談會的住客表示，他們目的只希望地鐵公司作出具體的安全保證，可惜座談會上的內容，仍未給他們足夠的信心。

綜合會後的業主及住客意見表示，他們希望地鐵公司能答允目前他們提出的四項要求，例如爲個別受影響大廈購買保險直至通車後五年爲止等，但地鐵公司仍未有給予具體的答覆。

地鐵公司原邀請彌敦道四幢大廈，包括展望、鷹星、成興及彌敦道等大廈約三百戶業主及住客出席座談會，但昨晚應邀出席者僅有七十名左右，場面異常冷淡。

座談會由昨晚六時開始，先由唐信發言，一再强調彌敦道受地鐵工程影響的樓宇並無危險，至於賠償方面，唐信强調有關樓宇的業主及居民都有絕對的保障，每一大廈賠償的最高限額爲港幣四億元。

次由地鐵公司總工程師鄭富利對出席者解釋，地鐵工程進行的爆石、抽地下水均在安全限度下進行，地鐵公司並已作出適當的監察及安全措施。

地鐵公司負責油蔴地站工程的高級工程師鮑朗兆，亦在會上一再强調受影響大廈並無危險，他認爲展望大廈與成興樓目前地基下陷程度甚輕微，並預料在一年內工程進行期間，兩幢大廈仍有可能出現繼續下陷及傾斜情況，但他表示此種情況不足爲慮，因爲不會造成樓宇結構危險，而且繼續傾斜及下陷情況，俟工程完成後便會完全停止出現。

鮑朗兆指出，若干受影響大廈出現裂痕，由於裂痕的位置，並非大廈主要的支撐力所在，僅是破壞樓宇美觀，因此對樓宇安全沒有影響，地鐵工程完竣後，一經修葺，即不成問題。

其中有業主詢問，要求地鐵公司答覆，大廈傾斜及下陷至何種程度，才會構成危險，唐信答謂難下定論。

同時在業主查詢之下，地鐵工程人員亦無法提出有效辦法，阻止大廈繼續傾斜及下陷的情況出現。

地鐵公司巨頭及政府有關部門人員昨晚出席座談會，解答問題。（本報記者何繼華攝）

匿名信投函人「中國人」 請與兩局議員辦事處聯絡

【本報訊】最近行政立法兩局非官守議員辦事處收到一封署名「中國人」的信件，但該信件是匿名的，無從聯絡，故希望該市民儘快與該辦事處楊小姐接觸，電話五—二六四零二七號，內綫二三三。

該信與入境事務有關，寄出日期是十一月十八日，但因爲沒有真實姓名和地址，以致該辦事處雖然樂意協助，亦無從着手。

該辦事處對於市民所提出的申訴或意見，當會尊重他的願望，將一切資料保守秘密，因此市民實在毋須把身份隱瞞，最重要的是把地址、電話繕寫清楚，以便進行聯絡，爲投訴者爭取合理的權益。該辦事處設在香港德輔道中二十一號鐵行大廈十四樓，信件可寄香港郵政總局郵箱五七二號。

新界民政署公告

政府現爲下列位於新界西貢北港之兩個地段之三年期租約，採取每年總納租金方式，公開徵求投標。

(一)投標者必須用配發之投標表格申請，並須在信封外寫明投標非字號，並註明致新界政務司收執，及須於一九七七年十二月七日星期三正午十二時之前投入設於九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處六樓新界民政署投標箱內，逾期申請槪不受理。

(二)投標申請表格，投標告示及合約則可向位於九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處六樓之新界民政署或元朗理民府、屯門理民府、沙田理民府、荃灣理民府、大埔理民府或位於九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓之西貢理民府又或香港中環德輔道中一四一號國際大廈五樓之離島理民府索取。而有關之投標圖則亦可在上述各辦事處索閱。

(四)政府不須接納任何投標申請。換而言之，政府不受任何束縛。

細則

地段號數	位置	面積	建築規約	批期	用途
二二三約一三九八號地段	新界西貢北港	約一八五點八方米(二千方呎)	十二個月內完成五萬元之上蓋	首先實定爲三年，以後按季計算	輕工業
二二三約一三九九號地段	新界西貢北港	約一八五點八方米(二千方呎)	十二個月內完成五萬元之上蓋	首先實定爲三年，以後按季計算	輕工業

新界政務司 鍾逸傑

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

永安有限公司董事會 中期報告

本公司董事會宣佈截至一九七七年八月三十一日止六個月內未經審核之中期結算，於扣除稅項後，綜合純利約爲三百九十萬元，與上年同期比較，增加百分之三。

永安大廈出租情況令人滿意，除本公司自用之百貨商場及總辦事處外，其餘面積已租出者超逾百分之九十八，但該租項之收入，對本財政年度盈利之裨助，爲數不大。

承董事會命 總監督郭琳弼謹啓

一九七七年十一月三十日

屯門工廠廉售預告

屯門74號地段工業大廈，面向洪祥道及興旺街天后廟四面單邊，每層二萬五千餘呎，分四單位，每單位五千餘呎至七千呎，一九七八年四月完成入伙。地點佳，設計佳，材料佳，工作佳，收租自用均佳，誠爲最理想難得投資機會，特備二十七大小車位廉售，凡購買一單位即配售一車位，先買先得，售完即止。歡迎駕臨地盆參觀選購。

接洽處：田氏塑膠廠有限公司

辦事處：九龍彌敦道72號昌興大廈九〇二室

電話：三—六七三〇九一至四

香港第一商科外文學校

商科證書班·秘書實務班

商科：中英簿記·會計·速記 商業信扎·C.I.F. 中英打字英文成本會計

語言：英語會話·拼音·文法·日法·德文·國語·

附設：廣告畫班·裁剪班·週末班

地址：軒尼詩道274號三樓 電話⑤740686 ⑤747479

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位，每天日晚報

合共收費七十元連刊十四天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限 啟事及計聞除外

高級相師與衆結緣 著名預言家八十老人

[illegible]

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440

彌敦道593號 創興銀行大廈5樓 K859364

彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747

灣仔軒尼詩道439號香島大廈2樓 H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法 英語會話 電腦打孔 數剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOEFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班 廣告裝飾班·特設英文專修班 P.4—F.5 早午晚班

清貨大減價

全部貨品

四折至九折

台灣民生公司

四店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔

紡品談判最主要爭論
配額減至去年水平 共市堅持不肯讓步

【布魯塞爾一日合衆國際社電】歐洲共同市場於星期四日與超過三十個國家中的大多數，在貿易協定方面幾已達成最後協議，它們均是向共同市場供應紡織品的國家，其中包括最龐大單獨供應的香港在內。

共市的首席談判代表陳文聰表示：「紡織品談判並未方案仍有待解決。」

陳文聰又稱：他希望在文件以法定文字完妥後，能夠於星期四日較後時間簽署該項正式協議。與香港代表團之間的進一步談判已在計劃內。

他並沒有預見更嚴重的困難。

陳氏表示：有「數個」紡織品出口國家在達成協議方面「仍然躊躇不決」，可是這些數量並不多，他並沒有透露此等國家的名稱。

在快將簽署最後協議時，確實的詳細情形並沒有公佈，可是共同市場發言人士稱：香港已經同意限制出口某些敏感的貨品，例如恤衫、波恤和T恤等，以便補償在其他貨品上所增加的配額。其他供應國家如中華民國、印度及南韓等，亦達成同樣的協議。該發言人士稱：另一個重要供應國家巴西，現仍在配額方面進行談判。

共同市場對香港的壓力，在香港當地受到嚴厲的攻擊。香港的製衣公會曾自約翰極力反對他所謂的「惡霸行為」，並且在談及將配額均分貧窮國家的恐嚇時說：「我們反對共同市場在犧牲我們之下而做善事。」

香港當局表示：共同市場所要求的讓步，將會導致這個四百三十萬人口的殖民地，有一萬人因此而失業。

【本報訊】工商署署長左敦昨日在布魯塞爾表示：香港與共市之談判仍在進行中。至於共市所提出之條件，其中有二主要項目是香港不能接受的，這便是要將香港之紡織配額削減至低於一九七六年的貿易水平。

左敦稱：「在三類對我們十分重要的貨品方面，共市堅持己見，而我們則認爲要將配額削減至低於一九七六年的水平是不合理的。

「共市要我們削減配額，並不是用作保護其貿易，而是使它能重新將我們之配額分配給其他國家。此外，在另一類貨品上，共市更要求我們作一大幅度削減，遠低於一九七六年的入口水平。

「目前進展雖然緩慢，但香港可說在其他談判上較其他國家有進展。由貿易署署長簡禮謙率領之香港代表團，曾與共市官員舉行非正式之會談，極力嘗試在其他方面獲得協調。基本上這項工作已完成，目前餘下的問題，是如何解決因進一步削減香港輸往共市配額至低於一九七六年水平所造成的困難。」

至於所謂十一月三十日之限期，左敦解釋：「這個限期是由共市所訂下的而非香港。若非共市不顧香港代表之要求繼續進行談判而於十一月八日終止會議，我們已可於十一月三十日達成協議。」

港督在英指摘共市
對港歧視苛刻
使世界陷於弱肉强食

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日在倫敦指責歐洲共同市場九個國家，在紡織品談判中對香港的條款是前所未有的苛刻。

港督說，香港獨受歧視苛待，使香港人甚爲悲哀，無法在合理的基礎上就紡織品輸入歐洲的問題達成協議，將使世界陷於弱肉强食的地步。

港督麥理浩是在倫敦的「外交與聯邦作家協會」演說時，表示他的不滿。

他說，紡織及成衣對香港極爲重要，不但佔本港勞工的一半，亦佔出口的一半。

港督指出：「現在是小心談判的時候，會談的結果得失攸關，而且受影響的不祇是香港，談判破裂的後果固然可慮，但達致錯誤的協議亦會帶來相同的後果。」

若對廉署不滿 今後投訴有門
委員會成立由簡悅强爵士任主席

【本報訊】一個由簡悅强爵士任主席的委員會已告成立，以負責監察有關對廉政專員公署投訴的工作人員的投訴。

該委員會名爲廉政專員公署事宜投訴委員會，其委員人選計有鍾士元博士，利國偉議員，西門士議員，胡力治議員、羅保議員、黃麗松議員及一位司法官員。

行政立法兩局議員辦事處的行政秘書，及廉政專員公署的一位人員，則擔任委員會的聯合秘書。

委員會的職權範圍如下：

一、負責監督廉政專員公署對有關該署及其人員的投訴的處理措施，並得在認爲適當時，檢討此等措施。

二、在廉政專員公署的辦事程序中，將引起投訴或有引起投訴可能的任何缺陷查出。

三、得在認爲適當時，向廉政專員提出建議，或在認爲有需要時，向港督提出建議。

各委員的任期係由今日(一九七七年十二月一日)起至一九七八年十二月卅一日止。

該委員會須在其成立六個月之後，就已考慮的投訴事件提出一份撮要報告，呈交港督，其後則按年呈交撮要報告。

本港天氣 繼續寒冷

【本報訊】一股强烈的東北季候風正在影響南中國海，日來本港的天氣仍繼續寒冷。

據天文台報導：清勁至强烈之東北季候風，正在影響東海及南中國海，中國大陸之氣壓頗高。

預測今日吹和緩北至東北風，空曠地方風勢清勁；天色大致晴朗，天氣乾燥，最高氣溫約爲攝氏廿一度。

疑匪落網 起回賍物 呼籲事主認領

【本報訊】一名警員昨晨在油蔴地碧街與新填尾近交界附近拘捕一名疑匪，該名男童當時與另外兩名在逃刦匪行刦一名男子，但事後三人均不知所踪。

警方現呼籲該名遇刦事主，速與油蔴地警署聯絡，電話三一三〇一二二，內線卅六號，或向任何警署報告均可。

刦案發生於昨晨九時四十分，三名年約十五、六歲的刦匪，在碧街與新填尾道交界附近截刦一名男子，匪徒掠去一千一百五十元，一個打火機及一支原子筆。

當刦匪得手後逃去之際，一名巡警經過發現，即予以追捕，幸拘獲一名年約十五歲的少年男童，警方並起回一個打火機及一枝原子筆，被刦的事主當返回現場時，事主已離去。

港督在倫敦演說
中共與英國關係 卅年來目前最佳
「特赦令」消除一次危機

【本報訊】港督麥理浩爵士在倫敦「外交與聯邦作家協會」發表演說時，談及警察、廉政專員公署等問題。

會上有人問他是否除了宣佈部份特赦外，並無其他辦法？港督回答說：「事實並非如此，那是一個相當危險的時刻，當時有很多社會人士，贊同警方所陳述的部份理由，而本人相信最後所得之一致意見，係因特赦令的公平意識所致。」

另一項問題是駐港英軍的存在，是否促成局勢穩定的因素之一，港督回答表示，他相信駐港英軍的存在是重要的，但他清楚指出，當時並無考慮出動駐軍。

港督說，他並不担憂廉政專員公署的將來及其行動之重要性。他說：廉署自一九七四年成立以來，已改變了香港許多事物，而這些事物是很多人認爲無法改變的。「它的目標是徹底改變社會人士對貪污的態度」。

港督對警察隊伍中大部份誠實人士深表同情。他指出，雖然反貪污措施曾使隊中誠實分子感到不安，警察隊伍的成就卻不少。他說：「法庭每處理一宗新的貪污案件，即引起社會人士對整個警隊的直接或間接批評，隊中誠實分子因此而感到不滿，是可以想像的。雖然，最近發生了連串事件，但警方在執行職務方面，目前有非常出色的表現。不過，最近的事件揭露了各階層的士氣、紀律、意見溝通與互相信任等重要問題，必須以諒解的態度，加以研究及糾正。」

港督說：「本人明年所最關心的事，就是要確保能夠做到此點。」

在回答另一問題時，麥理浩爵士說，特赦令對中(共)英關係並無任何影響。

在演辭中，他曾指出中(共)英關係保持良好。他說：「事實上，本人從事中(共)英關係事務三十年來，以目前的關係最爲良好。」

他表示，對香港問題，中英兩國的關係亦一樣良好，這種情形由中共向香港供應更多食水，及最近在銀行、零售業、地產及某些工業投資等各方面，可見一斑。他說：「我相信這種頻繁的正常商業活動，足以令我們對將來持有信心。」

王偉

無題

兩幫黑飛講數決裂 酒樓廝殺一人受傷

【本報訊】兩幫黑飛，疑因爭地盤，昨晚相約在旺角亞皆老街一間酒樓內談判，但無法妥協，隨即展開廝殺，情況十分混亂，在混亂中，一名青年被人追打受傷，警方聞報趕至調查，已將傷者送往醫院救治。

案發地點在亞皆老街四十五號龍威酒樓地下，昨晚九時許，有兩幫飛仔共約廿五人，分坐兩張細檯，及一張大檯，氣氛頗爲緊張，雙方突然談判破裂，走出門口展開廝殺，酒樓顧客見狀躲在一旁，兩幫人馬使用酒瓶、利刀及摺椅互相追打，一名青年走至砵蘭街廿九號時，爲摺椅擊傷眼角倒地，不久警方人員聞報趕至調查，並檢獲一柄利刀，但各人員均已逃去無踪，現場發現的傷者，後已送院救治，該案警方已展開調查，初步懷疑是黑幫地盤談判破裂所致。

旺角龍威酒樓黑幫開片，大圖爲一名負傷男子在現場等待救護車送院。

根德公爵明年來港 主持英工展會

【本報訊】根德公爵明(一九七八)年以英國海外貿易局副主席身份，來港主持英國工業展覽會於三月六日舉行之揭幕禮。

根德公爵在港逗留三天，然後前往馬尼拉及新加坡訪問。

最後經濟行情

金價

(香港時間二日凌晨三時電)

(倫敦金價)
頭盤一六〇・一〇
二盤一六〇・三〇
收市：
(入)一六〇・〇〇
(出)一六〇・五〇

(紐約金價)
(二月份一百安士期貨)一六一・九〇

(加拿大金價)
(二月份四百安士期貨)一六一・二〇

股市

紐約股市週四日開市趨爲混亂，但交投暢旺，觀察家認爲目前股市受年尾稅項影響。

上升股票比下降者爲多。第一小時成交爲五百三十萬股，週三日同一時間爲五百六十七萬股。

杜鐘斯指數週四日下跌二點八報八二七點六二。

(倫敦股市)

週四日近收市時金融時報指數下跌一點二，報四七九點八。

警方在打鬥現場檢獲一把菜刀。(本報記者鮑源森攝)

三匪徒刦五金店 老闆娘銀牙退賊

【本報訊】三名刦匪，昨晚持刀行刦深水埗基隆街一間五金店時，其中一人遭老闆娘銀牙咬傷，憤而揮刀將其手臂斬傷，幸好舖內三名職員及時救駕，匪徒亦祇能空手逃去。

昨晚八時左右，深水埗基隆街一六三號地下的成記五金號，早已關店，三名青年男子刦匪前敲門，當時，在店前的老闆娘梁文潤，五十四歲，不知底裡，便上前開門。

三名男子在門半開之際，立即拔刀闖入，一人在其背後箍頸，但老闆娘奮起反抗，並用牙向頸前手臂狂咬一下。此時，在店舖後座的三名職員見狀，也不甘示弱，隨手拿起鐵棒木棍追出，刦匪見狀，揮刀向老闆娘手部斬去，然後才逃去。

傷者送院救治後，情況良好，而五金號內的財物則幸保不失。

(上)一批災民由一艘海事處小輪登岸，他們獲得編配鴨脷洲臨時房屋區。(下)災民被分配在簡陋的臨時房屋區內。(本報記者周永源攝)

香港仔廿多艘船艇，被大火蹂躪後，變成灰燼。

港僑接大陸來信
投訴中共巧立名目 勒索逃港難胞家屬

【本報訊】對逃出鐵幕的同胞，共產黨的魔掌並沒有就此放過他們及在大陸的親戚與財產。中共目前正利用新的鬥爭方法，清算所有逃港難胞給他們一個「莫須有」的罪名，要他們寄「公償金」回鄉，以賠償共黨失去的「勞動力」，其款項有高達一千多元人民幣，否則，大陸家人的錢財與房屋，便會被沒收。

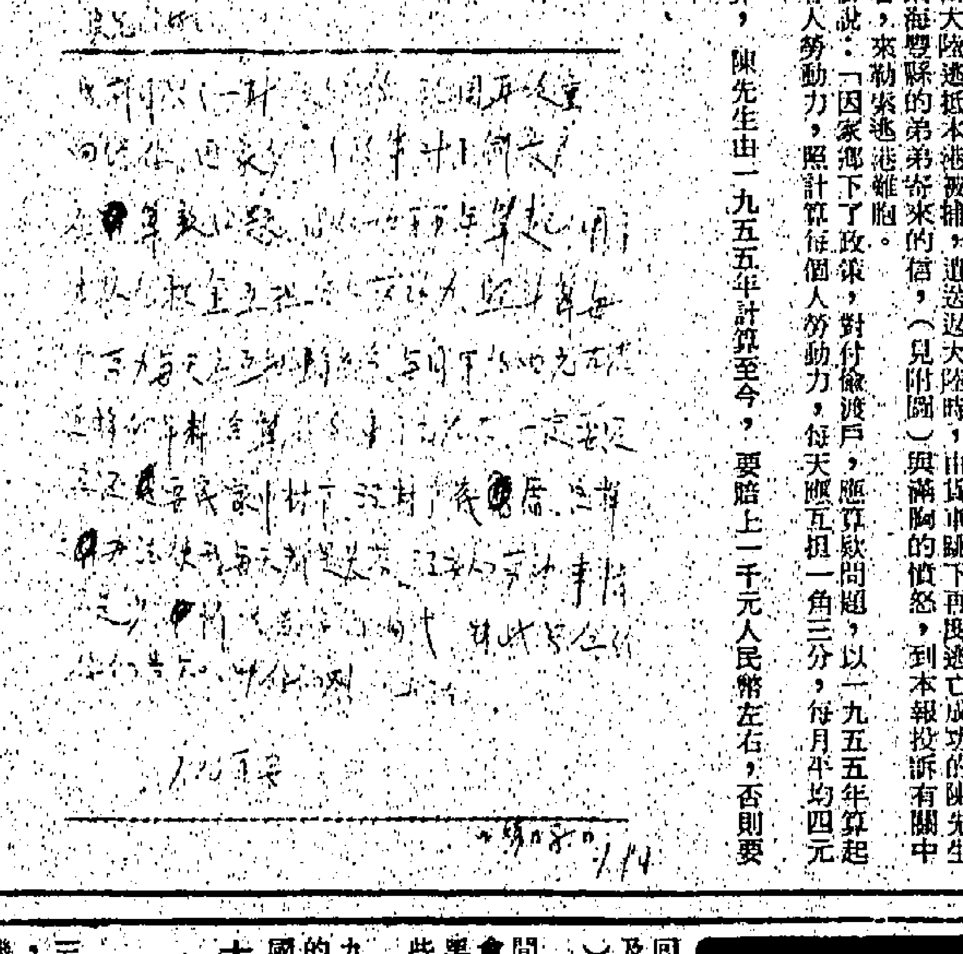
一名一九六二年由大陸逃抵本港被捕，遣送返大陸時，由貨車跳下再度逃亡成功的陳先生，昨日帶着他在廣東海豐縣的弟弟寄來的信，(見附圖)與滿胸的憤怒，到本報投訴有關中共用「公償金」之名，來勒索逃港難胞。

陳先生的弟弟來信說：「因家鄉下了政策，對付偸渡戶，應算欵問題，以一九五五年算起，用於公償金五担各人勞動力，照計算每個人勞動力，每天應五担一角三分，每月平均四元左右。」

信中又說，照計算，陳先生由一九五五年計算至今，要賠上一千元人民幣左右，否則要扣押家中財產，若沒有財產就要沒收祖屋。

陳先生昨日說：「以前我不肯在魔掌下低頭，拼了命逃走。今日，這種無理的勒索，我也不會寄的。」五十來歲的陳先生强調：「我現在沒有能力寄上這筆錢，就算有，也絕不會寄回去，助長共黨的經濟。」

年老的母親與二十六歲弟弟仍在海豐的陳先生認爲，中共是想利用此法，向港人掬取外滙，他希望在港難胞能詳細考慮。



倫敦籌備 舉辦選舉 華埠小姐

【倫敦一日路透社電】此間香港旅遊協會今日宣佈：在二十萬中國人口的倫敦，選舉華埠小姐。

此次負責人亞倫潘(譯音)今日指出，約有五千名原籍中國，由十七至三十歲的小姐，具有參加的資格。

這個多姿多采的選美會，是由此間的中國菜館與各旅遊協會所協辦支持的，參加的表格亦會在一份中文報章內刊印。

取勝者將可獲一張來回香港與倫敦的機票，及五百英鎊(九百美元)。

潘先生又說，這是此間中國社會裡難得的盛會，最少，也比此處的黑社會與中國菜更好一些。

選美決賽於下月二十九日，在中國人口衆多的倫敦蘇河區內一間中國餐廳內舉行。

大陸變色以來 首架商業專機 由港飛往上海

【本報訊】一個二百三十七人之瑞士旅行團，昨日下午四時許乘原機飛往上海，相信此係一九四九年以來商業專機由港飛往上海之第一次。

該旅行團將在上海逗留兩晚，然後繼續往東京。至於彼等在滬之觀光節目爲何，目前尚無所知。

該團係乘DC一〇型噴射機作爲期十五日之環球旅行，由瑞士出發，來港前曾觀光曼谷，遊日後將續飛夏威夷、三藩市，全程平均每人收九千港元。

港督在英談香港發展大計
住屋教育及醫療服務 六年內達成預期目標

【本報訊】在倫敦「外交與聯邦作家協會」發表演說時，港督麥理浩爵士曾概述香港近年的發展情況。他指出：有關住屋，教育，醫療服務及社會保障之龐大計劃，進行順利，可望於六年內達致預期目標。

他說其中最迫切的是住屋問題，但由於公共房屋計劃現正全速推行，及至一九八三／八四年度時，這個問題可望獲得徹底解決。

港督指出，除住屋外，其次重要的是教育，而政府的目標是爲所有兒童提供至初中三爲止的中學教育。他說：「一九七一年，政府在提供普及，免費與强迫小學教育的工作方面，已有相當進展。這項計劃現正繼續推行，到明(一九七八)年九月時，初中教育亦會以普及和免費形式出現，而一年後更會成爲强迫教育。」

有關專上教育方面，港督表示，有機會接受此種教育的人數，目前佔適齡學童的百分之十七點九，及至一九八一年，此項比例會增至百分之廿三，而根據現行計劃，及至一九八六年時，更會增至百分之廿七。

港督向該會透露，香港的醫療服務辦得相當不錯，雖然該處缺乏國家衞生服務，但仍能照顧及所有病人的需求，而收費亦較英國低廉。他指出，由現時至一九八三年之間，主要建設計劃包括三所設有病床一千二百多張的醫院，及一系列醫療診所。

麥理浩爵士說，香港由一個「難民城市」演變爲世界主要工業及貿易地區之一，其中經歷不少艱辛。香港居民今日的生活水準，以亞洲的標準而言，已屬頗高，而且仍然在不斷提高。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

梁秀鸞慘死異邦 未婚夫要娶鬼新娘 父親飛紐約辦喪事

【本報訊】帶着沉痛的心情，梁建怡昨日已飛往紐約，辦理他被慘殺的女兒梁秀鸞的喪事。

與梁父同行的還有死者未婚夫的兄長廖幹昌。他們除負責辦喪禮外，可能還會負責一次「生死婚禮」，因爲死者的未婚夫廖德昌曾表示：他現在唯一的希望是給予死者正式的妻子名份。

死者在港之兄梁永光昨日稱：父親去美國時，還未獲悉廖德昌仍要娶死去的女兒，廖氏此一舉動的確感人肺腑，但梁永光認爲如果廖氏日後遇到更好的女孩，不妨與她結婚。不竟，死者已矣，無謂仍防礙在生者。

梁永光感動的說，無論如何，他還是非常感激廖氏對其妹妹的一往情深。

梁秀鸞是上星期六晚，在紐約一〇六街一間中國外賣餐館內工作時，遭四人行刦的匪徒開槍擊斃，據悉：紐約警方已迅速破案，將一名疑兇拘捕，並已控告謀殺罪名。

此外，原本女死者與其未婚夫廖德昌是訂於昨日行婚禮的，萬想不到此日竟是梁女的喪禮。

黃公彬然字威鳳號我亦山人先生 不幸於國曆十一月廿六日下午九時廿五分壽終於九龍法國醫院積閏享壽六十有九歲遺體奉移九龍殯儀館治喪定國曆十二月三日(星期六)下午一時卅分大殮二時出殯凡我新聞同業文化界影劇界及武術界親友屆時敬希參加致祭及弔唁以表哀悼

黃威鳳先生治喪委員會

羅君實 陳鉅昌 鄭天煦太極學院 廖子强國術體育會
楊柳 呂大呂 鄒福國術體育會 陸智夫國術體育會
宋郁文 唐國明 李天鵬太極學院 羅祺國術體育會
李少稜 李茂祥 吳華森詠春體育會 李志能國術體育會
吳楚帆 陳漢宗 招允詠春體育會 吳英鑑國術體育會
鄧澤明 黃鼎華 陳劍安洪佛國術體育會 李一鳴國術體育會
蘇源 梁穆叔 黃智强尚武國術體育會 馬大英國術總會
陳月法 張崇基 張國華白鶴健身學院 周永德國術體育會
李劍琴 林向榮 陳權能體育會 劉啓東國術體育會
何賀光 陳耀垣 洪錦培洪佛國術體育會 林卓垣國術體育會
凌頌邦 何廣雄 鄧國森國術體育會 劉達成國術總會
邵漢生 李冠雄 黃乙生國術體育會 金錦玲國術體育會
陳有倫 許仁生 吳會權國術體育會 馬飛龍國術總會
黃崑華 朱賢國術體育會 李牛周家螳螂國術體育會
葉瑞周家螳螂國術總會 冼流豪國術體育會

謹啓

九龍殯儀館九龍楓樹街一號A 電話：九三一八二三一一六

84吋螢幕投影電視機將可打開本港市場

巨型的螢幕投影，仿似安坐家中看電影

香港的彩色電視機已極為普遍，記得最初本港播放彩色時，曾有不少電視觀衆，打電話給電視台詢問為甚麼他們的電視機不能收到彩色，而忘記了他們家中的箱子，祗是黑白電視機。

繼彩色電視機後而推出市場的是彩色錄影機。電視台以採用的錄影機是專業作的，市場不大，特別設計製造，售價當然高昂，然而大量製造的電視錄影機，估價已相當廉宜。電視雖然很普遍，但是卻不及報章雜誌，隨時隨地可看，而必須要於節目播放的時間，扭開電視機。倘若剛巧沒有空，則祗好等待那一個節目重播了。

電子工業在過去的二十年，尤其是最近的十年，進展神速，新的產品，不斷上市。最新的產品是「螢幕投影電視機」，那本來祗是供專業應用螢幕投影電視機，因大量製造上市，和電視機一般，已進入每一個家庭。

據日本的數家規模龐大的電業公司估計，這一個「螢幕投影電視機」市場，前途無限，而市場擴大後，固可大量製造，成本減輕。七八年以後，這一種新的「螢幕投影電視機」的售價，每一台約可減至祗售一千美元。

事實上「螢幕投影電視機」，並不是新的發明，祗不過它和電視錄影機一般，初期祗供專業化機構之用，後來方才大規模製造，開始進入家庭。最先研究「螢幕投影」法的是菲利浦，而後來日本的松下電業(即製銷樂聲牌電器的機構)繼續研究。

松下與新力兩家電業公司過去為了製銷電視錄影機(VTR)而競爭甚烈，尤其是日本本國及美國市場，均互不放鬆，據英國經濟學人雜誌報導的內幕消息說，這兩家日本最具規模的電業公司已計劃大量製銷，專供歐洲國家用的電視錄影機應市。

松下電業的市場研究部門估計「螢幕投影電視機」在美國市場的銷量，可達全部彩色電視機的總銷量百分之一至二左右。「螢幕投影電視機」有點兒像小型家庭式的八米厘電影機一般，把電視的畫面，「投射」在特製的電視銀幕上，當然它比目前最大型的電視機的螢幕為大。惟據松下電業估計歐洲的市場，其銷量將追不上美國的市場。

松下現已把設於大板的製造錄影機工廠，另僱出一部份的廠房，另裝設備，專門製造「螢幕投影電視機」出口外銷的對象以美國為主。這螢幕投影電視機製造廠將由明年春季起開始生產。雖然松下電業的推銷對象為美國市場，不過初步的計劃，先推出大批「螢幕投影電視機」，供應日本各學校，作教育電視之用。

「螢幕投影」電視機並設錄影機，除了可接收並且「放映」電視外，又可錄影。去年在美國全國的銷量共計約一萬五千台，而其中百分之八十為家庭用戶。

去年美國的市場，銷量最佳的是起先祗供專業化人士用的，後來方始製造先供一般消費者購買的美國AVENT牌，一年內共銷了六千台。另外專門製造「螢幕投影」電視機的，較小規模的製造廠共有二十七家之多，大部份都是製造專業人士用的「螢幕投影」電視機。即白宮亦購用AVENT牌「螢幕投影」電視機。

在美國，目前尚沒有任何大規模的電子電業公司，設計製造專門供家庭用的「螢幕投影」電視機。這一種供專業人士用的型式，體積比較大，佔地多，故不適合家庭用戶之用。現在推銷售情最多的AVENT牌「螢幕投影」電視機已重新設計，準備打進家庭用戶的市場，而且將向全世界推銷，聞本港亦將可供應。這一個牌子的「螢幕投影」電視機的「螢光幕」，或可稱為「銀幕」大少為八十四吋，比目前最大的螢光幕的電視機大了數倍，而其外型像電影放映機。

新力牌「螢幕投影」電視機，在日本本國和美國市場，也推銷了約二十個月。不過銷量並不多，去年祗售出五百台。這新力牌「螢幕投影」電視機祗四十二吋，而且彩色及清晰程度，不及AVENT牌的三投射管式，但新力已進行製造三管式「螢幕投影」電視機，且已先在日本本國市場推銷，然而這新的樂聲牌是專業性用的型式，是一二〇吋螢幕，售價達二萬五千美元。

松下所製的「螢幕投影」電視機的螢幕為六十吋，當然比現在市面上最大的二十六吋電視機的畫面大得多。據該公司的設計工程師說，松下的「螢幕投影」電視機的畫面，比普通電視機更為清晰，而且彩色也較為鮮艷。

根據美國市場調查，目前的市場趨勢推算，至一九八二年後，在美國市場出售的「螢幕投影」及錄影電視機共計可達九百萬台。倘以「螢幕投影」及錄影電視機可佔美國電視機市場百分之二計，則每年可銷二十萬台。松下電業現已計劃向美國市場進軍，而且估計五年後大量製造，可減低成本時，台售價可減一倍以上，或甚致可與目前的售價已大為削減的電視錄影機售價。

彩色機銷量今年增三成

和記電業公司董事長李永森指出

「彩色電視機的銷路，今年進展仍很穩健，全年的銷量將會比去年增加百分之三十。」

和記電業有限公司董事長李永森先生在接受記者訪問時，很肯定他作了上述的表示。

李先生說：「去年是彩色電視機生意十分蓬勃的一年，銷量增長之顯著是歷年來所罕見的。今年彩色機的銷售，大致來說，仍是持續去年的旺盛，到目前為止，彩色機生意要比去年增加兩成多到三成。照情勢看，今年最後兩個月間的生意仍是很有把握的。」

李先生認為，本年彩色機銷路暢爽，最主要的原因，是整個市面的消費力仍然較活躍，並不如某些人所說的那樣疲弱不振。

談到最近日元升值對彩色機生意的影響時，李先生說：「如衆所知，香港市面銷售的彩色機，日本貨佔了大多數，日元升值，相對來說是港元幣值下降了幾分之一，港商向日本買機要付出更多的港元，因此若說港無影響是不切實際。事實上，近日新款日本彩色機的來價平均已上漲了百分之十左右。不過，香港是一個很獨特的市場，彩色機來源廣，牌子多，競爭也特別激烈，要調整價格，必須格外謹慎。即如此次日元升值後，多數商人對原先購入的彩色機就多照原價出售，祇是以新價購入的新款機才會酌量提升售價。和許多類商品相比，過去幾年來，彩色機的價格實在是相當平穩的了。」

又據政府統計署所公佈，在今年頭八個月，彩色電視機的入口量是十一萬三千零五十七部，總值一億七千三百萬元。去年同期彩色機入口量是七萬八千九百三十九部，總值一億二千七百萬元，兩相比較，今年入口量增加了百分之四十三點二，入口值增加了百分之三十六點五。

在今年入口的彩色機中，日本貨仍佔最多，頭八個月入口量是六萬九千零九十五部，佔總入口量百分之六十一。其次是西德機，二萬六千九百二十部，佔百分之二十四。

·何滿子·

西德樂滿第彩色電視機

大者富麗豪華 小者高雅精巧

西德樂滿第彩色電視機，不論大型或小型，均以率先採用科技最新成就，永遠領導新潮流而馳譽世界。樂滿第大型彩色電視機已成為豪華客廳之必備品；小型彩色電視機則以款式創新、機色高雅、外型精巧且名貴大方，成為人見人愛的恩物。

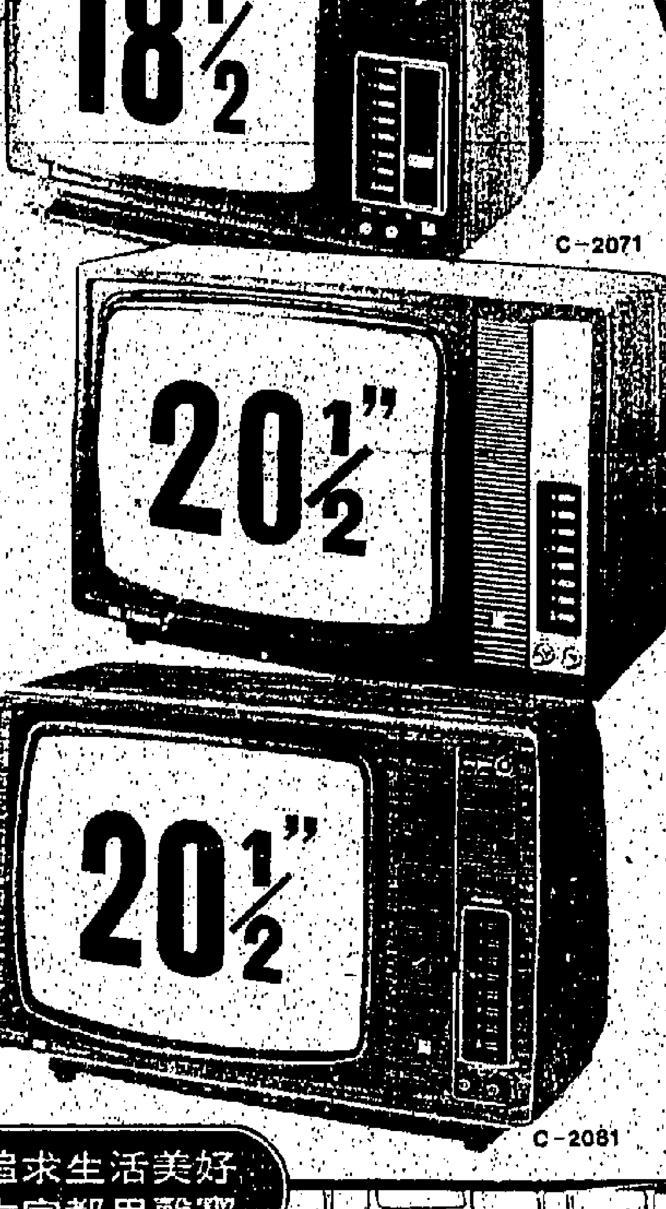
樂滿第小型彩色電視機亦採用最先進的「綺麗」In-Line顯像管，色彩逼真穩定，景物層次分明，即使在光亮之處所，色彩仍鮮艷妍麗，優美悅目。獨有開關鎖的設計，更是巧奪天工。此種開關鎖是設在選台掣之下，兼具電視機開關及鎖鑰的作用，祇須將開關鎖拔出，孩童即無法私自開啟電視機。

NORDMENDE

總代理：福和貿易有限公司
陳列室：
香港德輔道中141號國際大厦2801-4室
電話：5-447177，5-430211
九龍尖沙咀海洋大厦348-9室
電話：3-660101，3-679425

聲寶牌彩色電視機

首創立体畫面



聲寶牌彩色電視機，款款皆具特色：

＊ 獨有超薄型LINYTRON PLUS立體管採用單排電子槍，使色彩更靚，機身更薄，畫面富有立體感。
＊ 獨有精密SIGMA電路設計，性能優異，歷久耐用。
＊ 八個電子感應選台掣，特別為香港潮濕氣候而設計，選台快捷方便，絕不走台。
＊ 高度原音喇叭，音響嘹亮完美。
＊ 外型美觀高雅，廳房皆宜。

SHARP 聲寶牌

總代理：樂聲電器有限公司
電話：5-257272
電話：5-228380

各大電器行均售 ★ 歡迎分期付款

追求生活美好
大家都用聲寶

「天寶」彩色電視機

艷麗妍彩 特色出色

北歐優良傳統設計藝術與最新科技結合創出轟動世界之「天寶」彩色電視機—世界著名彩色機製造廠之驕人產品。

四種款式任擇　特惠分期付款

TV125型 22"　TV124型(附趟門) 26"
TV126型 26"　TV133型(有遙控) 26"

總代理：李氏音响工程有限公司

LEE'S
Lee's sound engineering Ltd

陳列室：香港皇后大道中111號陸海通大廈301-4室 電話：5 269523 (三綫) 5 225666 (服務部)

西德視霸電視之霸

彩色電視機已成為家居生活的一部份，選購西德彩色電視機，往往會覺得價錢昂貴，現在西德視霸高級彩色電視機特別推出實惠分期付款辦法，免首期、免利息！分期付款總額與現買定價一樣，令閣下能以最簡便的手法及最廉宜的價錢便可擁有一部完備的西德彩色電視機，倍增家庭情趣。

彩色悅目＊養眼怡神

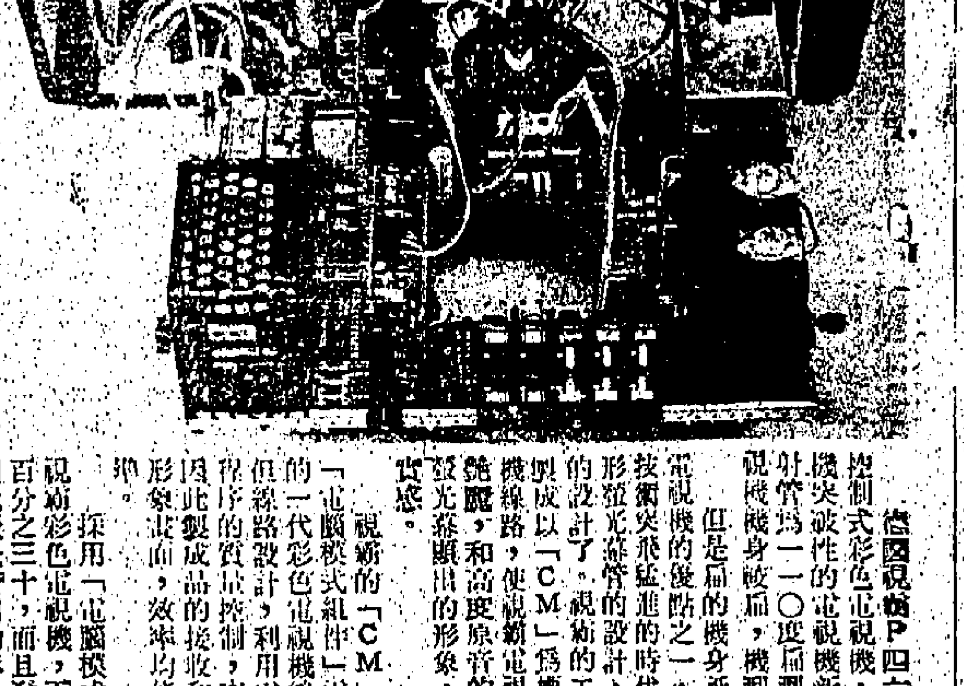
機型	吋數	定價	分期付款	
P-3626	14"	$2,580.00	免首期	$215.00×12
P-4626	18"	$3,120.00	免首期	$260.00×12
T-5150	20"	$3,300.00	免首期	$275.00×12
T-5626	22"	$3,660.00	免首期	$305.00×12

信和工程有限公司

電話：5-252241
電話：5-766815
海洋大厦商場348 電話：3-660101

實惠分期＊首期全免

電腦模式組件綫路使彩色機更進一步



德國視霸P四六二六型全電子控制式彩色電視機，代表德國電視機尖端性的電視機新設計，發射管為一一〇度扁型設計，因此電視機機身較扁，機型美觀。

但是扁的機身祗不過是這彩色電視機的優點之一，在這一個電子技術突飛猛進的時代，一一〇度扁形螢光幕管的設計，已並不是最新的設計了。視霸的工程師更進一步製成以「CM」為標誌的彩色電視機線路，使視霸電視機的彩色更為艷麗，和高度原音的音響器材，使螢光幕顯出的形象，更富於現場實感。

視霸的「CM」標誌，是代表「電腦模式組件」電路，這是最新的一代彩色電視機線路的設計。不但線路設計，利用電腦，而且製造程序的質量控制，亦由電腦管理，因此製成品的接收和螢光幕播出的形象畫面，效率均能達到最高的水準。

採用「電腦模式組件」線路的視霸彩色電視機，不但耗電量減少百分之三十，而且發出熱量較低，因此螢光管用的壽命可大為延長，雖使用歷年，亦絕不致引起螢光管衰老的現象。其他的配件，亦因溫度低而更為耐用，故使用這新設計最新款式的電腦化視霸彩色電視機，便一勞永逸，不須要為了將來換購新機設想。

接收電視廣播訊號部份的線路，亦經全新設計，雖於訊號極弱的地區，仍可收到，故不致引起螢光幕模糊和雪花的缺點，畫面更清澈玲瓏，選台的接鈕，為極度敏感的，一觸即轉的感應式按鈕。喇叭具八瓦特強力輸出，高度原音的音色優美柔和。

德國視霸彩色電視機，可另配K型有線耳機聽筒，或遙遠無線耳筒，更可配四K型高度原音系統接線，一一K型電視錄影機插頭及六L型旋轉式座架。

視霸電視機所配用的「CM」電腦模式組合線路，每一組於製造過程中，須經過四百五十次測量試驗，以保證品質能符合要求的規格。

視霸彩色電視機的省電耐用，不發熱，立即顯像，「CM」電腦模式組合線路的設計。

延遲開花期供明春應市
人造陽光栽冬菊

本港耕地面積不大，新界從事耕作的農民，都以種植蔬菜及蒔花爲主，其中尤以栽植時花更爲大宗。

在新界各地區，除了不少專門以種植蒔花爲主的農田以外，[illegible]……多，正是菊花綻放的時節，在郊外如沙田、大埔、元朗各處的大地上，均可以看到七彩繽紛的菊花綻開。對燦放的菊花，人們都已司空見慣；不過，近日若於黃昏後經過新界的某些花地時，卻會發現一種較別緻的情形，那是有些栽種菊花的花地上，架起一排排竹架，上面吊着一串串大放光明的電燈，把菊花照耀得一片明亮。原來這乃是用人工陽光栽菊的新方法，是新界花農經過多年研究才探索出來的成就。它的作用不是因爲晚上，以加促其開放；相反的，乃是使菊花緩慢生長，令花朵延遲綻放。

因爲每年到了冬盡春回，即農曆二月間，乃是一個沒有菊花綻放的季節；那時，早一季節的菊花，因節令與氣候關係，均已開放完畢，怎樣才能令部份菊花延遲綻放，以便在農曆二月也有綻放的菊花應市？使用人工陽光栽菊，目前已替新界花農解決了此一難題。

新界花農所栽植的菊花之中，有一種俗稱日照菊的品種，它的特性與一般菊花有異；一般菊花要大量吸收陽光才能加速生長，而日照菊則不同，它喜歡在夜裡生長，如接受過多陽光照射，其生長反而緩慢下來。夏日長，冬日短，日照菊的生長規律，也受這個節令影響，夏天受陽光照射時間長，它生長緩慢，冬天受陽光照射時間短，它生長反而加快。

據花農說，在正常的陽光氣候下，日照菊七月下旬，十月便可以開花，但如果用人工陽光照射，可將其開花期延遲，七月下旬的菊苗，直到翌年農曆二月才開花，這樣，花農在該段期間便也可有將放的菊花出售了。

用以照射菊花，令其開花期延遲所使用的電燈，係爲由一百火至二百火；照射的時間，通常是由下午六時起至深夜十二時，照射期約兩個月。日前，在新界的花地上，通常可看到兩種不同的照菊的，一種沒有用電燈照射的，枝葉雖僅半呎高卻已開花；另一種用人工陽光照射的，則花枝逾一呎多高仍未屆花期，這些菊花便是延至約明年二月才綻放的冬菊了。（白求）

公關

業務以外的公關

一位朋友的婆婆曾在新西蘭她女兒處住了三年，去年才回到香港。最近，她有一位朋友，一位新西蘭的鄰居，旅行抵港，這位漢斯太太打電話給這位婆婆，好不容易用半鹹不淡的英文，約了漢斯太太吃飯。於是婆婆把這消息告訴外孫女，也就是我的朋友，也約了我，在星期六晚到國賓酒店去找漢斯太太，星期日帶她上山頂，遊新界，由我開車。

這位漢斯太太年紀六十歲了，但身體健康，與健談，婆婆英文不好，我和她外孫女當英漢翻譯，我們老少四個女人，滿個不停，談到不停，大家都開心，個個都愉快，更給漢斯太太留下深刻的印象。

漢斯太太第一次到東方，更是第一次見到那麼多中國人。她的說法是，中國人外貌很冷，難相處，不苟言笑，尤其是不認識的，開始時覺得很難相處。他認識了，交談了，中國人很熱情，這種熱情不在於握手、吻臉、擁抱，而在於實心實意，細心周到地照顧你。

她覺得，中國人忍耐性特強，生活環境怎樣惡劣，都能逆來順受，安之若素。漢斯先生是開超級市場的，她說：「我們店裏的職員假如是中國人，恐怕問題會少些。」

她說：「你初來，早上會和你說早晨，但假如你住下之後，大家都很自然地喜歡你。中國人有一種特質，工作做得很好，中國人可愛在這裡，在無言中把人征服。」她大笑說：「中國人可怕也在這裡。」

中國菜做得好，舉世聞名，漢斯太太驚嘆地說，中國人傳說是天才的化學師。因爲烹飪，把許多種東西混和在一起，用不同的熱度處理，這就是一種化學師的工作。當她知道我是搞公共關係工作的，她說：「我的天，中國人搞公關？你們的文化傳統，自然地培養你成一個成功的公關人才。」

和漢斯太太認識，既開心又能聽到別人對我們的看法，我們幾個都很喜歡她。

謀殺……

喜歡偵探故事的人，相信沒有不認識英國女作家AGATHA CHRISTIE(AC)的，她的名作如「捕鼠器」及「捕老鼠陷阱」不祇成爲流行小說，甚至被搬上舞台。她的「謀殺啓事」一作，已經在倫敦上映了廿五年。

在前往倫敦的航機上，我已決定了要看它，而到倫敦，就立即訂座。

「謀殺啓事」的三位女角，都是有名噪一時而又能獨當一面的女星——DINAH SHERIDAN是以清麗柔弱的女角色成名，俏與狄保羅加携手演戲；DULICE GRAY則是個演技派女星，通常是演AC故事中的老女偵探角色；至於ELEANOR SUMMERFIELD，多數以歌舞片女角，但今次卻例外地飾演一個思想深邃而又神經質的女人。單看這三個女星的演技比賽，便值回票價。

這個故事頗爲簡單，大概是說一個家庭有一天在報上看到一段啓事，表示十二月十三日星期五下午六時半，他們家中有一人會被殺死。及至那個時間，殺手依時而至，使當時屋內各人十分驚怕，但結果那殺手竟失手身死而事後女主人的一個女伴又自殺死亡。

讀者乍看會以爲那個女伴是主兇，而其後畏罪自殺，但是，故事結局時才知主兇便是那個女主人。

AC的故事就是這樣，全劇充滿高潮，令觀眾摒息以待，緊張得身子也坐直，直至最後一分鐘兇手揭曉時才停止。這就是AC的魔力。可惜她現在已死了，不然會有更多更懸疑的故事以饗讀者。

英國的劇院，舞台設計十分講究，務以最逼真的佈景，最真實的氣氛招待觀眾。在這裡說劇，可以說是倫敦的唯一享受。

以前，人以來劇院是件隆重的事，多盛裝出席，但這傳統已漸被打破。現時的觀衆，除非是參觀首映禮，不然則穿得十分隨便，甚至可說是襤褸，以前衣香鬢影之情，可說是美景不復了！

周啟邦夫人的世界

一腳教訓

一名矜擦的打仔明星，從外地回來，突然一反常態，對人特別謙恭有禮，他的轉變，主要是吃過了虧，一腳的教訓，他也學會了敬人的道理。

銀幕上的武打明星，予人形象威風八面，功夫了不起的，有俠義心腸，實際上，很多打星的功夫，多靠特技襯托出來，他們本身只懂得一些花拳綉腿，如果沒有龍虎武師指導，他一出手或出腳，便會現出了原形。

打星之中，也有少數有真功夫，他們拍過武俠片來比較具有實感，所以，有武功底子的打星，逐逐共會，在短短數年內，很多人都名成利就。

太平山下一位打星，在過去半邊天，片中祇要有他的名字，已保証賺錢。他的名氣越大，錢賺越多，另一方面脾氣越躁，芝蔴綠豆小事，他也沉不住氣，與人拚過，由於他的功夫了得，敵人多被打敗，他每到一個地方，當地的黑社會人物，也以巴結他爲榮。

那是多年前的事，打星到南洋一個小埠拍片，他是男主角，但其他配角就地取材，有數名臨記由土人扮演，打星對於他們看不在眼裡，對他們不理睬。

可是，一天戲拍了一半，一位年青土人拿着他一張照片來，請打星簽名留念，打星望了年青人一眼，不動聲息將照片撕掉，然後將碎片放在腳底下，狠狠的踩了數下。

年青人也沉不住氣，雙方講起手來，拳來腳往一番，打星中了一腳，其他人好友將他們分開，年青人頭也不回便走了。

當天晚上，打星發覺腹痛如絞，星夜找醫生診治，但毫無效果，後來，透過土人的幫助，找到那位年青人，始知他是當地的教頭，年青教頭不咎既往，給他一帖藥回去，果然藥到回春，自此，打星頓悟一山比一山高的道理，暴戾個性也收斂了很多。

心狠手辣

帶着關係未終的新女朋友，一咬退牙，心內俱裂的，連着血汗的錢，從此消失的，多麼一去也沒想到，就成小費失踪。

銀牙粉碎，心肉成醬於事無補，忍辛，閉門數日，床板捶起幾夜，終於由衷不負苦心人，想出辦法——

看着帳單，明知有加一小費，問：「有加一嗎？」一幅見慣大場面的表情，取回全部血汗錢去也。

大酒店洗手間內，張伯送來熱騰騰的毛巾，大方的絕對合理的說：「也伯，叫夜呀！我係擺闊佬嚟啫！」兩塊四毛的貼士我照付可也。其實面按摩，殺滿一袋的零錢，心狠手辣一點，就夠了。

貼士這回事，實在忍不來，也不知是那個沒文化的地方，那個王八傢伙發明小費這種沒良心的事，因爲據說：以前台灣是不要小費的，但後來大批大頭鬼香港客湧至，遂成風氣。新加坡發明貼士小費的人已去世，否則會有人因殺人而入獄。（孟加拉）

調換病房

財叔是醫院中一名什役，他是元老，更是開國功臣，雖是退休之齡，但精力始終是那麼充沛，祇要一提起，無人不曉。

我們冠以「年青人」之名，上上下下，遇上那些東洋小子，財叔利用空閒時間，勤修日文，最好的傳譯。

每天返早班時，財叔必受人委託帶回報紙及叉燒飽，而派飯、冲水、收派大小便壺、掃地……等工作，任何人皆稱心滿意，祇要與他同一起，萬事皆妥。

自始至今，財叔是在男內科病房，每事皆熟能生巧，應付卓卓有餘，但最近院方行政上有所改變，就是怕什役在一處房工作久，會起了勢力，靈雄造反，而且也有人埋怨甲病房工作多，而乙病房很清閑，同酬不同工怎可以！

在廉署監管下，院方建議他們調換病房，以免被人睇會，因爲病者多，難免有閒言，假如輪流當值，也可以互相牽制。其實這也好，有些落根的人，最喜歡指我們這班新丁做，有時真是連他們也要服侍埋呢！

老人家

一起床，我看見有輛警車停在張先生家門口，便走上前去，看見張先生的老丈人從車上跳下來，大家十分驚訝。

警察向我們解釋：「老公公在公園門口迷了路，我們顧他把他送回來。」

警察走後，大家都說：「公公，那地方你已住了三十年，怎麼會迷路呢？」他眨眨眼，面露笑容的說：「不是真迷路，祇是累得實在走不動，而身上又沒有帶錢。」

繽紛地帶 兀兒

消防官員一百七十多人閉門會議，反對當局向海外招聘消防處長，認浪費納稅人的錢。是亦「有水放水」格也。

×

明年中秋節，在日曆中，有定爲九月十六星期六，有定爲十七星期日。總之，星期一放假，那是沒有甚麼錯的。

×

駕電單車刼油站被警當堂擒之疑匪，原來係本屆澳門電單車杯新手賽的亞軍。而行刼賽車是新手亞軍，不過，「難逃大限」是老手冠軍耳。

畫裡真真 ◎陳德華◎

想唔「谷氣」都幾難！

拆字門

王午朝讀者，一年多前得了一種「怪病」，歷醫甚覺困擾，不知道這種「怪病」是否可以醫愈，特來函測一「醫」字。

在近代醫學界人士的眼中，無所謂「怪病」，有病皆有得醫，而且必須就醫，而不能求諸於測字，所以希望你多看點醫生。不過，爲使你安心計，本人還是願意告訴你，此病是可以醫好的，不過要多花點錢。

因爲「醫」字之上，爲「二豎」之「豎」的一半，二豎爲患，以喻有病也，豎既漸去，便是漸愈之象，不過其下爲「貝」，則表示少不了錢，又此字近「腎」，是與腎病的影響有關。

百病皆可醫
有病必須醫
自己可決定
李上有一夫

李怡讀者，最近自感婚姻甚不如意，不知是否尚可維持下去，測一「李」字。

「李」字之上，「一夫」也，而心中有「二」，又欲「一以貫之」，是表示丈夫將要「一拖二」，夫心如此，是否願意維持下去，也只有你自己決定了。

SY李讀者，有公子在外國讀書，以「誠」字代問能否有成就？「誠」字拆開，已經很明顯地告訴你，「言其有成」，大可放心。

萬象

賭馬越來越難 乃係自然之理

近來好多「馬迷」睇到「心服」，時常鞋聲吔話：「今季嘅馬好難睇」。好似「敢五更」咁歎也。其實，賭馬越來越難，乃係當然嘅道理。吾講「道高一尺，魔高一丈」個一筆，祇講而家香港跑馬嘅場面，就大過以前好多矣。場面大咗，跑馬師多咗，個個都係過江龍，來自五洲四海，人固如此，馬亦係一樣，馬都有澳洲幫、英國幫、紐西蘭幫，賭嘅花樣亦係月月新、年年新也。你在十多年前賭馬嘅知識，係冇法子用嚟應付呢幾年馬圈嘅新局面者，再過一兩年，你兜幾年辛苦嘅錢，「墼」來嘅新知識，又冇法子用嚟應付新而又新、大而又大嘅「全新場面」矣。天咁大條道理擺在眼前，「哭馬夾」嘅「馬迷」，稍爲用心一想，便會「心服口服」，「成條氣順晒」，毋須唉聲嘆氣，話「今季嘅馬好難睇」矣。除非你唔睇，要睇就要做好「心理準備」，預料下季更難，再下一季更難，總之係難上更難，天下冇咁便宜嘅事，賭錢而可容易發達者也。開賭就係唔同，但要取得開賭而又合法嘅地位，亦係天咁大嘅難事耳。呢「八」嘅七堅八係，係我同一個「超級馬迷」飲茶之時，亂講一通者。呢位「超級馬迷」忽然問我，你估而家香港馬圈有幾個「幫」呢？我話唔知，但隨口講出上海幫、澳洲幫、英國幫、印尼幫等等。我就笑口對佢講，而家嘅大陸新聞，人人都講四人幫、五人幫，但地個「幫口」「底」者。正係如此，難「賭馬」，「三穿七」，個「幫口」人又有「二穿三」，「三穿七」。有穿來穿去嘅花樣變化。你以爲甲係澳洲幫，乙係英國幫，但澳洲可穿英，英亦可穿澳，個種「穿雲箭」係有影可尋，有路可捉者。你如果死牛一便頸，硬指某乙某丙係乜幫物幫，但佢地路中點樣穿法，你就冇法子知道，捉錯用神就攞晒大板矣。等如北平以前個一幫人興唔係屬於「以江青爲首」個一幫乎？其實暗中穿埋張春橋、姚文元、王洪文，又另成一幫矣。但地現在係似「穿雲箭」咁樣穿法，橫穿、豎穿，局外人冇法子知道每一個人嘅底係點樣穿也。呢位「超級馬迷」話我「發噏風」，由香港跑馬形勢講到北平「政治行情」，雖然大錯，但我冇同佢辯論，好在轉瞬夠鐘，就此收拾可也。

橫豎 八七

台灣各大飯店寄售本報

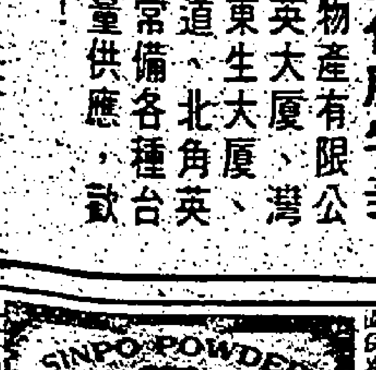
本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市館前路一四號
中央大飯店	台北市中山北路二段一二二號
六福客棧	台北市長春路一六八號
亞士都飯店	台北市林森北路九八號
美琪大飯店	台北市中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市德惠街九號
嘉園大飯店	台北市林森北路六〇〇號
華懋大飯店	台北市中山北路一段八三巷一五號
台灣大飯店	台北市長春路二[illegible]號

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！



圖保新裝善補靈藥之秘彩，別新裝舊裝及藥散請小心辨為荷。印刷正確，清晰……君採購此公司全名者方爲正確……

善補靈藥

老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 新裝上市 敬告用戶

日前市面發現有不法之徒僞冒本藥出售，本公司爲使用戶易於鑑別眞假，特將善補靈藥之包裝圖案及善補理入近照從新換更，加花紋特別，幼細精美外，包裝乃將原「寰球大藥房」之字樣改爲「寰球藥業有限公司」出品……

外施 強壯堅體·固本培元 有不可思議之奇效

痔瘻

日本醫學博士 黃華湛

日本療法 不痛 無苦 不用刀割 即日止血 照常工作 永不復發 ▲女醫助理

彌敦道五九一號二樓 旺角 電話：三-[illegible]

外皮惡疾

朱約翰

包皮過長 日本新法 不用開刀 ……

專理一切下疳 淋濁 ……

醫藥

分類廣告

今日電視節目

無綫翡翠台
7.30 粵片「龍虎風雲萬里江」陳寶珠、麥炳榮主演（黑白）
9.00 粵片「無影俠大戰吸血鬼」（日片）（黑白）
10.30 粵片「黃飛鴻觀音山雲搶」關德興、曹達華主演（黑白）
12.00 罪惡煞星
55 午間新聞
1.10 粵片「萍嫂」（下集）胡楓主演（黑白）
2.50 民間傳奇
4.00 粵片「港澳爭」任劍輝主演（黑白）
5.25 小蜜蜂歷險記
6.00 青年狩探
30 新聞及天氣報導
7.00 廣廈千萬間
05 翡翠劇場「家變」
8.00 樂聖特輯三人行
30 烏龍捕快
9.00 警訊
15 歡樂今宵
10.30 最後新聞
45 偷得浮生半日閒
50 「狂潮」片集
11.50 「官海煞星」片集
12.50 國片「悲歡歲月」王莫愁主演（黑白）
2.20 英語片
3.50 國片「關山行」葛蘭、雷震主演（黑白）

麗的中文台
7.00 早晨新聞節目
8.30 粵片「太子告御狀」任劍輝主演（黑白）
2.02 六合彩
07 新聞及天氣報導
15 粵語片「夜祭碧桃花」新馬仔、鄧碧雲主演（黑白）
4.00 下午茶（婦女節目）
30 執法如山
5.20 仙女下凡
55 英女皇登基銀禧紀念
6.15 新聞及天氣報導
30 六合彩
35 新一代
7.00 麗的劇場「電視人」
8.00 讀讀新靈感
30 大家姐與大狂龍
9.45 警訊
10.00 新聞及天氣報導
25 廣厦千萬間
30 賽馬世界
11.05 出生入死
12.00 世界風情畫

佳藝電視台
6.05 世界童話集
25 新聞及天氣報告
50 觀點與角度
55 紅樓夢
8.05 鹿鼎記
55 即日新聞精華
9.00 電影圈
30 警訊
45 秘書實務
10.15 商業美術設計
45 實用英文
11.15 西班牙文
45 最後新聞
50 英語

（右起）：林伊娃高寶樹吳小雲招待記者

麗的四週年台慶之夜
黃錫照展望明年 五台山會吹和風

麗的常務董事兼總經理黃錫照昨（一日）在該台四週年台慶綜合節目「台慶之夜」中發表演說，談論本港電視業之競爭擴勢，並闡述麗視在未來一年的製作方針及展望。黃氏認爲本港電視業過去兩年來，各電視台的競爭已趨白熱化，但此種競爭方式殊不健康，如繼續惡性競爭下去，除對觀衆及電視業有損害之外，更難達到爲社會服務之最大目的。

深信在一九七八年期間將有良好的轉變，由於各電視台均採取新的方針，彼此了解到競爭是必然的，但並非惡性而是建設性的競爭，是爲觀衆接受而對社會有利的，一九七八年香港電視業在新的領導方針下，過去一年來所發生之不如意事件定必消除，更多優良的節目，將在螢光幕上貢獻給廣大觀衆欣賞。

被火車攔腰撞過 鄭康業死過翻生
邵氏紅樓夢獲准在台推出

△鄭康業在台北遭遇車禍，竟以汽車撞向火車，傷了頭頂，縫針後無大礙，昨午已帶傷由台灣返港。

他在憶述失事經過時，仍然充滿恐懼感，他指出，該部火車以高速行駛中，他們的汽車被撞後，衝力過猛，竟彈上半空，再反彈至山坑。

他的頭部也在翻車時，撞向車頂而受傷，而旁邊的台灣女歌星，受傷更嚴重，在翻車時，身軀一半飛出車外，幸好跌在渠邊，避免被汽車落地時壓倒。

交通失事的主要原因，是路牌被旁邊的蔗園遮蓋了，當他們接近路軌時已避無可避了。

鄭康業在台北失事後，陳觀泰聞訊，也馬上打電話到醫院找他，表示要去探望，卻爲鄭康業所拒絕，他說的阿泰自己也行當運，無謂累鬥泰矣！」阿泰爲之氣結。

△昨晨十時，邵氏長途電話表示，易文的一部「金玉良緣紅樓夢」，已於前晚十時會審之後，台北新聞局三師准映，邵氏公司並於昨晨獲得該准映證，並決定於十二月三日在台北邵氏院線上映，比凌波的一部「紅樓夢」，提前六日上映。邵氏碰拼金濟，且看鹿死誰手了。

△李菁與羅馬合組長天影業公司，終於達成自任老板的願望。昨午，借得灣仔一酒吧，爲創業作「追」開鏡，總會演員包括李菁、余安安、鄧光榮、羅馬、鄭康業等。爲了慶祝開鏡，並開香檳與老記共醉。

「追」片開鏡，李菁亦未免俗例，要翻查通勝：她指出，前天與昨天均是黃道吉日，總比不過月尾較佳，所以，選定了十二月一日開鏡。

李菁表示，她依然會拍外間的獨立製片，但選擇劇本，十分嚴格，對了她須算，待「追」拍了一半後，馬上開拍下一部新片。

凌波的「紅樓夢」，九號在台北上映，行前對李菁表示，波姐……

小線人

今次法國電影周選映之六部新作品中都很有份量，尤其其中三部新作那多少看到其間法國電影的新貌。

印象較爲深刻的是：小線人，這部片的風格在開始結局都循着主角的變化而轉變，不是純情或奇情那麼單調。

故事是說一名青年從法國鄉間帶着父親留下的大貨車到巴黎謀生，卻與一羣衝動但純真的青年混上，結果受警方收買，成爲驚人的臥底線人，而主角卻不期然的混上這一門複雜的行業。

法國電影有兩種極端，一種是純情，純描寫人的情操，另一種是政治性的，幾乎每一項行動都與政治有關，本片的結局可算是描寫一個青年對個向政治的生活，但他自己卻非是一種政治動物，祇是被收買。

小線人比較令人欣賞的地方是描寫這個青年一般的人物，他本來應該是一個與其他青年一般的人物，但他的出現即現出他的不合羣，與及飄蕩的性格，他是爲着貨車而來，住在車內，一切都不屬於這個地方，對這地的感情亦很茫然，其實這祇是其中一個解釋，他與女友之間的感情一直在被動與得失之間，這亦表明了這個人物的冷冰冰，他不及其他青年熱愛理想，最後出賣朋友亦有了克服的伏線。片中有一位較別緻的人物，就是一個退休的教師，他是第一個給工作與主角，他的態度令主角有了鼓舞，他給予合理的工資與主角，使他體驗到合理的交易。到這幕一場，教師令他不要倒下，正須言了教師所意味到事情已進入不簡單的程度，所謂不倒下，就是指他不要墮落。

主角馬業所駕的是一部大貨車，象徵了他的物質生活，與及他父親給他遺留下來的傳統精神，片子結束，貨車被燒，當然是指他的傳統的過往已完全失去，至於他接受警方給他旅館屋宇，對警長妻子的照顧與及對女友的態度，小線人的人物格局更爲全然。

秦祥林回來第一件事 往服裝店送銀紙

群星會

記得秦祥林從台灣回來，總忘不了一樁事，那便是做衣服，一次做的衣服似乎像要穿上一年才可穿似的，拚命的選料子，挑款式，選別人所沒有的款式。當然，這些衣服的費用相當可觀。

有一次，當小秦由服裝店出來，好奇心問他花了多少服裝費？他竟輕輕鬆鬆的答：「差不多三分之一的片酬！」小秦的片酬已相當可觀，三分之一已好幾萬元，不可謂不驚人也。

小秦說：「這幾年拍的都是時裝片，那能不多花服裝費，片子是一部接一部的拍，不能常常來定衣服，有空來了，自然要多做一些，免得常常有不夠衣服穿。」說起來，拍時裝片雖說演出輕鬆，服裝包可不輕鬆呢。古裝片多是要打的，演時辛苦，卻省了發衣服的錢，倒也有好處。

秦祥林忽然拍了陳明華的「風雲人物」，讓觀衆有個新鮮感。

最近，小秦爲了「風雲人物」上午夜場回港，祇住了幾天便趕回台灣，因爲被多位導演催去趕戲，不得不放下此地的事，安排另一個來港日期。

五號，秦祥林會再來香港，一方面是因「風雲人物」上戲，另一方面也爲了來試衣服，他最近回來又訂了多套西裝，得回來試身，試完後衣服做好自有圈中人代他送到台灣。近年來，武俠片雖很盛行，小秦仍是演文藝片最多，怪不得他大批訂衣服的作風未改。

秦祥林有京劇舞台功架，他的功夫是很適合拍武俠片的，所以，陳明華要他主演「風雲人物」，是一次很聰明的選角，秦祥林演一個高手，不但有足夠的高手味兒，而且在戲中結結實實的打了多次大場面的功夫，自這部片之後，已有好些製片家要找他主演武俠片了。（楊翠）

高寶樹嗜煙咀 原來可長智力

△高寶樹昨午出席其自資拍攝「博命」的記者招待會，女星林伊娃出席，在高寶樹導演的一部「翡翠狐狸」中，已內定了由她演出。該片於本月中在港、台開鏡。

高寶樹吃煙，必定用煙咀，記者均奇而問之，她指出，用長煙咀食煙的用途甚多，一方面可以減少「尼古丁」吸入肺內，並可以藉着長煙咀與片商們鬥智力。

高寶樹表示，她拍片是一介女流，始終是女流之輩，所以，一些片商談片的時候，便要利用一個長煙咀，幫助思考。如果是向對方的條件不合自己心意時，便裝模作樣的將煙咀放回手袋內，表示彼此之間，沒有甚麼好談的。

既然，長煙咀的妙用這樣多，她已擁有幾十個不同的款式。

艾飛，希望捱得飛起

何藩執導的「初哥·初女·初夜情」，是用三對新人擔綱演出的一部描寫青年男女初涉情場的故事，有很多透愛鏡頭。

「這三對新人，除了艾飛、陳維英，真是個未演過戲的，那何蕃，連片場都未見過，攝影機是怎樣的，也是頭一回看清楚。」

這裏，我們介紹一下不算是初哥的艾飛，他是邵氏演員訓練班的學員，加盟邵氏有兩年多了，拍過很多戲，祇是，合作的都是紅星，所以，他又未當上主角，不太爲人注意就是了。

艾飛第一次做主角，大概是拍牟敦芾的「槍」，然後是這部「初哥·初女·初夜情」，他開始受到公司重視。艾飛想「換換吓飛起」，一飛沖天，是故，改了個藝名叫「艾飛」，他與邵氏公司還有五年的拍片合同。

「五年是很長的時間啊！」有人提醒他。

「是呀！五年後，人是會有很大的改變的，至少我是會老些，資產是有限的，我會視情形而定，不適合的事情，我不會勉強去做。目前，我幹電影是換一個環境，我是懷着探索的心情在幹，三兩年間，如我發覺沒甚麼發展，我會離開，我不浪費自己的生命！」

艾飛比較有思想，生活也很嚴肅。他幼時在內地受教育，對事物有一份敏銳的觀察力，到了百里洋場的香港，他很不習慣。

「我最不習慣就是香港人的生活態度，今朝有酒今朝醉的生活態度。」他皺着眉頭說。

講到何藩，艾飛說：「他是一個成功的導演，他頗能控制手上的演員。」本週末的午夜場，你可以看到何藩導演，全部新人上陣，大攪「雲雨情」的「初哥·初女·初夜情」。艾飛在片中佔戲很重。

艾飛又說：「幹電影這一行，要講運氣，但我認爲個人能否把握機會，也是很重要的，守株待兔不是辦法。如果自己盡了力了，不管成敗，應該可以心安理得的。」

「目前我在電影圈，並不寄望很大，我是懷着探索的心情在幹……不能一輩子這樣，如我幹這一行沒有甚麼前途，我會改行做生意。」

林錦棠夫婦與飛仔嘔氣 險些開大片

△歐陽珮珊請假多日，外間所傳說她懷孕入院，昨日她卻出現麗視四週年的演出，記者特別向她求証，希望她講清楚。

她第一句便說：「有人說我與郭鋒打架，是不是？」原來她突然請假，居然引起這麼多是非。

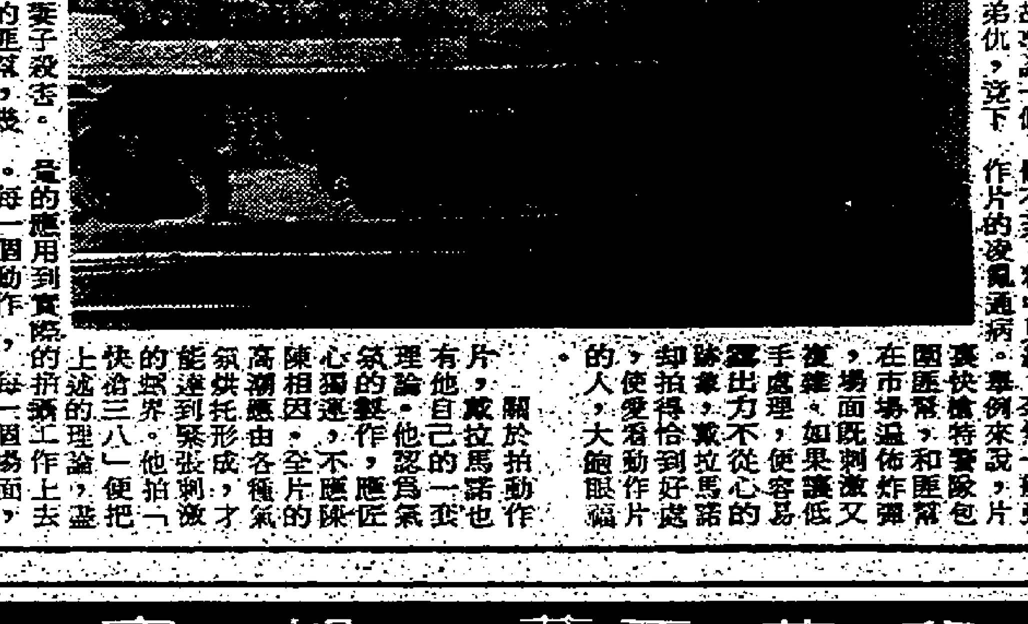
她一再表示，請假不如外傳那樣，祇是感冒及胃下垂病症發作，醫生認爲她不得過份疲勞，所以特地爲她寫兩星期請假信，要她在家休息，歐陽珮珊對外界謠言並不激動，祇是一笑置之也。

△林錦棠同鳳昨日在廣播道上幾乎與一群飛型男子大打出手，其後由於那一群飛型男子跑得快，故此才不致弄出大新聞。

昨午夫妻兩人駕車到麗的，當時他們準備在廣播道上找車位泊車，故此車駛得好慢，數名陌生的飛型男子居然對着兩鳳汚言穢語，極盡侮辱一番，林錦棠十分氣憤，將車停下來，然後要追打那一班無賴，但等他落車後，那一群飛型男子已經奔跑離去。

林錦棠訴說與飛仔嘔氣經過

戴拉諾談創新



近年來不論那一類影片，都是向創新的途徑走，警匪片當然也不是例外，最近有一部叫做「快槍三八」的影片，可說是創新的代表作。

「快槍三八」的故事說一個匪窩的匪首，爲了報弟仇，竟下毒手，把探長的青年妻子殺害，幾經艱辛，探長爲要消滅這殘酷的匪幫，幾經設法，才說服了上級，從警隊挑選了精壯的神槍手，配備了三八口徑的快槍，組成一個三八快槍特警隊，來和匪黨周旋。

「快槍三八」這類影片當然是以動作爲主，而導演的全部功夫，也放在動作的處理上。在這方面，「快槍三八」的導演戴拉馬諾是有他的一手的。他處理打鬥的場面，在緊張刺激中，卻有條不紊，粗中見細，毫無一般動作片的凌亂通病。事例來說，警察包圍匪窩，和匪幫在市場的場面，既刺激又緊張，炸彈場面溫佈，如果讓低能的導演處理，便容易露出力不從心的破綻，戴拉馬諾卻拍得恰到好處，使看動作片的人，大飽眼福。

關於拍動作片，戴拉馬諾也有他自己的一套理論，他認爲一個匠氣的導演，作品就不應匠氣，心理的運鏡，全片的氣氛因由各種激烈的陳相應能有高潮緊張，才能達到緊張刺激的境界，他拍「快槍三八」，便把上述的理論，與別不同的拍攝工作上去，每一個動作，每一個場面，都具有他的獨特作風。

戴拉馬諾是一個極力創新的導演，他不特對每一部影片，連每一個鏡頭，他都要創新。

英國特製遙控狐蝠機 運港途中將公開展覽

「狐蝠」飛機製作人陳欣健昨日透露，他們在英國訂製的一架價值十萬元之無綫電遙控狐蝠型機，正在運港途中，下週便可抵港，在希爾頓酒店大堂公開展覽，供人參觀，此舉亦是希爾頓酒店之請，因拍攝「狐蝠」時，全部演員都住在該酒店，且部分鏡頭也在內拍攝。

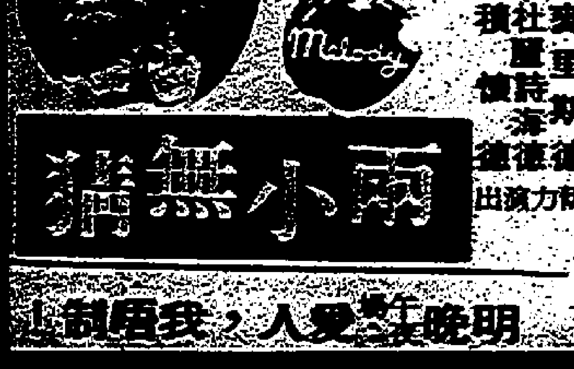
陳欣健說：該架當然不是真正由蘇俄發飛出來的狐蝠型米格機，而是他們拍戲時，要拍該架機起落鏡頭，菜普智絕不馬虎其事，要拍得完美，一定因此便以大型西片的製作方法，去訂製一架長八呎的遙控飛機，外型自然與狐蝠完全一樣，能自動升降和飛行二十哩之遠，但限於空法所限，這架大的模型機很難獲得批准飛行，於是他們又多花了這一筆金錢與時間，而這大機模型的運港，在香港也祇是供展覽，不敢作飛行試驗的。

有了遙控的「狐蝠」模型機，菜普智便拉隊往英國拍攝升降和飛行鏡頭，但最初本港拍的，後來因香港航空法所限，才從英國運來。

其在倫敦電影道具公司訂製該機值港幣十萬元，陳欣健說，較之往日本或美國訂製已便宜很多了。

港九影院聯合廣告

京都·麗聲　娛樂·寶聲·明月·利舞台·倫敦·影都　翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮　金門·文華·明珠

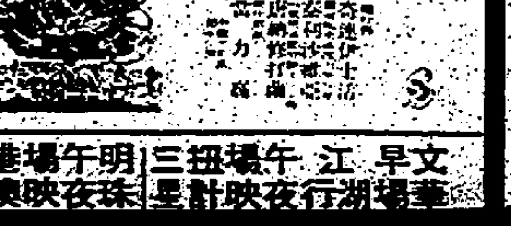
第二週　今天五場獻映　三天預售　定座隨即

兩小無猜
麥里斯 杜寶 積 社里 夏詩 海 德連 德德 出演力傾
明晚午夜場 愛人，我回制！

今天五場　利舞台明影都 四加開二點後
根據名家代萬蘭獲利銷名續比更 作當史德榮貝瑪球改
蘇溫大導演 馬史 文傑 代表作 巨鉅生海發獸 片映態洋行陸 統圖 請府
THE BLACK PEARL

中片文上
翻倒大慶九五黑珠特七 浪洋海！十卡珍！彩星

即日全線五場 獻映 請早飛撲
唐人出馬一 鬼佬有符 小子報仇一爲 釀成血案
唐人街小子
傅聲 余莎莉 邵音音 郭追 甄妮 孫建 羅莽 張徹
明晚全午夜場 初哥·初女·初夜情 何藩導演

今天五場盛大 獻映 定座勿遲
翡翠荷李活加映午夜場
揭三市人金酒血內 寶漢刺聚 震藩唐街龍家案慕 張激實
唐人街小子
傅聲 余莎莉 邵音音 郭追 甄妮 孫建 羅莽 張徹
明晚全午夜場 初哥·初女·初夜情 何藩導演

戰無不勝！即日 四場 獻映
優待觀衆 不加價 放映時間 12點三 三點正 六點正 九點正
KELLY'S HEROES

文華早場 江湖行 午夜場 三扭計 明午場 港澳珠 傳奇夜映

最後五場 兩小無猜
明天五場獻映 快槍三八
明午場 愛人，我夜晚 制 唐！

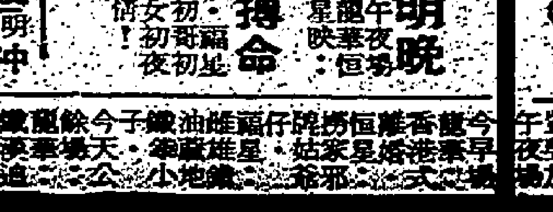
國華·繽華·寶聲·總統　樂宮·凱聲·寶聲 H 702412 K 678091　龍華·龍門·金馬·龍城·麗華　凱聲·紐約 3 816656 5 768721　新都·快樂·樂宮·嘉樂　北角 國寶

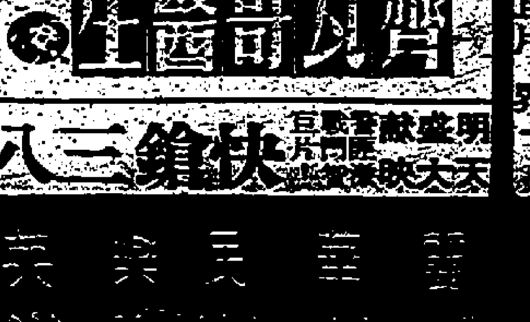
今天加開午夜場 今日起晨五星 兒童不宜
今 獻映
春意濃 Danish Escort Girls
正宗丹麥電影
奧利蘇托夫 主演

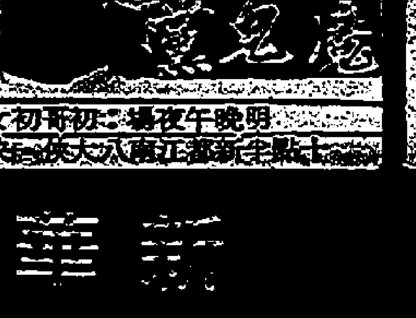
唔係少合北南 含舍水!

百樂中華售票處：星期日恒院
叫好叫座 訂早座 注意時間：12點·三點·六點·九點
公司拍攝 影評擧世 佳片
瑪麗·莎拉 克·北 魯 蘇珊
The Other Side of Midnight

午夜情
兒童不宜
兩院明晚午夜場：搏命

今天三院
張祥/林玲 豪華合拍 戲院的電影 巨製 陳明華 陳拍 大之作
處女星座

英雄世家爭霸戰！
明晚 午夜場 搏命 初哥·初女·初夜情
明天起映 破戒 明晚午夜 冲天炮

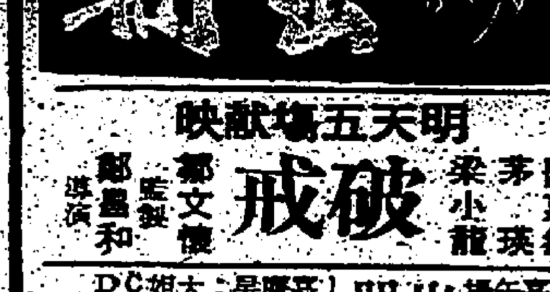
今天最後四場
新發現美國巨片 七部金像獎
DOCTOR ZHIVAGO

齊瓦哥醫生
明天盛大獻映 快槍三八

新都中華售票處：星期日恒院
今天五場 張徹導演 傅聲主演 唐人街小子 兒童不宜
今天五場 聯邦公司 美國巨片 占士邦 秦倫斯 最新力作
THUNDERBALL

12點 兩點半 五點半 七點半 九點半
明晚午夜場：初哥初女夜情

今天五場 奧利蘇托夫 主演 春意濃
話你唔少南北含舍 保聽哥，傳

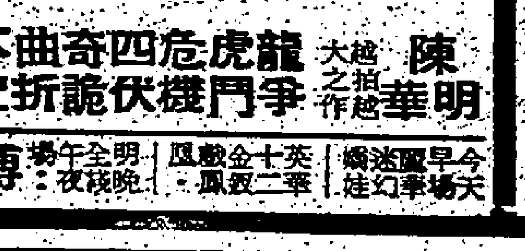
東方·新聲·金冠　皇后·皇都·嘉禾·金賓　龍華·大華·華聲　新華　北角 國都 H 713619

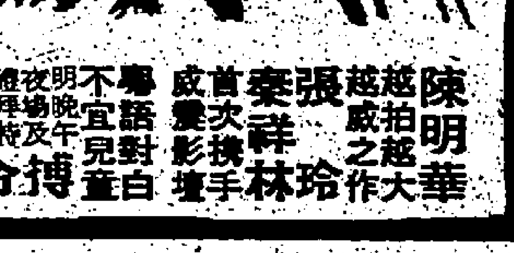
獨家放映 安樂發行 巨製 春意濃
第二週映
五粒星豔獻情慾溫馨片
夜合花蛇
法國大導演 杜盎福 代表作 尚保羅 貝蒙多 嘉芙蓮 丹露 主演
今早場 優價

最後今天五場
THE DISCHARGED

明天五場獻映 破戒
陳惠敏 茅瑛 梁小龍 郭文 監製 鄭昌和 導演
午場 出冊

第四週！今天請早 歐洲公司 空前大片 疲累

CRAZY HORSE
全美色女 拍各國佳 鏡頭 兒童不宜
明午場 夜晚 搏命

狂滿五場 請早 主演 蕭芳 秦祥林

陳明華 大越之作
龍虎爭鬥 危機四伏 奇曲詭折 兒童不宜
明午全夜晚 搏命

狂滿今請早 武俠片之王

陳明華 越越 拍之 大作 張秦 祥 林玲
明晚午夜場 搏命

今天 五場 仍映 七彩武俠粵語
風雲人物
張祥 林玲 秦可 漢 苗可秀 主演
導演：陳明華
明天早場 胡蘭 神仙
明午場 夜晚 搏命

「彩色電視機輻射微不足道」

——絕對不會傷及人身——

兩三年前，本港人曾以訛傳訛，謂彩色電視的輻射問題，會影響人身，產生了一種恐懼心理；後來經過一些廠家的解釋，以科學的論據來示範，才漸漸不復過來。其實，我們可以肯定地說：「彩色電視所產生的輻射是微乎其微，絕對不會影響人體的。」

全世界的電視機廠家（包括美國，日本，台灣……）都經過一種國際規定：其游離輻射標準，在螢光幕表面距離五公分（二吋）處的輻射劑量率，不能超過每小時零點五毫倫琴（0.5MR／HR即MILLI ROENTGEN PER HOUR），「倫琴」是X射線的單位，「毫倫琴」就是千份之一。這項標準，是依照國際輻射防護委員會和國際原子能總署之建議，而由世界各國所採用之標準而訂立的；換言之，製造商不論供應黑白或彩色電視機如不符合此項標準時，即予取締或禁止發售。

所有的彩色電視機，在正常使用情況下，其游離輻射量率不能超過每小時零點五毫倫琴的標準，此乃針對一般公衆中個人在一年內全身所受之劑量，以不超過五百毫倫琴爲限制而訂的，但擔任此一工作的專業性個人，其容許劑量可高至五千毫倫琴。這就是說：一般人與電視的距離在五公分（二吋）時，必需全身受到電視機的輻射達一千小時，才會達到五百毫倫琴。

但是，即使達到五百毫倫琴，仍是安全極限，況且沒有一個人願意如此做法，在電視機前站立一千小時；同時，輻射源與距離的平方又成反比，如在一公尺左右看電視機，則其輻射源微射量，等於五公分處的四百分之一，對人體根本上就不構成威脅，不獨沒有人會在五公分（二吋）的距離看電視，就是一公尺也沒有（除非是無知的小孩），因此，我們可以肯定的說：彩色電視機的游離輻射微不足道，絕對不會影響人身。

舉一個例說：台灣原子能委會，曾經用美國出品的精密儀器「低能劑量計」測驗廠家製造的彩色電視機，發現各種型式的彩色電視機的輻射量，也不過是「零點一」至「零點三毫倫琴」，還不到容許量的「零點五毫倫琴」範圍，因此，無論收看彩色或黑白電視，均不會影響人體的健康。

原來在自然環境中，有一種宇宙線存在於地殼與大氣中，人類就在充滿微量輻射線環境中長成的，因此，所感受電視機所產生的微量游離輻射，可以說微乎其微，就好像一個每月收入一千元薪水的人，每月獲得增加一分錢，等於沒有增加一樣，電視機的輻射問題，也可作如是觀。

至於談到輻射的生物效應，係包括軀幹效應與遺傳效應，前者是指輻射對維持生機有關的生命細胞，例如血球與骨髓細胞，產生傷害的生物效應，後者則指輻射對負有種族延續之生殖細胞，如性腺等所產生之生物效應。然而彩色電視機未超過上述規定游離輻射的標準，不會有生物效應的傷害問題發生。

據理論與實際的情況中可以了解，即使人身靠近於電視機五公分處，照射至一千小時的話，也不會感到任何察覺的損害。再說，人是不可能在靠近五公分（二吋）處看電視的，因此，電視機在規定的游離輻射標準下，是不會有傷害人體的可能，故這種對輻射的顧慮顯然是多餘的。

現在，再簡單地分析一下：X輻射線是怎樣產生的，它的來源有三：

第一，是來自顯像管（即螢光幕），當電子由陰極射線管的電子槍發射後，由於高壓陽極的高壓電場，加高至極高速度，因而獲得大量動能，當電子衝擊至顯像管螢光幕時，速度即變爲零，轉換爲其他能量出現，其中一小部份能量即轉變爲螢光幕上的光線，另一部份則變爲熱，被顯像管的玻璃吸收，所餘的大部份能量則產生X射線。

第二，是來自整流管，爲使電視機度得穩定的聚焦，和將X輻射線控制在安全限度內，由於顯像管內之陽極與陰極之間電位差具有與顯像陽極相同的高壓，所以由陰極之電子將被加速撞擊至陽極而產生X射線。

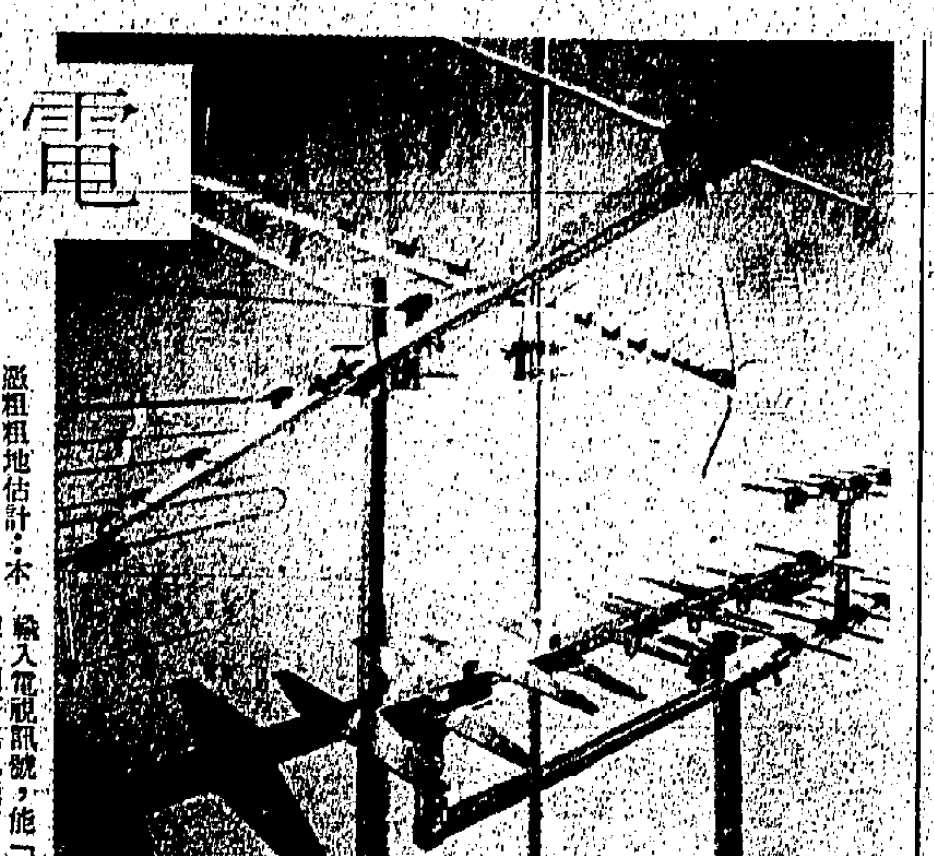
第三，來自高壓整流部份。綜合上述，輻射的產生，均由於高壓電場加速後的電子束，直接撞擊金屬面而釋放出來的能量所做成。一般黑白電視機，顯像管陽極所需的直流高壓，不過一萬伏至一萬八千伏，所以產生的X射線甚微弱，幾可完全忽略；但對於彩色電視顯像管，則需二萬五千伏甚以二萬五千伏以上的高壓直流電，才可產生充足之螢光幕亮度，因爲彩色顯像管內多了一重分色孔屏，而此孔屏將截留電子束中之百分之八十五電子，故須提高陽極電壓以補償。

雖然由於測定的結果，一般新式的二十吋至廿三吋之間的彩色電視機，即使電源壓較正常爲高的狀態下，在距離六呎所測得的輻射，仍非常接近於周圍環境的自然背景輻射水平，也就是說，在六呎距離外觀看彩色電視節目，是絕對安全的。但不要忘記，如距離彩色電視機爲二呎時，X射線劑量將較六呎時增加十倍，再接近一呎時輻射又增加二倍。不過在實際生活中，除了有些兩三歲小孩子，爲了好奇，把面頰湊在螢光幕上，另外則爲電視修理技術人員，在檢修彩色電視機時，很難避免不貼近電視機。所以，彩色電視機的製造商，有責任將彩色電視機的輻射控制在上述規定（零點五毫倫琴——一小時）的最大容許劑量以下，以保障在特殊情況「首當其衝」的人，不致受到過量X射線傷害。

還有一點，是技術人員要知道的，電視機的X射線和整流輸出的高壓大小有很密切的關係，當高壓由二萬五千伏至二萬六千伏時，輻射也隨之增加２．５倍，如再由二萬六千伏升至二萬七千伏時，輻射再增加２．５倍，所以祇要高壓稍爲增加，就有可能產生過量的X射線。因此，技術員在檢修彩色電視機時，不應祇要獲得清晰玲瓏的畫面便算「功德圓滿」，還有責任要爲用戶安全着想，特別要檢查高壓電源不要超過二萬五千伏。

近日生產的彩色電視機，廠家已有很多改進：如㊀新式彩色顯像管，多用重鉛玻璃製成，可以吸收能量爲「二萬五千「電子伏特」（２５ＫＥＶ）以下的X射線。㊁高壓整流器及並聯穩壓管均用能吸收X射線的屏蔽。㊂最新式的設計是採用晶體管水平掃描放大器，供給較低壓到掃描變壓器，然後由倍壓半導體整流器電路，產生所需二萬五千伏高壓。再用不產生X射線的冷陰極穩壓二極管，或高壓熱納二極管來進行穩壓，這些穩壓管因無須燈絲，以避免因電源異常波動，或真空管衰老而失去穩定作用的弊端，這些新式穩壓管就算萬一失效，也祇會使高壓電源低於二萬五千伏，因而避免在不正常時，出現電壓過高而引起過量的X射線。

電視機的「食道」：天綫



憑粗粗地估計，本港民間擁有的電視機數目，至少已逾八十萬架叫多，以五百萬居民計算的話，每六個居民則擁有一架電視機，這樣普遍的比率，言之爲觀衆較多的一種媒介性娛樂，任何人都有同感吧。

誰都知道電視機必須配合優良的天綫，才有滿意的效果，正是「牡丹綠葉，相得益彰」。

選購一台電視機，尙可憑藉自己的視聽感覺而鑑別高低，不致太過離譜，可是天綫呢？哦，則屬一種「浮動性」的物體，除非閣下的電視常識特別豐富，或者耳聰明人，可以「自睇、自裝、自啱」，否則天綫設備非假乎他人不可，如果在這方面，先具相當普通認識，應對他人「效勞」，有些鑑定幫助吧。

因此，在下撇開深奧天綫理論，略講「那啲」，一味着重實際情況，與廣大電視觀衆漫談一下有關天綫的屑話。

電視「糧食」 天綫輸入

姑無論那一種電視機，亦不論在什麼地區收聽，欲在螢光幕上呈現「睇得過」程度的畫面，非賴一枝天綫接受電視台所發射的電波不可，換言之，電視機的「糧食」，全靠天綫輸入，簡直一字咁淺的道理。

顯然，天綫種類繁多，最常見的就有戶外天綫，室內天綫，機內天綫，公用天綫等等，但殊異同歸，種種都是輸入電視訊號，能「餵飽」閣下電視機的天綫，就是合乎規格的一種。

每一種電視機所需「糧食飽和點」的份量，各有輕重，此即所謂「胃納度」各有高低。通常來說，彩色機的「胃納」應比黑白機大了許多。所以許多彩色機新用戶爲了慳水慳力，權且沿用原有的黑白機的天綫，其材料的電氣特性既不相符，殊易抵觸反逆性的材料，就是在引入綫方面，黑白機多係採用平衡式引綫（所謂三百歐姆輸送綫），而彩色機則宜用非平衡同軸隔離式引綫（所謂七十五歐姆輸送綫）居多，兩者外貌一目了然，前者係稍扁的欖圓型，後者是細圓型，混濫使用，原有黑白機天綫的輸入電波形勢必填不飽彩色機的「肚皮」，於是乎，畫面一定麻麻地，甚至連七彩色澤也無力呈現，那末還是等於睇番黑白機一樣，掃興之至。

故此，閣下若新置一台彩色機，即係換了一個「大胃王」，那很在天綫方面改善一下，務求輸入足量「糧食」，使彩色機「肚飽腸潤」，才能盡力發揮現出彩色紛繽的畫面了。

黑白彩色 天綫一體

據一般電視商行員工或安裝天綫師傅之流，對電視用戶的口頭解釋，必然說道：「裝番一條正斗彩色天綫，包保障你滿意囉！」

在言語表面上，這句話並無講錯，所以一般電視用戶在意識上，深刻地認爲「彩色機一定要用彩色天綫」至啱。實際上，這個意識還是大錯特錯。

實在，天綫並無分開黑白與彩色的類別，祇是彩色機的「電波胃納」較大一些，所以天綫設備爲配合它的「胃納」，在材料的質量上，應求講究些，最重要的一環，合那台彩色機的輸入規定特性而已。

天綫輸入特性，十居其八均用75歐姆輸入（西德機有用65歐姆輸入，與75歐姆可列同性），理由在於採用75歐姆引入綫，較具不受外間訊號干擾的優點，且常於防潮浸入的絶緣性，訊號損耗又低，因此用戶不要聽從行內人的天花亂墜的推銷解釋，以爲「彩色天綫」是項甚麼「專門物體」，祇須配合彩色機的輸入特性，指定採用相符「歐姆」規格的天綫架與引入綫，就合晒何尺，至於效果的優劣，可能，牽涉到接收環境的影響，這是另外一回事，將來再專文討論吧。

道理，同時可以解出一個天綫輸入，並不是彩色機的「專有特性」。以往許多黑白機也是按照75歐姆輸入規格而製造者，最常見的是英國出產的黑白機，絶大多數如是規格。反過來說，目前市銷的彩色機，亦不少卻採用300歐姆輸入者，尤其日本產品，大概爲配合港人利用有天綫的方便，特設300歐姆輸入，俾使用戶慳番一筆另行安裝天綫的費用。

所以一言以蔽之，祇須閣下的天綫能有足夠訊號輸入電視機，就係好嘢，並無嚴格列分黑白與彩色叫論盡也。

大批「排骨」 早該「退休」

談了一大輪，話題似乎環繞着引入綫特性上，對天綫架（所謂「排骨」）的質量問題，「卻隻字不提，難道該居「主角」地位的那支嘢反而不屑重視嗎？

非也，天綫架等於電視訊號的輸入大門，引入綫是訊號的通道，兩者唇齒相關，同樣重要的，不過環顧本港電視用戶，在錯用引入綫居多，而且有了「重架輕機」的印象，所以在下特地多提引入綫，意圖糾正沓有觀念吧了。

說到天綫架，除了公用天綫設備所用的當符規格之外，個別的「私家天綫」，在下大胆地講一句：「百分之八十都唔合標準！」

本來，天線架亦無分甚麼「黑白與彩色」兩類，祇要它的構造適乎電視接受地區的應收頻率，就咬弦配拍，合晒胃口。須知現時本港因地理環境關係，五個電視台各自分佈各區轉播站，各擁十一個，合攏計算，除了慈雲山總台外，轉播站共有五十五個，佔用頻率填滿第四與第五波段（即21—30頻道），所以用戶的接收天線架，必須最好用啱適合頻道者，那就頂呱呱，收效最佳。

爲配合符合每段頻道的波長特性，天線架的構造分開四種型式，接收21—30頻道爲A型，31—40爲B型，41—50爲C型，51—60爲D型。

慈雲山五個總台所發射的電波都在A型範圍，總台居高俯瞰港九，發射電力最強大，若當然，過及範圍也最廣，用A型天線接收總台，固然最合理想，可是本港地理與建築物的蔽阻關係，往往許多該在總台電力範圍的某些地區，卻有難收總台之感，反而別一地區轉播站的電波，偏偏能乘隙而入，這般情況甚爲普見，因此在選用天線架上，值得研究該用那一型的貨色了。

豎立港九各屋頂上的天綫架，起碼有廿餘萬支，據行中人分析；其中至少有半數係不符頻道者，尙有一點值得注意的，全部天綫架的八成以上，且是該屆「退休」期限的陳皮貨。

按一般用戶的意識，以爲一枝天綫架是一件「長壽」物體，應該用它十年八載才是道理，其實以鋁爲主料的天綫架「餐風飲露」最多三年，不是支離破碎的顏態，也腐蝕變質相當了，這樣懸在天空的一根廢鋁，想它接收七彩清晰的畫面，講笑嘩」

開機立即顯現畫面 天寶設計質高耐用

本港的高級彩色電視機以歐洲製造的電視機稱著，例如北歐挪威的產品天寶牌電視機便是一個好例子。挪威的天寶在本港早已樹立了聲譽，該公司的高度原音音響器材，包括最高級的開卷及卡式錄音機在內，均爲本港專業人士所採用的器材。

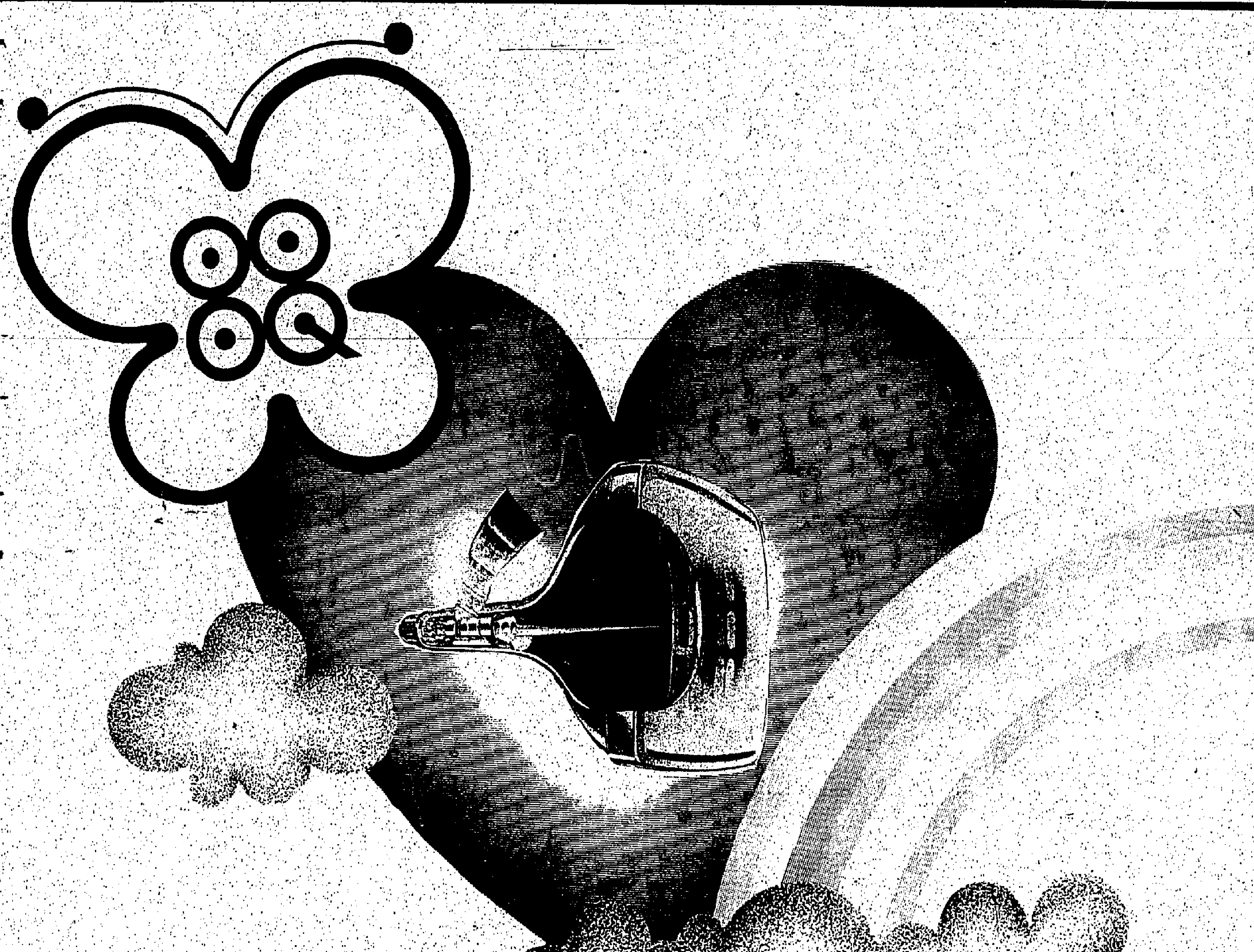
挪威天寶以質高取勝，本來「質地」是很難定一個標準的。撇開所有技術性的規格，最重要的仍是顧客，能令顧客感到滿意的製品，便是質高的製品。挪威天寶電視機的設計，便是以質高和耐用令用家滿意爲目標，因此在過去那麼多年以來，建立了信譽。

這次來自北歐的彩色電視機不但畫面清晰，彩色鮮艷，而且其設計已利用最新的電子科技，全部配集成電路，因此，更爲可靠，而且一開即可顯出畫面，不須等候。這款設計的，優點尚包括組合式電路設計，因此即遇故障，亦可隨時拆下任何組合換新，在數分鐘內即可修理完畢。集成電路的組合，還有兩個優點，其一就是耗電量少，其二就是發出的熱量低。後者對於電視機的耐用程度，影響甚大。電視機耗用的電流，通常大部份均變爲熱能，如電視機過熱，則所有配件的壽命均縮短。挪威的天寶電視機的設計，已消除了所有過去舊式電視機的缺點。

天寶製銷高度原音音響器材，因此所製的彩色電視機所發出的音響效果，始美名貴的高度原音器材。強力的輸出，使發出的音響與現場播放一般，以便配合優美彩色畫面。天寶彩色電視機的音響接收部份更可配供雙耳機用的感應圈，以及設於機前方的耳筒及喇叭掣鈕。

除了開機便立即可顯現畫面外，天寶彩色電視機的選台掣均爲感應式，因此使用時方便異常，更可配遙遠無線控制，使用遙遠控制時，電視機畫面顯示所選的電視台線路，這一型式的電視機可配用錄影機。

挪威天寶牌彩色電視機無線遙遠控制器除了可選台外，並可調節螢光幕畫面彩色深淺，光度等，且可調節或關去音響。



純完美彩色
必定'更清晰'

樂聲牌Quintrix
「更清晰」TC-871HR
遙控彩色電視機，
先進設計，效能特佳。

普通彩色電視機，彩色雜而不純，容易令人眼花繚亂，目力疲倦，絕無樂趣或享受可言。要欣賞純完美彩色，祇有選擇樂聲牌Quintrix「更清晰」彩色電視機。

樂聲牌Quintrix「更清晰」彩色電視機，獨有三面電子聚焦鏡顯像管，確能使映像格外清晰玲瓏，刻劃入微。彩色效果鮮艷明亮，濃淡得宜，淋漓盡緻。樂聲牌Quintrix「更清晰」彩色電視機，有13"、14"、18"及20"各種款式，款款精彩。

*選購樂聲牌Quintrix「更清晰」彩色電視機，有兩年免費保養，足以証明品質的確優良。並設有特惠分期辦法，分期供滿贈送禮物。

NA921

National 樂聲牌

九龍彌敦道625號雅斯大廈二/三樓 電話：3-315111
香港中環聯邦大廈1401室．電話：5-256168
信興電器貿易有限公司
九龍官塘創業街36號勝民工業大廈 電話：3-410321-8 修理部電話：3-430161

想買彩色電視
一搖電話攪掂

電話購貨
方便你同我
電話查詢
無任歡迎
5- 225556
5- 224823

通行電業公司
香港中環雲咸街3A
威靈頓大廈102室

新潮奇俠傳奇　寶石眼

馮嘉文　培新圖

余飛嘆口氣搖搖頭：

「關於科學研究方面，」杜雷說，「我們其實是也已經做足了功夫的。我們甚至研究過那些成木排的樹的木是從何而來的。」

「對了，」余飛興奮地說，「這也是一條線索呀！」

「很不幸，」杜雷說，「那是一種很普通的熱帶樹木，東南亞一帶是到處都有的。」

「噢。」余飛又失望地說。

「我們也研究過樹木究竟在水裡泡過多久，」杜雷說，「然而我們能夠得到的答案就祇是，泡了很久。木在水中泡了一段時間之後，就不太能肯定了。而且，我們也不知道在砍下來之後是不是泡過一段時間的水才製成木排，所以，這個研究，目前，祇是等於白兜圈子而已，並不能夠得到什麼成積。」

「東南亞，」余飛說，「東南亞是一個很大的地方」。

「應該是一座島，」杜雷說，「要逃離一座島，用木排是唯一的方法了。而且應該是一座荒島，求救無門的。」

「但是東南亞有那麼多的荒島！」余飛說，「這等於是沒有答案了！」

「正是呀！」杜雷說，「不然我用不着來找紮薇了。我是因爲實在別無辦法所以才來找她的。我本來也不預算她能夠提供什麼線索，不過她現在的反應而顯然表示她能夠提供線索的。」

「老天！」余飛說，「她眞是一個怪人！她有什麼隱衷，她也不應該就這樣亂闖呀！她不跟我講，那還有點道理，但是她不跟你講，爲什麼呢？她明知道你是可以幫她的，而且她做得到的事情，相信也沒有一件是你不能做得比她更好的了，何必要這樣？」

「這倒是眞的。」余飛說。

「這個世界嘛，」杜雷說，「許多煩惱的起源都是由於不同的人對於相同的一件事情也有不同的做法。假如不是這樣的話，我們都會相處得很和好了。」

「她就是這樣一個人，」杜雷說，「什麼事情她都是喜歡自己決定的，不願意接受什麼人的忠告，不然的話，她也不會弄到今日這一步了。她要做主，她不喜歡聽別人所講的話。將來，你也要記住這一點才好，不要說我沒有警告過你！」（四四）

坊間怪譚　十、閒人

「好！好得很，」天下間居然就有這種人，不假思索就答應與人共分自己的妻子，但聽他繼續道：「祇要你喜歡，隨時都可以找她，咱們就像拜把兄弟一樣，所謂妻子如衣服，你既然看上她，就是抬舉了她，可是，你既然要與我共享妻子，你總該讓我知道你的姓名，來歷！」

吳鐵生道一次，倒被這漢子燥了嘴巴，再也找不出甚麼新來反駁，過了半晌，吳鐵生才咬牙切齒的，眯着對方氣道：「你這個無恥的東西！」

「你怎樣罵我也沒有關係，你答應的事，到如今總不該反悔吧！」形容猥瑣的漢子，對吳鐵生的咸嚴，還是報以微笑。

「你究竟要知道這些做甚麼？我們非親非故，我實在太不明白了，」吳鐵生沒好氣的問。

「我當然有我的道理，何況，這事對你來說，也是十分重要的。」

本來，吳鐵生對那漢子仍然是十分憎恨，但他接來的兩句說話，卻說中他的心事。

他用懷疑的目光，望着那漢子，就道：「我似乎叫做吳鐵生！」

天下間那有人通名道姓的時候，加上「似乎」二字，吳鐵生如此說道，究竟是甚麼意思。

那形容猥瑣的漢子，聽得吳鐵生道麼回答，也是錯愕了好一陣子：「老兄，你這是怎麼攪的，難道你連自己叫甚麼名字也不敢肯定？」

吳鐵生似乎被人說及自己的心事，臉色黯然變了，「是又怎樣？我的確不能確定，自己是不是叫吳鐵生，這……好稀奇嗎？」

那漢子料不到吳鐵生會兇起來，又是一陣詫異，他爲免吳鐵生更怒，又不能不開口，祇有訥訥的說：「你……怎會連名字也不知道？不肯定？天下間那有這種事？」

「我……忽然之間，甚麼也記不起來，腦子裡就祇有吳鐵生這個名字，這個名字卻給我很親切的感覺，我想我大概就是吳鐵生這個人吧！」

那漢子聽了吳鐵生的解釋，恍然大悟，立刻就問：「你甚麼時候變成這樣，難道在此地你沒有一個親人、朋友？他們不可以幫助你找回記憶嗎？」（五）

雁南丟

高皐

馬韁是由高竑控制，顏丹坐在他的身後，以一雙美似嫩葱的小手，環抱在他的腰際。

這沒有甚麼不對，兩人同騎原本就是這樣的，祇不過他們貼得如此之緊，就難免氣息相通，香澤微聞了。

顏丹的裝扮是一個男子，但他的身上卻發着一股令人心醉的幽香，高竑如非擔心高端的安危，他可能會將此事弄個明白。

現在他無暇他顧，祇是縱騎狂奔，將座騎將要到達花閣鎮集之際，他忽然感到脅下一麻。

「顏兄：你這是作甚麼？」

「對不起，我有點事想跟你打個商議。」

「無論你要商議甚麼，先解開我的穴道再說。」

「不行，捉虎容易放虎難，解開你的穴道莫非我不想活了？」

「這是甚麼話，難道咱們有仇？」

「這就要看你了，是仇是友，祇在你一念之間。」

「我不懂你的意思。」

「那我就告訴你，祇要你將懷裡的信交給我咱們就是朋友，否則咱們就是敵人了。」

「你究竟是誰？」

「顏丹。」

「姑娘女扮男裝，原是爲了暗算在下，聽你的口音，好像來自東北，莫非你是滿人？」

「好一個聰明的高三公子，可惜你知道得晚了一點。」

「姑娘：妳的膽子不小啊，妳可知咱們腳下踏的還是大明土地，沿途所過全是大明子民，在下祇要叫出一聲，妳知道會是怎樣一個後果？」

「你不會叫的，因爲你祇能叫出一個字，決不會有叫出第二個字的機會，想想看，一個字你能表達甚麼？」

此時顏丹已用右手接過韁繩，左手依然抱在高竑的腰際，以免他跌下馬來，祇是她的手指卻點着高竑的幾處重穴，祇要貪力一吐，他就會立即死亡。

高竑一嘆道：「姑娘智計如海，可惜妳枉費心機了。」

顏丹道：「哦，你不肯交出那封信？」

高竑道：「根本就沒有甚麼信，妳叫高某如何交法？」

顏丹撇撇嘴道：「難道不見棺材不掉淚，難道你高三公子也是這麼愚蠢？」

高竑冷冷道：「在下祇是實話實說，信不信祇好由妳了。」

顏丹哼了一聲道：「你到過隆中山，不就吧？」

高竑道：「不錯。」

顏丹道：「也見到符威，接受了他臨終的委託？」

高竑心頭一懍，但依然否認道：「這一點妳就猜錯了，在下的確曾經經過隆中山，瞧到了八九具屍體，但那時天色混黑，爲恐惹上人命官司，在下心生怯懼，根本未曾看清死者是誰，就急急離開了現場，誰是符威在下都不知道，如何能夠接受委託？」（一二四）

香港生意經

何行

郭羅運替胡嘉祺拿了一杯白蘭地，又替他選了一碟吃的東西，然後笑笑說：「明天我到你的總經理室來，你把蘭妮送走好了，何必要吃什麼午餐，約我的人不少，我是來不及應酬，我不招呼你了。」

岑靈香、嚴威等都走了，他們都有事，然後是萬頌國，他笑笑說：「你要的新裝，後天可以全部趕好，你在三天內要籌備付辦，是可比別家早兩個星期，我是日夜趕工，以後這樣急促的事，不能再交給我辦了！」

「誰替我辦？」郭羅運對之笑說：「這次是意外，意外的事不常有的，你放心，以後不會有這樣急事，你要走了，多謝你來，其實亦是你事，你是常事，我們再通電話好了，中午大家都在寫字樓的。」

送走了萬頌國，祇有彼得了，他笑笑說：「你的業事們都來過了，那末你亦可以走了，我們找一個地方去吃飯，你還有什麼地方，我陪你去。」

「我怎能走開，你亦在這裡吃好東西走，我要到酒會接觸，收拾好便落寫字樓，我們明天開始辦公，晚上你請我吃海鮮，我要你告訴我昨晚的事。」

彼得於是亦祇好拿了盆子自己去吃的了，在這處的胡嘉祺是弄不清楚，郭羅運有什麼魅力，能使這位大富翁會這樣安份的吃餐，看來是郭羅運最接近的男朋友了，他現在看郭羅運，她是混身都有筋力和性感，正是一朵好花在盛放時，他感到蘭妮是無法和她相比了。

正當這時，胡嘉祺處，蘭妮和西西她們都來了，蘭妮是先到了胡嘉祺處，笑笑說：「我想你一定是會在這裡的，有不少人都來恭賀王大衛了。」

「很好很好！」胡嘉祺笑笑說：「你還吃的，自己拿酒，這是自助餐，我不客氣，不替你拿了。」

蘭妮是逐碟拿過去，都是不少，她想每碟都吃到，大概有十幾碟，突然推着了一個人，那個人是背朝她的，被推之後，立刻回過身來，看到蘭妮嚐了一聲，蘭妮看到他，卻是唧了一聲，臉有一點紅，然後說：「曾先生！你亦到此地來道賀？唧！原來你還是滾事，眞是失敬。」

「你好！好久沒見了，」彼得再要說什麼，蘭妮卻是對他施了一個眼色，然後對他笑笑，彼得指指三文魚笑說：「這魚很好，你可以多吃一點，都點點，吃到滋味好的，別人都巳拿光了。」

他們在對答那樣，有四道目光注意他們，一道是胡嘉祺，他奇怪蘭妮亦認識這大富翁，另二道目光，則是郭羅運，蘭妮一進來，她綺到別處，就在看蘭妮。（一九八）

秦淮之別

南宮搏

「算起來，她的年紀也差不多了——嫁了，從此紅粉免飄零……」梅村的聲育越來越低，到最後幾個字，已經微弱到聽不到了。

孔灰孫覺得自己不便再留了，作了一個揖，告辭。

「再見，灰孫——」吳梅村相送着——這雖然是一個小人物，可是，這個小人物與秦淮河的滄桑的關係卻太深了。

吳梅村送他的時候，內心想着：「我送他，等於送秦淮風月啊，卞玉京已再嫁，我這一生，祇怕不會再到秦淮河來了。相送，是自己和秦淮風月告別……」

在孔灰孫，也同樣有了感傷——吳梅村，是秦淮河的前一代，也就是秦淮河的歷史人物了。秦淮河上，不論女人或男人，都不可能維持十年的，長江後浪推前浪，一代新人換舊人，再加上亡國，使這個區域更加面目全非了。

孔灰孫有寂寞之感，他是秦淮河上的元老，他看盡了秦淮河的興衰，如今，秦淮河又由衰飄而轉向興旺了——由另外一批人來支撐局面！而這一批新人，則是孔灰孫所不認識的，因此，孔灰孫在秦淮河風月場所也沒有立足之地了。

吳梅村因身事二朝，爲孔灰孫所不齒，但在今日相別後，他的感情卻極爲複雜。他想到的與吳梅村想到的，原則是相同的——他想：「吳梅村是過去的時代最後的一個人，今天相別，以後，可能不再能見到他，也可能，從此不再見到過去時代的人物了。」過去，隨風而去了，過去，隨風而逝了，過去的人物，風流雲散了，但孔灰孫依然住在秦淮河邊，在陌生人中間寄生着。

往前去，他的生計會一日比一日困難，但是，除了這一塊土地之外，他又無路可走——

過去了，過去了！

小孔沿着秦淮河岸彳亍而行，他想着自己的前塵往事，他也想着這六朝金粉的秦淮河的前塵往事。他想着大明皇朝的前塵往事。

這些往事，都錯綜和糾纏在一起，他是一個小人物，一個最賤的小民，可是，因緣時會，由於與秦淮河妓女的關係而捲入了漩渦中。他在這個漩渦中，雖然有如一個泡沫，可是，他出現過，卻是事實。不僅是出現過，而且，他在這漩渦中還看到許多。

如今，吳梅村的來去，使他增添了如許的感慨。（一九四）

歸客

黃思騁

「爲甚麼你自己不打電話？」

「直接向人討債總有點不好意思。」

「如果打通了，我應該怎麼說呢？」

「你就說有個姓涂的人請你問一問那筆錢到底怎樣了，甚麼時候可以給我。」

「叫甚麼人聽電話？」

「你叫范太太聽電話好了。」

房東太太是個隨和而且樂於助人的女人，她開始撥電話，一面望着涂延德，好像還要他的指示似的。

「喂，請范太太聽電話，」她說。

一會，另一個女人的聲音傳過來了，「你是那一位？」

「是范太太嗎？對不起，涂先生託我打電話給你，他想知道那筆錢——」

對方似乎明白了，說道：「你可以請他來聽電話嗎？」

房東太太用手掩住聽筒，問涂延德道：「她想請你聽電話。」

涂延德點一點頭，接過了聽筒。

「喂，菡英嗎？我怕直接打電話給你不方便，所以請我的房東太太替我傳話。」

「錢，我已準備好了，現在是如何交給你的問題。」

「你以爲用甚麼方式較爲妥當呢？」

「請你約定一個地方等我，我現在開車來，最好是你附近的街口。」

「何不在上次約定的餐室？」

「我祇能在街上將錢交給你，我沒有太多的時間，孩子快放午學了。」

「不會耽擱你過多的時間，最多半個小時。」

電話裡的聲音突然靜止，她正在考慮這個提議。過了一會，她以不很情願的聲音說道：「好吧，你得馬上動身去那個地方，我沒有太多的時間。」

伍菡英答應和他見面，爲的是她不便再開第二張巨額的支票，祇能將兩萬塊錢現款交給他，所以除了直接見面，再也想不出更妥善的辦法。第二個原因是她必須再度對他說明，她幫助他的能力到此爲止，今後不可能有更多的接濟。

她看看錶，大約還有四十分鐘孩子就放學，除去路上就擱的時間，大約祇能有二十分鐘的談話。（四九）

石人先生新作　日內本版刊出

山川人物　李鴻章菜譜——雜碎

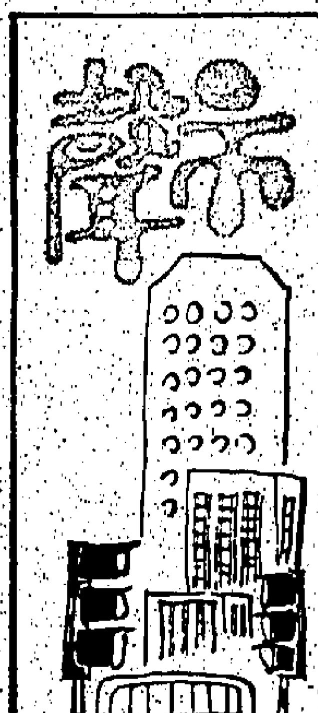
滿清末年有一副對聯非常工整，諷刺也很深刻：「宰相合肥天下瘦，司農常熟世間荒。」

這位司農是江蘇人翁同龢，原籍常熟，姑且不表；宰相卻是中外聞名的李鴻章。國父少年時曾見過他，而陳改革建議，他當時見到國父眉目之間的英氣，知他非普通人，可惜他沒有依從。他是合肥人，以這對聯來看，他們二人必是大貪污者。

滿清末年政治腐敗，他練淮軍和曾國藩的湘軍共同平定太平天國有功，究竟貪否，或貪到甚麼地步，作者無意特別考證。祇是對消滅太平天國一事，站在漢人立場，不論洪秀全有多少錯誤，都不能稱他是忠於自己民族，否則，抵抗革命的也稱忠臣了。合肥除了他以外，還出了一個段祺瑞，名氣比不上他。繼曾國藩以後，滿清再也沒有人才了，他當宰相時和外國訂立許多不平等條約，喪權辱國，責任雖不全歸他一人，甲午年間中日黃海之戰，我國以二十比三的壓倒優勢海軍，被日本全部消滅，用人不當，他實在難辭其咎。

內地下江一帶不少家庭在舊曆年的時候，門口張貼紅紙對聯，多取吉祥語句，有的和香港鄉下的差不多，不過有些人家單單用兩個字貼在兩扇門上，一個是「鴻」字，另一個是「禧」字。這兩個字作祝賀用並無不妥，但有人居然解釋爲：鴻——代表李鴻章，禧——代表慈禧太后，這表明他們二人有私通，用這兩個字來諷刺他們，這在野史中也未曾聽過，不知那是不是下江一帶與合肥相近，從民間傳聞而來，除此以外，對這兩個字的來源典故，也不容易查者。

據說李氏對飲食非常考究，出使歐洲的時候都帶着廚師前去，有一日，有洋客拜訪之餘，表示對中國菜特別仰慕，李氏不得不款待他吃飯。不過廚師事先毫無準備，祇好臨時湊一些材料，實際是家常便飯的菜，好在外國人不知道，就不上板眼的放在一起。他把豬肉剁碎，白菜、胡蘿蔔和榛菜都隨便切一切，抓一把豆芽，用普通的油鹽、醬醋這些作料，先把鍋燒紅了，然後把這些和豬肉末一起炒——說句老實話，這種菜連李鴻章本人都沒有吃過，他內心當然不會欣賞的，這如果放在香港餐館，也不登大雅之堂，但是他爲着要陪客人，不得不一同舉箸。想不到這位洋客第一次嘗到這樣好的佳餚，堅請從這位師傅學習，以後遂稱爲「李公雜碎」，以後這味「特產」的菜，如何由歐洲傳至美洲，很難查考，不過現在美國早已不知「李公」何許人也，祇用英文CHOP SOUY作雜碎，新一代的中國人，反多不知道。（乙人）



曝光的人

龍驤

這個「故事」果然聽得大家頗覺趣味，有的大笑，有的紛紛議論，研究那個吳珊珊正身，爲甚麼不及她的替身的道理。

就在他們議論着的時候，茶座中卻又來了那兩個人，原來是導演丁文，和另一個肉彈星阿英。

香港自從鹹片流行以來，新出的肉彈也真是越來越多，好在這一類肉彈，大有「惺惺相惜」之感，彼此的感情還眞好，阿英來到，座中余光光和瑪麗見是來了同行，大家紛紛招呼。

「阿英啊！你最近又有新片拍啊！」

「我是拍丁導演的新戲，」阿英立刻指一指旁着一撮小鬍髭的男子丁文道。

「丁導演，」余光光叫了起來：「你開拍新戲，怎麼不請我的啊，丁導演。」

「還未曾有，未曾有。」

「丁導演請肉彈明星有道理的，余光光，你不要傻了，」誰知在一旁的阿英插進嘴來道：「他不會請你的，」他一指瑪麗道：「也不會請你們的。」

余光光還不明白起來：「爲甚麼？」

「爲甚麼道理，你看不出來嗎？」

「哼！」余光光心理想說，那阿英有甚麼好，講身材，她是眞材實料，而阿英的反而是人造加工的，但是這種話卻不便在嘴裡說出來。

「俗語有謂人怕改壞名，你們的名字啊，就不及阿英的名字吃香。」

「有這個道理？」

「時下最出名的肉彈女明星是劉雅英，是陳雄英，又是阿英，她們的名字之中，都有一個英字，而你們卻沒有啊！如果你們也叫余光英，瑪麗英就不同了。」

這余光光和瑪麗也就不再抗議，因爲覺得老張這一番說話也有他的道理。

於是，這些人又紛紛談論着目下最熱門的話題，肉彈明星應召的事情。

當然，各人有各人的說法，但是在座的幾個肉彈，卻並沒有一個承認自己有過這樣的行爲。

祇見那個「床上戲」專家大導演丁文坐在一邊掩嘴而笑，沒有說過一句話。（一〇九）

大地春

石人

天邊刮起了一陣微風，風吹進樹叢中的時候，伊莉連忙將氈子爲貝茜裹得更密一點，並且要將她那豎着的手也塞進毛氈中去。

然而，貝茜卻不肯放開。

「我不冷。」

「你究竟覺得怎樣？貝茜。」

「唔，我也說不出來，總之是世界上所有的不舒服，都集中到了我的身上。」

「找大衛給你檢查一下好不好？」

「檢查？一聽起這兩個字我就害怕。」貝茜儘量使自己裝得輕鬆，用力地眨了眨眼睛：「我們能夠逃過那麼多的檢查，我身上這些病，自然也一樣可以逃得過醫生的檢查。」

「那末，貝茜，你覺得需要些甚麼？」

「甚麼都不需要！我最需要的是你在我身邊，讓我獲得一場寧靜。」

「好吧，我陪你。」

「你不疲倦，伊莉？」

「不，在路上我已經休息得太多。」

「我們應該談些甚麼？談談我們的小時候？可惜我們小時候甚麼可以回憶的東西都沒有。」

「貝茜，談談我們的將來！」

「對了，談談將來！」貝茜忽然笑了起來：「那些無窮無盡的日子。伊莉，你相不相信，生命是永恒的，永遠不會消滅？」

「我不知道怎麼說。」

「我知道你要將這問題交給上帝去決定，可惜我們誰也沒有聽到答案。」

「貝茜，你好好睡一會兒，我在旁邊看着你睡，好不好？」

「傻丫頭，以後休息的時間多着哩，趁着還能說話的時候，怎不說話？」

「嗯，好吧，我們談談聖誕節怎麼樣？這兒的聖誕定很熱鬧。」

「我怕我來不及看，你願不願意寫信告訴我，這兒的聖誕是個甚麼樣子？」

「寫信？」

「嗯，寫好之後，放到我的面前，或者將它燒了，我就可以看到。」

「唉，貝茜，你……」（一二〇）

工商日報 分類廣告

銷數廣，效力大，收費廉

每段大字四個，小字三十四個

每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五，二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七，二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號C）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
（十七）柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

衣車平賣 大批腳打衣車，全新一百餘元，保證實用。石硤尾邨22座和安（寶城酒樓側）

北角永興街 25–31號永興大廈式樓，商業寫字樓，一千餘呎，租售均可，請電洽

粉嶺軍地村 廠房出租，三千餘呎，現月租3000元，可作五金、電子各行業，29萬▼元朗新墟...

港九及新界區 住宅、店舖、寫字樓、廠房、別墅，歡迎委託代客租售。**王興記地產洽**

王興記地產

已定於十二月四日擴張營業，在新張期內業主委託一律免佣，來電洽詢一律歡迎。地址：元朗大馬路華福樓第二期，即元朗警署對面13號地下。電話：0-2776056．780730

香港仔廠 黃竹坑道工業大廈C座，四千呎，十八樓，電K三七八二六五

元朗華盛樓 A座，單邊，入伙，一千伍拾呎，水電廁所齊備，電02-763143李洽

街市舖 尖沙咀 加連威老道35號，有關... 電3-678857

商住旺樓 佐敦道97號，大廈式樓，適合寫字樓、診所，電3-258806

招租

（香港）旺舖廉租 不過不擬抵租，大牌檔380呎，已搭閣，可做任何生意，月租一千三百元，到鋼線灣（近老人...）八號...

（九龍）旺舖出租 青山道，每日十時至六時，電K717229

新樓出租 九龍城內，15號二樓，四百餘呎，電話833490

出讓

農場廉讓 新界上水，大埔農場，二萬餘呎，有雞屋，電(12)901533廖洽

聘請

荃灣唐樓 眾安街97號四樓，單邊，有大騎樓，價平，有意者請晚上十時至十一時電(02)四二〇二式 林先生

旺角商業二樓 全層出租，西洋菜街，電⑤732653

社團書記 誠聘，兼收支，有意請函附近照，寄本報101信箱

花廠男雜工 待遇好，花街91號

時裝 女售貨員，有經驗，長期做，電H七九六七〇三

藥行請人 一名，七四天假期，永樂街31號

誠聘校工 西區英文中學誠聘校工乙名，電話四八八一五一三洽

請看更 商業住宅大廈，克肯有經驗者，電話七三式九三

聘女職員 年齡十八至三十，中學程度，熟英文，懂粵語，電話②七七四一〇二

柯式印刷練習生 招請，有升機會，19起無不良嗜好者，面洽

黃泥涌道 快餐店請女收銀員乙名，電H七三〇六四洽

待聘

專門報稅做數 中華CO

稅帳 專理帳目，報稅年結，各業成有限公司，K314066，K317207

廉補 小學各級，補習，晚上，電K七八三五四八

徵求

代女徵婚 女，單身，文員，25歲，有照片，請寄本報W18號信箱

幸福婚姻 創立六載，歡迎洽詢，10.9號，K689896

美好良緣 婚姻服務，註冊，電三〇五五三式

專買酸枝 古玩字畫，九龍打鼓嶺道48號，電話K八〇〇〇二七

收買酸枝 高價收買酸枝、舊古玩、字畫、古書，皇后大道中45878311號

遺失

遺失聲明 茲遺失興業銀行小八號... 此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失東亞銀行... 此聲明作廢，林世芳

遺失聲明 茲遺失東亞銀行... 此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失... 鄭偉雄

遺失聲明 茲遺失... 此聲明作廢，梁志堅

啟事

快樂之道 天有喜報，快樂之道...

離職聲明 梁德風前在我廠行街，自本年十一月十日起與本廠無關，特此聲明。聯誠膠袋廠啓

修定講座 尋找和平，生命的人生意義，十二月三日北會，參加。

鳴謝僑港番禺同鄉會 先母黃門..., 中華民國66年11月29日

僑港番禺同鄉會通告 本會第604號會員黃潤不幸於十一月... 僑港番禺同鄉會啓

天德聖教正青道堂 聯合鳴謝

鳴謝港九風電紆同業公會有限公司（各期，每期帛金八百四十元正至八百三十元正）

鳴謝港九風電紆同業公會有限公司

鳴謝港九風電紆同業公會有限公司

天德念佛堂 上海街③六一號A四樓，電話③九四六四三五

鳴謝合衆公司 上海街③六一號A四樓，電話③九四六四三五（互助組）

鳴謝合衆公司 上海街③六一號A四樓，電話③九四六四三五（福壽組）

天德聖教忠一 東興大廈六樓B座，電話⑥七三〇三〇八

善堂福壽會 公告仙遊會員名字...

商業

追債 代客追收帳項，空頭支票，貨款，電話⑤271933，⑤251920

平價機票 美加珍寶747平，美加台特快簽証。專寄行李。成功旅運公司，德付道中嘉華銀行大廈506，歡迎詢問5-440550．448271

瑞香園 貨倉有限公司

美加 $1400，台北$625，東京1420，歐洲1750

20元修電視 包括換膽及零件，K776379，明輝行

20元修電視 彩色黑白，遠近即到，③895418，麗視

美光行 承修電視天線，K833156，H623646

聖誕櫥窗 專家設計，電話⑤707121

翻新梳化 梳化翻新，換皮，電K2239

風水 七七四八〇七，命相，地理

搬運

運龍專門搬屋 九龍：969033 969617 跑馬地：957351 958805

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

好幸運專門搬屋 3-048711 取價平．服務佳

立榮搬屋 香港783183，780179 旺角840811，888434 土瓜灣310866，308818

毅誠 專門搬屋，服務港九新界，80元 120元，865071 864053 861480

勝立專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

萬勝搬屋公司 單人床40元，雙人床60元，小家庭80元

德信搬屋貨運 港九新界大小搬運，636132 655945 700536 562174

昌立搬屋公司 3-922712 3-922728 5-622840 大小搬運

招生

國樂新班 開課在即，報名從速，電③六九八〇〇，槙眉舖

現代英語 個別小組，英美加

計圖設繪 透視學，招生，K317800

英人聲帶英婦主理報攤售 英語西報錄音帶 自修

中國新醫藥針灸研究院 護士班 草藥班 氣功班 跌打班 針灸班 痔瘡班 指壓班 皮膚班 K673928 K891964 院長：蔡保永

宗道 太極拳

學院 氣功

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電視電報及技術科，十二月八日開課，天后廟道11號僑興大厦，電話：700263．719796

醫藥

風濕胃病 祖傳老中醫 胃痛 風濕 腰骨痛

老牌中醫竹林氏胃病專家

謝金石 喘咳

日本老牌名藥 真威 STRONG LAR 外施男性强身妙藥，各藥行均有售

葉友芳 婦科

梁達良 皮膚 癬

伍品良 名醫

耳鼻喉 耳鳴 耳嚨丸特效丹藥

痔瘡 苗樂天 醫法獨到．保證滿意

靜林氏 頭暈

北京針灸電療所 失眠 風濕 腸胃

樂的靈

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

如蒙惠刊本報日晚廣告

請電H二七九三〇七或二八〇四五九五洽

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。工商日報啓

茲函附港幣拾 元 請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報 天 晚報聯刊 天

此致 工商日報

刊戶： 住址： 電話： 啓 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額，每段不超過大字四個，細字卅四個

每天二元，不折不扣，以四段為限，日晚報聯刊每天共收四元，醫藥類小廣告日報每天四元，晚報每天三元

你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。W 488 W 18

尚有戲院廣告刊在第十二頁